

۱۲۳

هفته

سال سوم - شماره ۱۲۳
پنجشنبه ۴ آذر ۱۳۸۹ - ۲۵ نوامبر ۲۰۱۰
بها: ۲/۵۰ دلار / در مونترال رایگان

www.Hafteh.ca

جنگ قدرت در مافیا

و

مرگ پدرخوانده

گزارشی به بهانه مرگ خشونت‌بار نیکولو ریزوتو

◀ سیاست

صدها هزار کبکی درخواست
امیر خدیو برای استعفای
نخست‌وزیر را امضاء کردند
علی شریفیان

◀ حقوق بشر

نماینده مجلس بازداشت کانادایی
ایرانی‌تبار در ایران را محکوم کرد
علی شریفیان

◀ مشاهیر آذربایجان

سیدجمال ترابی طباطبایی،
پدر سکه‌شناسی ایران
سحر وحدتی

◀ سینما

نگاهی به انیمیشن "کله گنده"
Megamind
آتوسا آخوان

◀ خاطرات مهاجرت

عباس آقا
دکتر ایرج بذرگری



تدارک آسایش مالی همراه با اطمینان خاطر در کنار معتبرترین‌های کانادا

گروه ثابت - مکدوگال، وابسته به ScotiaMcLeod خدمات کاملی جهت آسایش مالی و سرمایه‌گذاری را به شما ارائه می‌کند. این تیم در مجموع با ۳۸ سال تجربه، یار و مشاور گروه برگزیده‌ای از خانواده‌های متمول شده است تا با بهترین روش‌ها، سرمایه و ثروت ایشان را مدیریت و محافظت کرده و همچنین گسترش دهد.



Brian MacDougall
Associate Director, Wealth Management
Wealth Advisor



Naghmeh Sabet, BSC, FCSI
Associate Director, Wealth Management
Wealth Advisor

خدمات ما، امتیازات کامل شما

- برنامه‌ریزی مالی و تدارک بازنشستگی
- برنامه‌ریزی برای مالیات
- محافظت از درآمد و ثروت شما
- راه‌حل‌های موفقیت در بازرگانی و کسب
- برنامه‌ریزی و تهیه‌ی وصیت‌نامه
- مشاوره در برنامه‌های خیریه‌ای
- بیمه
- خدمات بانکی، اعتباری و وام

برای بررسی رایگان وضعیت سرمایه‌گذاری خود، همین امروز با ما تماس بگیرید.

514-287-3690

naghmeh_sabet@scotiamcleod.com



MacDougall Sabet Team
Personal Attention, Professional Results



پاسداری از جشن های ملی خویشکاری هر ایرانیست.

انجمن دوستداران زرتشت

برگزار میکند

حسین پلدا

همراه با دی جی و شام

زمان : یکشنبه ، 19 دسامبر 2010 ، ساعت 17:30

جا : سالن المپیا

مترو
Cote Verto
Bus 470
3855-B Boul. St-Jean
Dollard-des- ormeaux
H9G 1X2

ورودیہ 35 دلار

زیر 10 سال، بدون شام ، رایگان

جلوی در 40 دلار

فروش بلیت :

فروشگاه مواد پروتئینی سن لورن
(514) 369-3474

تپش دیجیتال
(514) 223-3336

تلفن آگاهی

(514) 325 – 3012

(514) 865 - 7146

هفته تو، من و ما هستیم هفته را مشترک و در پیشرفت آن سهیم شویم

هفته برای همراهی و همگامی بیشتر ما آمده است. هفته از آن همه شماسست، از آن همه ماست. آن را بخوانیم. به آن ایراد بگیریم و در جهت بهبود آن گام برداریم. با هم به گسترش اطلاع رسانی سالم در جامعه یاری برسانیم. بدون اطلاع رسانی سالم، تحقق جامعه سالم غیرقابل تصور است.

اشتراک هفته را امتحان کنید:
با ما تماس بگیرید و به مدت سه ماه
هفته را به رایگان، در آدرس
مورد نظر خود، دریافت کنید.

بهای اشتراک سالانه ۱۲۰ دلار
برای دانشجویان ۶۰ دلار

(514)787-8848

info@hafteh.ca

www.hafteh.ca

ارسال ارز به ایران و سایر نقاط جهان

514-485-6000

با امکان صدور Money Order امریکایی و کانادایی
مانی‌وایز مطابق با قوانین و استانداردهای بانکی بین‌المللی عمل می‌کند

6520 St. Jaques

Montreal, QC H4B 1T6



دکتر شریف نائینی جراح دندان پزشک

514-731-1443

DDS دانشگاه تهران ۱۹۷۳
DMD دانشگاه مونترال ۱۹۹۸

5450 Cote des neiges
Suite 308
Metro: CDN

صفحه ۶ آدم‌ها و آدم‌ها

صفحه ۷ اخبار کبک و کانادا

صفحه ۱۰ اخبار مونترال ایرانی

صفحه ۱۳ ترانه: «هنوز» / آذرنوش بردبار

صفحه ۱۴ مهاجرت: نظرات یک متخصص، مهاجرت به کانادا از طریق استان کبک / سام بیات

صفحه ۱۶ خاطرات مهاجرت: عباس آقای / دکتر ایرج بذرگری

صفحه ۱۷ از خوانندگان: همزمان با ایام حج: طواف کعبه دل کن اگر دلی داری / زکریا اعتضادی

صفحه ۱۷ از خوانندگان: محمدزاده بجنوردی: هنرمند معروف چاروق و کفشهای چرمی اصیل / پروین عبائی

صفحه ۱۸ نماینده مجلس بازداشت کانادایی ایرانی تبار در ایران را محکوم کرد / علی شریفیان

صفحه ۲۱ پرونده: جنگ قدرت در مافیا و مرگ پدرخوانده / میترا روشن

صفحه ۲۴ توفان و بحران سیاسی در کبک، موافقت صدها هزار کبکی با اسعفای نخست‌وزیر / علی شریفیان

صفحه ۲۶ چهره‌ها: سیدجمال ترابی طباطبایی، پدر سکه‌شناسی ایران / سحر وحدتی

صفحه ۲۸ فناوری: تولد ۲۵ سالگی یک پنجره و هر پنجره، دریچه ورود به پنجره‌ای نو / حمید شایگان نیا

صفحه ۲۹ از خوانندگان: رفتارهای احساسی و رخدادهای سیاسی / سهیل متقی

صفحه ۳۰ سینما: نگاهی به انیمیشن "کله گنده" Megamind / آتوسا اخوان

صفحه ۳۲ ورزش: آری این چنین بود..... / بابک سرانی آذر

صفحه ۳۴ سرگرمی: معما و نکته و سوال / شروین برزگر



David Berger

Avocat - Attorney

نماینده سابق مجلس فدرال کانادا و سفیر در چند کشور

■ با سالها تجربه در نظام سیاسی، دیپلماتیک و اداری در سطح ملی و بین المللی ■ وکیل عضو کانون وکلای کبک

ریسک ها و دشواری های مهاجرت را به حداقل برسانید، یک زندگی جدید را در سرزمین نو آغاز کنید
متخصص در فرجام خواهی در پرونده های رد شده مهاجرت، حفظ شهروندی و حفظ اقامت دائم

مهاجرت

از طریق نیروی متخصص - خویشاوندی
سرمایه گذاری (فقط با ۱۲۰ هزار دلار)

1635, rue Sherbrooke Street West
Bureau/ Suite 400 Montreal, Quebec H3H 1E2
Fax: 514-935-2663
Courriel/ E-mail: bergerdav@gmail.com

Tel: 514-961-8746

چکاوک هفته

سال سوم - شماره‌ی ۱۲۳

پنجشنبه ۴ آذر ۱۳۸۹

۲۵ نوامبر ۲۰۱۰

ناشر: مجله‌ی هفته

ویراستار: لیلی خاقانی

مدیر هنری: بهروز زمانی

سردبیر: خسرو شمیرانی

تحریریه اتاوا: دکتر ماریا صبای مقدم

طراحی و صفحه آرایی: BehGraphics.com

کاریکاتوریست: سیروس یحیی‌آبادی

عکاس: مرجان راهنورد

◀ اخبار کانادا: آیدا عصمتی

◀ اخبار مونترال: مسعود بطحایی

◀ صفحه ایران: مسعود باستانی

◀ صفحه سینما: آتوسا اخوان

◀ صفحه ورزش: پیمان سلیمی، بابک سرانی‌آذر و

شروین برزگر

◀ صفحه دانش و فناوری: حمید شایگان‌نیا

◀ صفحه جامعه: پاشا جوادی، خسرو نوشادروان

گروه فنی تارنمای هفته: پیمان سلیمی و

شروین برزگر

با سپاس ویژه از همکاران این شماره: میترا روشن،

زکریا اعتضادی، سام بیات، دکتر ایرج بزرگری،

آذرنوش بردبار، علی اشرف شادپور، علی شریفیان،

پروین عبایی، سهیل متقی، و سحر وحدتی

● هفته از همه‌ی علاقه‌مندان دعوت به همکاری می‌کند.

● برداشت مطلب با ذکر ماخذ آزاد است.

لطفا مطالب خود را زیر هزار واژه (بر مبنای واژه‌شمار ورود)

نگاه دارید.

هفته در ویرایش و کوتاه کردن مطالب‌های رسیده آزاد است.

● نوشته‌های فرستاده شده پس فرستاده نمی‌شوند.

● استفاده از طرح‌ها و آگهی‌های هفته نیاز به

کسب اجازه دارد.

● دربار‌های مضمون آگهی‌های منتشر شده هیچ گونه

مسئولیتی متوجه هفته نیست.

در صورت تمایل برای حمایت از تلاش‌های ما
کمک‌های مالی خود را به حساب زیر واریز کنید

Chacavac Cultural Centre

TD Canada Trust

Transit #: 0515

Account #: 5209119

6960 Sherbrooke W suite 15

Montreal QC H4B 1R2

(514)787-8848

info@hafteh.ca

editor@hafteh.ca

ad@hafteh.ca

ISSN 1918-4379 HafteH

آدم‌ها و آدم‌ها

آدم‌های بزرگ در باره ایده‌ها سخن می‌گویند
آدم‌های متوسط در باره چیزها سخن می‌گویند
آدم‌های کوچک پشت سر دیگران سخن می‌گویند

آدم‌های بزرگ درد دیگران را دارند
آدم‌های متوسط درد خودشان را دارند
آدم‌های کوچک بی دردند

آدم‌های بزرگ عظمت دیگران را می‌بینند
آدم‌های متوسط به دنبال عظمت خود هستند
آدم‌های کوچک عظمت خود را در تحقیر دیگران می‌بینند

آدم‌های بزرگ به دنبال کسب معرفت هستند
آدم‌های متوسط به دنبال کسب دانش هستند
آدم‌های کوچک به دنبال کسب سواد هستند

آدم‌های بزرگ به دنبال طرح پرسش‌های بی پاسخ هستند
آدم‌های متوسط پرسش‌هایی می‌پرسند که پاسخ دارد
آدم‌های کوچک می‌پندارند پاسخ همه پرسش‌ها را می‌دانند

آدم‌های بزرگ به دنبال خلق مسئله هستند
آدم‌های متوسط به دنبال حل مسئله هستند
آدم‌های کوچک مسئله ندارند

آدم‌های بزرگ سکوت را برای سخن گفتن بر می‌گزینند
آدم‌های متوسط گاه سکوت را بر سخن گفتن ترجیح می‌دهند
آدم‌های کوچک با سخن گفتن بسیار، فرصت سکوت را از خود می‌گیرند

برگرفته از سایت ایرانیان دات کام



به منظور بازسازی کشور قدردانی نمود.



صدها نفر از معترضین به تصمیم مذکور در مقابل محلی در اتاوا و همچنین در تقاطع خیابان‌های Yonge-Dundas در تورنتو تقاضای خروج هر چه سریع‌تر نیروهای نظامی کانادا از افغانستان را داشتند. به گفته دولت محافظه‌کار سربازان کانادایی به مبارزه خود در سال ۲۰۱۱ خاتمه خواهند داد و تا سال ۲۰۱۴ به نیت آموزش لشکر افغان در افغانستان اقامت خواهند داشت.



نخست وزیر استافان هارپر در مجمع ناتو در لیسبون پرتغال /

شنبه ۲۰ نوامبر ۲۰۱۰ - خبرگزاری کانادا

بر اساس اسناد ارائه شده بیشتر این هزینه‌ها صرف تحقیقات طولانی پلیس شده است

حمایت بسیار نزدیک مردم از دو حزب اصلی فدرال

بر اساس گزارش the globe and mail (۱۱ نوامبر ۲۰۱۰) آخرین یافته‌های نظرسنجی EKOS، دو حزب اصلی فدرال، حزب محافظه‌کار و لیبرال در برابر افکار عمومی به یک اندازه از محبوبیت برخوردار هستند. حزب محافظه‌کار با ۲۹/۴ درصد و حزب لیبرال با ۲۸/۶ درصد جایگاه‌های اول و دوم این نظر سنجی را به خود اختصاص داده‌اند. یکی از نقاط قابل توجه در این نظر سنجی افزایش پشتیبانی مردم از حزب ان.دی.پی است که به ۱۹/۳ درصد رسیده است. با توجه به آمار دو سال گذشته این میزان پشتیبانی یک پیشرفت قابل توجه به حساب می‌آید. حزب سبز توسط ۱۰/۷ درصد و بلوک کبکوا از ۹/۳ درصد مردم حمایت می‌شوند. نظرسنجی EKOS بین سوم تا نهم نوامبر ۲۰۱۰ و با شرکت ۱۸۱۵ کانادایی بالاتر از ۱۸ سال انجام شده است.

یازده میلیون دلار هزینه رسیدگی به پرونده قاتل زنجیره‌ای زنان در ونکوور

به گزارش سی.بی.سی (۱۶ نوامبر ۲۰۱۰) دادگستری بریتیش کلمبیا هزینه بررسی پرونده Robert Pickton ، قاتل زنجیره‌ای زنان ونکوور را که به حبس ابد محکوم گردید، نزدیک به ۱۰۵ میلیون دلار برآورد کرد. از این مبلغ ۱۰۳ میلیون دلار هزینه مستقیم تحقیقات پلیس، بازجویی، جستجو در مزرعه متهم و انجام آزمایشات پزشکی از ده‌ها قربانی شده است و دو میلیون دلار باقیمانده برای بازسازی و نوسازی دادگاه New Westminster هزینه شده است. هزینه روند قانونی بررسی پرونده ۱۲ میلیون دلار و کار تیمی که با دادستان دادگاه همکاری داشتند ۹ میلیون دلار برای مالیات دهندگان بریتیش کلمبیا هزینه دربرداشته است. پیکتون بعد از یازده ماه محاکمه در سال ۲۰۰۷ به اتهام انجام شش فقره قتل درجه دو، به حبس ابد محکوم شد. وکلای مدافع او از دادگاه عالی بریتیش کلمبیا تقاضای فرجام کردند؛ اما در ماه اوت سال ۲۰۱۰ فرجام خواهی برای Robert Pickton مورد قبول واقع نشد. دو میلیون و پانصد هزار دلار از کل این هزینه به مصرف حمایت از خانواده‌های قربانیان این پرونده

تمدید استقرار نیروی ارتش کانادا در افغانستان تا سال ۲۰۱۴

به گزارش خبرگزاری کانادا (۲۰ نوامبر ۲۰۱۰) بعد از تمامی کشمکش‌های احزاب مختلف کانادا در مورد تمدید ماموریت نیروهای کانادایی در افغانستان در هفته گذشته که با مخالفت مایکل ایگناتیف رهبر حزب لیبرال همراه بود، رهبران ناتو تصمیم نهایی را در مورد آینده افغانستان در روز شنبه بیست نوامبر ۲۰۱۰ اعلام کردند.

با ملحق شدن نخست وزیر کانادا، استافان هارپر به بیست و هفت رهبر دیگر در Lisbon - پرتغال، دبیر کل ناتو Anders Fogh Rasmussen و رئیس جمهور افغانستان حامد کرزای روز شنبه تصمیم نهایی در مورد استقرار نیروهای کانادایی در افغانستان اتخاذ شد. بر اساس این تصمیم‌گیری دولت کانادا مسئولیت کنترل امنیت افغانستان را توسط ارتش خود تا سال ۲۰۱۴ به عهده گرفته است. حامد کرزای از این تصمیم‌گیری و استقرار نیروهای کانادا در افغانستان برای چهار سال آینده ابراز خشنودی کرد. وی از کشور کانادا به دلیل ادامه همکاری و آموزش نیروهای افغان

Sam Bayat & Associates
A Canadian and International Law Firm

CLS international

Canadian Legal Services

دفتر وکالت و مشاوره حقوقی سام بیات

Tel: +1 5148458146 Fax: +1 5148455091
www.ilsgroup.com Email: cls@ilsgroup.com
1470 Peel Street, Suite B-915, Montreal, Quebec, H3A 1T1

وکیل پایه یک دادگستری کانادا با بیش از هفده سال سابقه در زمینه مهاجرت (با تخصص در مهاجرت سرمایه گذاران، مدیران و صاحبان مشاغل آزاد) و اخذ تابعیت، در شعبه‌های امارات، ایران، کانادا، انگلستان و کویت آماده ی ارائه ی خدمات به ایرانیان عزیز است.

نویسنده جوان مونترالی جایزه «گیلر» را بدست آورد

به گزارش سایت روزنامه the globe and mail (۹ نوامبر ۲۰۱۰) یک نویسنده خانم سی ساله کانادایی به نام Johanna Skibsrud برای نوشتن رمان The Sentimentalists "احساساتی ها"، روز چهارشنبه هفته گذشته جایزه ۲۰ هزار دلاری ادبی "گیلر" را از آن خود کرد. این داستان حکایت پدر مریضی است که در روزهای آخر زندگی دختر جوان وی سعی در پی بردن به رازهای درونی پدر می‌کند. پدر وی که از شرکت کنندگان در جنگ ویتنام بوده است، خاطراتی را که باعث درگرگون شدن زندگی وی بوده است، برای دختر خود حکایت می‌کند.



نویسنده کتاب "احساساتی‌ها" در حال دریافت هدیه ادبی "گیلر" با اهداکننده جایزه Jack Rabinovitch / تورنتو نهم نوامبر ۲۰۱۰ / عکاس: Mark Blinch

کل این داستان از داکوتای شمالی در آمریکا آغاز گردیده و به سواحل انتاریو کشیده می‌شود و در یکی از شهرهای ساحلی خاتمه می‌یابد. این نویسنده جوانترین نویسنده ای به حساب می‌آید که تا کنون موفق به دریافت جایزه بزرگ ادبی "گیلر" شده است. کتاب "احساساتی‌ها" در ابتدا در هشتصد نسخه به چاپ رسید که با کاندید شدن این کتاب هزار نسخه دیگر به چاپ رسید. البته علت چاپ مجدد به دلیل رعایت کردن مقررات به منظور نامزد شدن بهترین رمان بوده است. به گفته ناشر این کتاب، نه تنها وی تعداد بیشتری از این کتاب را چاپ خواهد کرد؛ بلکه قرار است که این داستان را به زبان فرانسه نیز ترجمه و چاپ نمایند.

قتل آخرین پدر خوانده

سایت سی.تی.وی روز ۱۵ نوامبر ۲۰۱۰ نوشت: اگر فکر می‌کنید که مونترال گروههای جنایتکار ندارد سخت در اشتباه هستید. Nicolò Rizzuto ۸۶ ساله، پدر خوانده مافیای مونترال و یکی از بزرگترین اعضای مافیا در کانادا در خانه اش به ضرب گلوله به قتل رسید. اگر چه وی مثل تمام مردان هم سن و سال خود بازی کردن با نوه های خودش را دوست داشت، از بازی ورق لذت می‌برد و از کت و شلوارهای دست دوز و کلاه های نمدی فیدورا خوشش می‌آمد؛ اما به گفته اعضای داخلی مافیا و مردمی که نقش مافیا را در کانادا

جنایتی که در سال ۱۹۸۱ در نیویورک اتفاق افتاده و منجر به قتل سه نفر شد، محکوم به ده سال زندان در زندان نیویورک شده است. پیش از مراسم خاکسپاری وی که روز دوشنبه در کلیسای ایتالیایی در محله ایتالیایی ها در مونترال برگزار شد یک جعبه سیاه با نشان صلیب سفید در مقابل کلیسا پیدا شد. بعد از تحقیقات لازم و پی بردن به محتویات جعبه، پلیس اعلام کرد که جعبه حاوی هیچگونه مواد منفجره ای نبوده است و مردم می‌توانند به مراسم خاکسپاری ادامه بدهند.



Nicolò Rizzuto

به گفته Antonio Nicaso وی آخرین پدر خوانده واقعی بوده است. اگر چه در زمان این تیراندازی دو نفر از اعضای خانواده در منزل حضور داشته‌اند که بلافاصله با ۹۱۱ تماس می‌گیرند؛ ولی در مورد چگونگی قتل وی هنوز اطلاعات دقیقی صادر نشده است. کارشناسان جنایی آشنا به سبک کار "مافیا" اعتقاد دارند که قاتل یکی از اعضای نزدیک به مافیا و شاید فردی از اعضای خانواده آنها بوده است که به منظور انتقام گیری این کار را کرده است. همانطور که در شماره پیش هفته گزارش شده بود، مراسم خاکسپاری وی روز دوشنبه در کلیسای ایتالیایی ها در محله Little Italy مونترال برگزار شد. لازم به یاد آوری است که نوه وی در ماه دسامبر سال ۲۰۰۹ در ملاء عام به قتل رسید. همچنین پسر وی به جرم همدستی در

بررسی مجدد پانزده هزار آزمایش ماموگرافی در دو کلینیک لاوال و مونترال

به گزارش تارنمای سی.بی.سی (۱۱ نوامبر ۲۰۱۰) در ادامه اشتباهاتی که در بررسی نتایج حاصل از ۱۵ هزار آزمایش ماموگرافی توسط یک کارشناس صورت گرفته بود، روز پنج شنبه پانزده نوامبر "نظام پزشکی کبک" دستور به بررسی مجدد این آزمایشها داد. همچنین نظام پزشکی کبک اشاره کرد که در صورت نیاز به تکرار آزمایش به آنها این فرصت داده خواهد شد که دوباره ماموگرافی انجام بدهند. آزمایش ماموگرافی به منظور تشخیص سرطان سینه صورت می‌گیرد. پانزده هزار آزمایش ذکر شده در دو آزمایشگاه لاوال و مونترال توسط یک تکنیسین انجام شده بود. اگرچه نام وی هنوز محرمانه مانده است ولی نظام

دفتر حقوقی علی غلامپور

وکیل دادگستری، بویژه در زمینه های حقوق خانواده، دعاوی مالی، حقوق پزشکی و مهاجرت از طریق سرمایه گذاری در خدمت هموطنان گرامی است

ALI GHOLAMPOUR AVOCAT INC.

Tel: 514-395-0522

Fax: 514-845-5546

507 Place d'Armes, 15th floor, Montreal, Qc. H2Y 2W8

دندانسازی افخم هادی
AFKHAM HADI d.d.
Denturologiste

5165 Queen-Mary,
#502 Montreal, H3W 1X7
Tel: (514) 737-6363

Snowdown



MSMILINE
DENTAL HEALTH CENTER



دکتر رامین میرموجی

دندانپزشک در کلینیک

مجهز وست آیلند و MSmiline

از دوشنبه تا شنبه برای هموطنان

Tel: 514-675-3332

4935 St-Charles boulevard, Pierrefonds, QC H9H 3E4

www.msmiline.com



سالن آرایش و زیبایی M & E

متخصص آرایش عروس

514-481-6765

با مدیریت زهره Villa-Maria 5393 Cote-St-Luc

رستوران شیپ راز

برای کترینگ جشنها و مراسم
گوناگون در خدمت شما
با مدیریت خدیجه سیاح

5625 Sherbrooke W
(514) 485-2929

aliko
EXCHANGE



تبدیل ارز

حواله پول به ایران و از ایران
خرید و فروش طلا و نقره

Tel: 514-871-1119 Fax: 514-871-0004
سن‌لوران نبش رنه‌لویک 1112 115 H2Z Montreal QC



مهدی رحیمی

مشاور خرید و فروش املاک مسکونی و تجاری
آگاه به امور بانکی
از آغاز تا پایان به همراه شما

MEHDI RAHIMI

Agent immobilier affilié

(514) 531-3631



Five Star I.P.M Inc.
صرافی ۵ ستاره

Foreign Exchange & Transfer

انتقال سریع ارز به ایران و سایر نقاط جهان و بالعکس
تبدیل ارزهای رایج بین المللی با بهترین نرخ بدون کارمرد

اعتبار ما اعتماد شما است



مشوهر قربانیان

2178 Ste-Catherine West

Tel.: 514 585 2345 , 514 846 0221



Firouz Hemmatiyan

Agent Immobilier Affilié

Cell: (514) 827-6364

Bur: (514) 364-3315

Fax: (514) 364-3649

9515 Lasalle boul. Lasalle Qc.

فیروز همتیان

مشاور املاک و مستغلات

در مونتreal و South Shore

مسکونی و تجاری

ارزیابی رایگان - تهیه وام مسکن

وقوع پیوست، شش تن کشته و بیست تن مجروح شدند. کشته شدگان این حادثه دو تن از کارمندان این هتل و همچنین چهار نفر توریست کانادایی بودند. علت اصلی این انفجار نشت گاز از رستوران هتل تشخیص داده شده است. هنوز اطلاعات دقیقی در مورد نحوه نشت گاز، آتش سوزی و انفجار هتل به دست نیامده است. محدوده اطراف هتل توسط پلیس مکزیک قرنطینه شده است.

پزشکی اعلام کرد که این پانزده هزار ماموگرافی در دو سال گذشته صورت گرفته و به تمام افرادی که توسط این فرد مورد آزمایش قرار گرفته اند از طریق نامه مکاتبه شده است و به آنها نتیجه مجدد ماموگرافی اطلاع داده شده است. به گفته Yves Bolduc وزیر بهداشت کبک، بازنگری و بررسی عملکرد کار تکنسین های خود مهر تأییدی بر مفید بودن نقش کنترل کیفیت در این زمینه می باشد.

دویست هزار امضا، ۲۰۰ هزار درخواست کناره گیری ژان شاره

به گزارش تارنمای روزنامه گازت در روز ۲۱ نوامبر ۲۰۱۰، هنوز یک هفته از گذاشتن تقاضای درخواست استعفاي ژان شاره نخست وزیر دولت لیبرال بر روی سایت رسمی "مجلس ملی کبک" نگذشته است که تعداد امضاکنندگان این طومار به بیش از ۲۰۰ هزار تن رسیده است. تا یکشنبه بعد از ظهر بیش از ۲۰۹ هزار تن، طوماری را که بر روی سایت مجلس شورای ملی گذاشته شده است، امضا کرده اند.

این طومار روز دوشنبه گذشته به همت دکتر امیر خدیر و توسط "Mouvement citoyen national du Québec" منتشر شد. در متن این طومار اعلام گردید که ژان شاره نخست وزیر دولت لیبرال کبک به دلیل عدم پاسخ گویی به پرسش های بوجود آمده در مورد روابط مالی شرکتهای بزرگ و حزب های سیاسی کبک، باید از مقام خود به عنوان نخست وزیر دولت لیبرال کبک کناره گیری کند.



نیروهای صلیب سرخ مکزیک در حال بازدید از اطراف هتل تخریب شده ریورا در Playa Del Carmen

انفجار هتل در مکزیک شش تن کشته و بیست مجروح به جا گذاشت.

سایت News.com در روز ۱۵ نوامبر ۲۰۱۰ گزارش کرده است: در انفجاری که روز یکشنبه گذشته در منطقه توریستی Playa Del Carmen در مکزیکو به



ژان شاره نخست وزیر استان کبک

آقای لطیف صمیمی، درباره ابتهاج سخنرانی کرد

انجمن دوستداران فرهنگ و ادب ایران در روز یکشنبه ۲۱ نوامبر ۲۰۱۰ جلسه خود را برگزار کرد. در این جلسه آقای لطیف صمیمی درباره امیر هوشنگ ابتهاج (ه.الف سایه) سخنرانی کرد. به گفته علی اشرف شادپور در ابتدای این جلسه غزلی از ابتهاج خوانده شد و سپس سخنران توضیحاتی را در خصوص زندگینامه وی بیان کرد. صمیمی ضمن اشاره به اینکه ابتهاج از کودکی ذوق شعر گفتن را در خود شکوفا دید افزود: ابتهاج در ابتدا تمایل زیادی به گفتن شعرهای نیمایی داشته است که پس از مدتی به غزل گویی روی آورد که اغلب دارای مضامین انسانی، اجتماعی و سیاسی است. هوشنگ ابتهاج در حال حاضر در سن ۸۳ سالگی در آلمان زندگی می‌کند.

شرح زیر برای خوانندگان در نظر گرفته شده است.

آیا به نظر شما گونه‌ای خودسانسوری در فرهنگ ایرانی اعم از خانوادگی و اجتماعی، نهادینه شده است؟
(الف) آری / (ب) خیر

در میکیک: تنبیه و مکافات در حکومت‌های مذهبی

میکیک در روز ۱۲ نوامبر ۲۰۱۰ جلسه‌ای را به نام تنبیه و مکافات در حکومت‌های مذهبی برگزار کرد. در ابتدای این جلسه که به صورت بحث آزاد انجام شد، آقای کاوه وفادار در مورد موضوع بحث توضیحاتی داد و سپس موضوع به صورت بحث آزاد میان شرکت‌کننده‌ها پی‌گیری شد.

کریم خان، پایتخت خود را تهران قرار داد». مهندس خلیلی به اطلاع هفته‌رساند که شکل صحیح عبارت نقل شده توسط ایشان به این قرار بوده است: «در سال ۱۱۶۴ آقا محمد خان ضمن شکست لطفعلی خان، پایتخت خود را تهران قرار داد». بدین وسیله ضمن تصحیح اشتباه رخ داده از خوانندگان گرامی و مهندس خلیلی گرامی عذرخواهی می‌کنیم.

شرکت در نظرسنجی هفته

طبق وعده‌ای که از قبل در خصوص سؤال نظرسنجی در نشریه هفته منتشر شده بود، از این پس هر دو هفته سؤالی طرح خواهد شد که جواب آن منعکس کننده نظرات مخاطبان گرامی است. البته شما عزیزان برای پاسخ‌گویی لازم است به سایت هفته به نشانی www.hafteh.ca مراجعه کرده و اعلام نظر فرمایید. از همین رو اولین سؤال به

دو مورد تصحیح و پوزش‌خواهی توسط هفته

مورد اول) اخبار مونترال در شماره ۱۲۲ مجله هفته: در خبر مربوط به سخنرانی دکتر اختر نراقی در انجمن ادبی ایرانیان عبارت «مردانه بودن شاهنامه» توسط استاد سخنران بیان نشده بود. دکتر نراقی که به عنوان یک پژوهشگر شاهنامه سخن می‌گفت، از دیدگاهی انتقادی نسبت به برخی برخوردهای منفی با شاهنامه، گفت: «من نمی‌توانم شاهنامه را که بیان هنرمندانه‌ی حماسه‌های تاریخی ماست بخوانم به این دلیل که یک مرد آن را نوشته‌است».

مورد دوم) در اخبار مونترال شماره ۱۲۰ هفته‌گزارشی از سخنرانی مهندس امیرخان خلیلی با موضوع «شهرنشینی و تاریخچه شهر تهران» به چاپ رسید. در این گزارش آمده است که «در سال ۱۱۶۴ آقا محمد خان ضمن شکست



Maison de Voyages House of Travel

آژانس مسافرتی / فرناز معتمدی

پرواز به ایران و

سایر نقاط با بهترین نرخ‌ها

مناسبترین بسته‌های مسافرتی last minute

(514) 842-8000 Ext. 296



Titulaire d'un permis du Québec

farnaz@hot.ca www.hot.ca

1170 Place du Frère André (Square Phillips), Montreal, Quebec, H3B 3C6

هووووووووووووووووو
اگه می شد الان می رفتم کلبه عمو جمال،
می خوردم یه ساندویچ با حال

6107 Sherbrooke W. (514) 484-8072
Montreal QC. H4A 1Y4





SHARIF EXCHANGE
ارز شریف

Tel: (514)561-6408 www.sharifexchange.ca
Tel: (514)223-6408 259 Côte-Vertu Ville Saint-Laurent, QC



www.pccell.ca
تماس‌های داخلی نامحدود از 11.99 دلار در ماه


گروه پاسیفیک
 I.C. Pacific Inc.

کلیه امور مهاجرت - تبدیل و ارسال ارز

- امور مهاجرت از قبیل سرمایه گذاری نیروی متخصص خوشاوندی ایجاد کار توسط معصومه علیمحمدی (بهیانی) عضو رسمی انجمن مشاورین مهاجرت کانادا
- تبدیل ارز و انتقال آن در کوتاهترین زمان

Tel : (514) 289-9011, (514) 289-9022 (514) 289-9044
 Fax : (514) 289-9022 (Toll Free) 1-866-289-9011  PEEL
 1117 Ste-Catherine W., 511 Mtl. QCH3B 1H9
www.ic-pacific.com


تعمیرات ساختمان ناصر

نقاشی و بتونه / کاشی و موزاییک / تکمیل زیرزمین و کلیه تعمیرات بناهای مسکونی و تجاری

برآورد رایگان
514-975-1515




آژانس مسافرتی اسکای لان

- بهترین نرخ ها برای سفر به ایران و از ایران به سایر نقاط جهان
- بهترین Package های سفر به جنوب گرم

شادی Cell: 514-660-7135 shadim.sky@gmail.com www.skylawn.net
یاسمین Cell: 514-594-0344 ytaquiali@yahoo.com www.skylawn.net

Tel: 514-388-1588 Fax: 514-388-2815
 433 Chabanel Ouest, Suite 111, Montréal, P.Q. Canada H2N 2J3

آیا می دانید

با توجه به تیرگی رنگ موی خانمهای ایرانی

انواع مش و رنگ

تخصص خاصی می خواهد

انواع رنگ ، مش ، لایت ، هایلایت و دکلمره (تضمینی با مواد درجه یک)
 انواع کوناهای مو
 صاف کردن مو
 اصلاح صورت و ابرو

12\$
 قیمت استثنایی اصلاح صورت و ابرو

(514) 903-3749

مونتال
در هفته های آینده
از ۲۵ نوامبر
۲۰۱۰

فردا در کتابخانه نیما:
یادبودی از بانوان رفعت
دانش و مصی لنگرودی

بر اساس اعلام کتابخانه نیما: «روز جمعه ۲۶ نوامبر ۲۰۱۰ مراسم سالگرد رفقای کتابخانه، خانمها رفعت دانش و مصی تنگرودی(اسکندری) در محل کتابخانه واقع در شماره ۵۲۰۶ خیابان Decarie برگزار خواهد شد. از علاقه مندان دعوت می شود تا در ساعت ۶:۳۰ در نیما حضور به هم رسانند».

فردا، جمعه گردهمایی
مادران صلح مونترال

گردهمایی مادران صلح مونترال که در آخرین جمعه هر ماه برگزار می شود این بار روز جمعه ۲۶ نوامبر ۲۰۱۰ و از ساعت ۱۸ تا ۱۹ انجام خواهد شد. طبق اعلام این انجمن از این پس محل برگزاری این گردهماییها در محل جدید خود یعنی دانشگاه کبک واقع در شماره ۴۰۵ خیابان سنت کاترین شرقی خواهد بود.

فردا کافه لیت در مکیک
«هیچ پیانویی کامل نیست»

روز جمعه ۲۶ نوامبر ۲۰۱۰ کافه لیت برنامه ای را تحت عنوان «هیچ پیانویی کامل نیست» در مکیک برگزار می کند. این برنامه به زبان فرانسه انجام خواهد شد و سخنران آن خانم آنیک سولیبیر استاد ریاضیات کالج مزونوف است. این جلسه از ساعت ۷ عصر در مکیک برگزار می شود.

گزارشی از شاهنامه خوانی
در زاگرس: ادامه داستان
زال و سیمرغ

سومین جلسه شاهنامه خوانی یکشنبه ۲۱ نوامبر ۲۰۱۰ ساعت ۶ در زاگرس برگزار شد. در گزارشی که توسط برگزارکننده آماده شده چنین آمده است: «در این جلسه، ادب دوستان جدیدی نیز به ما پیوستند که به احترام این پیوستگی، سرکارخانم احسانی، شاهنامه پژوه، خلاصه ای از جلسه اول و دوم را مرور کردند از جمله تاریخچه و پشتوانه ی شاهنامه که از روی خدای نامه ها گردآوری شده و به امر سپهبد خراسان منصور ابن محمد عبدالرزاق طوسی گردآوری شده است. سپس ایشان مجددا خلاصه ای در مورد خط و زبان اوستایی و آرامی توضیح دادند که در واقع درس جلسه دوم شاهنامه خوانی بود.

سپس داستان زال و سیمرغ را دنبال کردند. در این جلسه داستان از رفتن سام به پای کوهی که زال به همراه سیمرغ در آنجا زندگی می کرد آغاز شد و تا خداحافظی زیبای زال و سیمرغ و برگرداندن زال به بارگاه پدرش سام ادامه پیدا کرد، و در پایان بدانجا رسید که نوذر فرزند منوچهر شاه به سیستان نزد سام رفت و برای پیدا کردن فرزند به او شادباش گفت و او (سام) را همراه خود به بارگاه منوچهر شاه برد. داستان هفته بعد به پیشامدهای پس از رسیدن سام به نزد منوچهر شاه می پردازد. در این جلسه همچنین واژه های آفرین، فرو نیز شجره نامه رستم رمز گشایی شد.»

در پایان گزارش زاگرس آمده است: «باشد که به لطف پیوستگی این جویبارهای شفاف به این جریان فرهنگی، تحولی خاص حاصل آید و فرهنگ و ادب این مرز و بوم هر روز پایدارتر و ماندگارتر گردد».

جلسه آینده شاهنامه خوانی یکشنبه ۲۸ نوامبر ۲۰۱۰ راس ساعت ۶ در زاگرس (با پارکینگ رایگان) برگزار خواهد شد.

◀◀ **ادامه در صفحه بعد**

جلسه انجمن دوستداران فرهنگ و ادب ایران

روز یکشنبه ۲۸ نوامبر ۲۰۱۰ جلسه انجمن با موضوع «حضور ایران در اسلام» برگزار خواهد شد. سخنران این جلسه آقای دکتر فریدون وهمن است که دکترای خود را از دانشگاه کپنهاگ اخذ نموده اند. این جلسه ساعت ۴ در اتاق ۴۳۳ دانشگاه کنکور دیا برگزار خواهد شد.

کنفرانس در مونتـرال: رویارویی حکومت دینی با دموکراسی و سکولاریسم در ایران

کنفرانس در روز شنبه ۲۷ نوامبر ۲۰۱۰ در دانشگاه کبک واقع در شماره ۳۲۰ خیابان St-Catherine شرقی مترو Berri با سخنرانی محمد امینی، پرویز دستمالچی و دکتر عطا هودشتیان از ساعت ۱۵:۳۰ تا ۱۸:۳۰ برگزار خواهد شد. علاقه مندان می‌توانند جهت کسب اطلاعات بیشتر با شماره ۵۱۴۶۲۴۴۶۴۸ تماس حاصل فرمایند.

سخنرانی محمدرضا شالگونی، از رهبران سازمان راه کارگر در مونتـرال

«کمیتة یادمان کشتار زندانیان سیاسی دهه ۶۰» اعلام کرد که در تاریخ یکشنبه ۲۸ نوامبر ۲۰۱۰ و از ساعت ۴:۳۰ بعد از ظهر در سالن de Sève Cinema واقع در شماره ۱۴۰۰ خیابان Maisonneuve غربی (ساختمان کتابخانه) سالن LB-125 دانشگاه کنکور دیا، محمدرضا شالگونی از رهبران سازمان راه کارگر (کارگران انقلابی)، سخنرانی خواهد داشت.

مسابقه نقاشی خردسالان در مکیک

مسابقه نقاشی بین نقاشان خردسال مونتـرال (۶-۱۲ سال) در مکیک برگزار

خواهد شد. به گفته مسئول مکیک، نقاشی‌ها باید تا پایان نوامبر به این مرکز ارسال شود. لازم به ذکر است که آثار برندگان به مدت چهار روز در مکیک به نمایش گذاشته خواهد شد. علاقه مندان می‌توانند جهت کسب اطلاعات بیشتر با شماره تلفن ۵۱۴۳۷۳۵۷۷۷ تماس حاصل فرمایند.

جلسه مجمع عمومی انجمن دفاع از حقوق بشر در ایران- مونتـرال

جلسه مجمع عمومی انجمن در روز جمعه سوم دسامبر ۲۰۱۰ در دانشگاه UQAM واقع در شماره ۳۲۰ خیابان سنت کاترین شرقی (متروی BERRI (UQAM) برگزار خواهد شد.

نوای نیستان، یادبودی از مولانا

شنبه ۴ دسامبر ۲۰۱۰ مراسم یادبود مولانا در نگارخانه زاگرس واقع در خیابان Decarie در ساعت ۱۹:۳۰ برگزار خواهد شد. علاقه مندان می‌توانند برای کسب اطلاعات بیشتر با شماره ۵۱۴۴۸۹۸۶۸۶ تماس حاصل فرمایند.

تظاهرات ۱۶ آذر در مونتـرال

طبق اعلام کمیته یادمان کشتار زندانیان سیاسی دهه ۶۰ در ایران (مونتـرال)، این کمیته قصد دارد در روز ۱۶ آذر ۱۳۸۹ مصادف با ۵ دسامبر ۲۰۱۰ به مناسبت سالروز ۱۶ آذر و روز دانشجو، تظاهرات و گردمایی برگزار نماید. این گردمایی از ساعت ۲ تا ۴ بعد از ظهر و در Phillips Square واقع در تقاطع خیابان‌های Cathrine & Union انجام خواهد شد.

جلسه دیگری از همدلان هموطن

مدیریت فرهنگسرای سینا طبق اطلاعیه

زیر اعلام کرد:

«روز سه شنبه ۷ دسامبر ۲۰۱۰، از ساعت ۴ تا ۶، گردهمایی همدلان در فرهنگسرای سینا برگزار می‌شود. لطفاً برای اطلاعات بیشتر با شماره تلفن ۵۱۴۴۸۸۳۰۰۰ تماس حاصل فرمائید.»

انجمن دوستداران زرتشت جشن یلدا را برگزار می‌کند.

انجمن دوستداران زرتشت در تاریخ ۱۹ دسامبر ۲۰۱۰ جشن شب یلدا را برگزار می‌کند. این جشن از ساعت ۱۷:۳۰ در سالن المپیا واقع در شماره ۳۸۵۵ خیابان سنت Saint-Jean برپا خواهد شد. علاقه مندان می‌توانند برای تهیه بلیط و کسب اطلاعات بیشتر با شماره ۵۱۴۳۲۵۳۰۱۲ تماس حاصل نمایند.

شب یلدا در زاگرس

طبق اعلام گردانندگان زاگرس، این مرکز قصد دارد روز سه شنبه ۳۰ آذر ماه ۱۳۸۹ مصادف با ۲۱ دسامبر ۲۰۱۰ مراسم طولانی ترین شب سال (شب یلدا) را به عنوان یک سنت کهن ایرانی برگزار نماید. لذا زاگرس از علاقه مندان دعوت می‌کند که در برگزاری این شب در محل کتابخانه زاگرس واقع در شماره ۵۱۵۵ خیابان Décarie حضور یابند. زاگرس همچنین اعلام کرد علاقه‌مندان لطفاً حضور خود را از پیش به آگاهی برسانند.

کنسرت امید در مونتـرال

در روز دوم ژانویه ۲۰۱۱ امید خواننده ایرانی در شهر مونتـرال کنسرت خواهد داشت. این کنسرت در Corona theatre برگزار خواهد شد. علاقه مندان می‌توانند جهت کسب اطلاعات با شماره ۵۱۴۸۸۵۴۶۳۶ تماس حاصل فرمایند.

اولین یکشنبه هر ماه با انجمن زنان انجمن زنان مونتـرال طبق معمول که

جلسات خود را در اولین یکشنبه هر ماه برگزار می‌کند، یکشنبه ۷ دسامبر از ساعت ۱۰:۳۰ تا ۱:۳۰ جلسه خواهد داشت. محل برنامه در شماره ۸۰۴۳ خیابان Saint-Hubert خواهد بود.

آغاز ثبت نام کلاسهای آموزش موسیقی در زاگرس

زاگرس کلاسهای آموزش موسیقی برگزار می‌نماید: آموزش تخصصی تار، سه‌تار، کمانچه، سنتور، تمبک و آواز، همچنین آموزش تئوری و مبانی موسیقی، آهنگسازی از مبتدی تا پیشرفته توسط فارغ التحصیلان رشته موسیقی لطفاً برای اطلاعات بیشتر با مرکز فرهنگی زاگرس تماس ۵۱۴۴۸۹۸۶۸۶ حاصل فرمایید.

گشایش کافه Chez nini با مدیریت ایرانی در قلب داون‌تاون

هفته‌ی گذشته، دوشنبه ۸ نوامبر ۲۰۱۰، کافه Chez nini در شماره ۲۰۱۹ خیابان Saint Denis، تقاطع خیابان انتاریو گشوده شد. خانم مرضیه احمدی که مدیریت این محل را به عهده دارد به هفته گفت: می‌خواهیم فضای زیبایی داشته باشیم و همچنین با ارائه یک سرویس عالی همراه با ساندویچ‌ها، سوپ‌ها و سالادهای خوشمزه ایرانی و غیرایرانی جایی برای تبادل فرهنگ غذایی ایرانی و کانادایی باشیم.

خانم احمدی همچنین افزود: «ما از ساعت ۱۰ صبح تا ۱۰ شب در خدمت عزیزان هستیم». او گفت که از جمله سوسیس بندری، ساندویچ مرغ و کالباس به سبک ساندویچ‌های «هایدا»ی تهران در لیست غذاهای ما قرار دارد. می‌توانید با شماره تلفن ۵۱۴۹۰۳۲۴۳۰ با Chez nini تماس بگیرید.

«هفته» گشایش این کافه جدید را به خانم مرضیه احمدی تبریک می‌گوید.

هنوز

■ ترانه‌سرای ساکن مونترال، آذرنوش بردبار

هنوز تو دست پنجره، به قاصدک باقیه
هنوز تو آخرین غزل، سبو دست ساقیه

روی لباس یاسمن، هنوز یه غنچه مونده
قشنگ ترین شاپرک هنوز هیچکی نخونده

هنوز رو موج حادثه، یه بادبادک سواره
هنوز تو گلدون، به کسی اقا قیا میداره

شکوه ناب گل سرخ، هنوز، هنوز یه رازه
هنوز یکی با خواب نور، قصر طلا می سازه

هنوز یه زورق توی شط مونده واسه پریدن
هنوز از اینجا تا افق فاصلس تا رسیدن

هنوز، هنوز یه شیشه مونده، مونده تا شکستن
هنوز قد یه تار مو فاصلس تا گسستن

کم کم یاد خواهی گرفت

■ خورخه لوییس بورخس

کم کم یاد خواهی گرفت
تفاوت ظریف میان نگهداشتن یک دست و زنجیر کردن یک روح را
اینکه عشق تکیه کردن نیست
و یاد می‌گیری که بوسه‌ها قرارداد نیستند
و هدیه‌ها، معنی عهد و پیمان نمی‌دهند.

کم کم یاد می‌گیری
که حتی نور خورشید هم می‌سوزاند اگر زیاد آفتاب بگیری
باید باغِ خودت را پرورش دهی به جای اینکه
منتظر کسی باشی تا برایت گل بیاورد.
یاد می‌گیری که میتوانی تحمل کنی
که محکم باشی پای هر خداحافظی
یاد می‌گیری که خیلی می‌ارزی.



رستوران شومینه پارس

کترینگ با سرویس و قیمت مناسب

قیمت ویژه جهت مراکز و موسسات

چلوکباب کوبیده	۶/۹۹
سلطانی	۸/۹۹
شیشلیک گوسفند	۹/۹۹
جوجه کباب	۶/۹۹

■ تمامی غذاها با پلو بسمتی، سالاد و گوجه کبابی و (SEASONED POTATO) سرو میشود.

دو کباب ترکی

کامبو ۱ یک سیخ چنجه

یک سیخ جوجه
یک سیخ کوبیده
با پلو، سالاد،

گوجه و SEASONED POTATO
۱۲/۹۹ دلار

کامبو ۲ یک سیخ چنجه

یک سیخ جوجه
دو سیخ کوبیده مرغ
دو سیخ کوبیده گوشت
با ۴ پرس پلو، سالاد،

گوجه و SEASONED POTATO
۲۹/۹۹ دلار

کامبو ۳ دو سیخ چنجه

دو سیخ جوجه
دو سیخ کوبیده مرغ
دو سیخ کوبیده گوشت
با ۶ پرس پلو، سالاد،

گوجه و SEASONED POTATO
۴۹/۹۹ دلار

اسپیشال دوشنبه تا چهارشنبه
20% تخفیف با اراک کوپن

۷ روز هفته

دوشنبه تا چهارشنبه ۱۱ تا ۱۸، پنج شنبه، جمعه ۱۱ تا ۲۰، شنبه، یکشنبه ۱۱ تا ۱۷

(514) 564-9790

Plaza Cote des Neiges / Food Court

6700, Côte des Neiges #178

Montreal, H3S 2B2



Côte-des-Neiges



165 Nord

با ۳ طبقه پارکینگ رایگان

مهاجرت به کانادا از طریق استان کبک

سام بیات، وکیل متخصص حقوق بین الملل و قوانین مهاجرت

به دنبال تغییر قوانین مهاجرت دولت فدرال کانادا از طریق سرمایه‌گذاری که در ژوئن سال جاری صورت گرفت، قانون مهاجرت به استان کبک در همین زیر مجموعه نیز، از اکتبر ۲۰۱۰ تغییر کرد. به این ترتیب میزان سرمایه‌ی فعلی فرد متقاضی همچنین مبلغ لازم برای سرمایه‌گذاری در کانادا تا دو برابر افزایش یافت.

لازم به یادآوریست در همین راستا و از تاریخ چهارم نوامبر سال جاری قوانین اداره مهاجرت استان کبک در مورد مشاوران فعال در این زمینه نیز تغییر کرده است. البته با توجه به جزئیات تغییرات مذکور که بیشتر از پیش حقوق متقاضی را مد نظر قرار داده است، فعالیت مشاوران در چهارچوبی مشخص تر و البته سخت گیرانه تر تعریف می‌شود. مشروح این تغییرات در همین شماره از «هفته‌نامه» در اختیار علاقه مندان قرار می‌گیرد.

اما در زیر مجموعه مهاجرت به عنوان نیروی متخصص، با توجه به تغییر قوانین دولت فدرال و ارائه فهرست مشاغل مورد نیاز به منظور کسب امتیاز لازم برای مهاجرت، ابهاماتی مبنی بر اعمال تغییرات مشابه در رابطه با استان کبک برای متقاضیان به وجود آمد که البته به دنبال پیگیری‌های وکلای دفتر وکالت و مشاوره حقوقی سام بیات با Danielle Geloso، رئیس اداره مهاجرت استان کبک در دمشق، مشخص شد که تا امروز هیچ گونه تغییری در این قانون اعمال نشده است. به این ترتیب می‌توان گفت که در حال حاضر استان کبک در این زمینه محدودیت کمتری داشته و انتخاب آسانتری برای متقاضیان به شمار می‌آید.

تغییر قوانین اداره مهاجرت در رابطه با مشاوران مهاجرت به کبک

به دنبال تغییر قوانین اداره مهاجرت دولت فدرال کانادا در زیر مجموعه ی سرمایه گذاری، اداره مهاجرت دولت کبک نیز در همین راستا و از نیمه دوم اکتبر سال جاری اقدام به اعمال تغییرات مشابه نمود.

اما نکته قابل توجه در این زمینه که باید به آن اشاره نمود، اعمال تغییرات بسیار سخت گیرانه اداره مهاجرت استان کبک در راستای فعالیت مشاوران مهاجرت به کانادا از طریق استان کبک است که از تاریخ چهارم نوامبر سال جاری به اجرا گذاشته شده و البته تا گفته نماند که با اجرای این قوانین، حقوق فرد

متقاضی بیش از پیش مورد توجه قرار می‌گیرد چراکه از این پس، شخصی که به عنوان مشاور مهاجرت، مسئولیت پرونده فرد متقاضی را به عهده می‌گیرد بایستی از لحاظ حرفه ای و احاطه کامل به قوانین مربوط، همچنین تسلط به زبان فرانسه و علاوه بر این سابقه فعالیت حرفه ای و قانونی در استان کبک، قادر به ارائه مدارک رسمی، معتبر و قابل قبول از طرف اداره مهاجرت استان کبک باشد.

در واقع می‌توان گفت که بر مبنای جزئیاتی که شرح آن در زیر می‌آید، مشاور بایستی برای فعالیت در این زمینه اقدام به گذراندن دوره‌های مورد نظر اداره مهاجرت همچنین ارائه نتایج قبولی در آزمون‌های زبان فرانسه نماید. از دیگر نکات قابل توجه در این تغییرات این است که از این پس شخص مشاور در کنار ارائه پرونده فرد متقاضی به اداره مهاجرت، بایستی قراردادی را که طی آن اقدام به قبول پرونده فرد متقاضی نموده؛ البته با تمام جزئیات به اداره مهاجرت ارائه نماید. بعلاوه در قوانین جدید به شکلی بسیار سخت گیرانه به این موضوع اشاره شده که فرد مشاور به هنگام عقد قرارداد بایستی با فرد متقاضی مشاوره حضوری داشته باشد.

با نگاهی دقیق تر به موارد مذکور مشاهده می‌شود که به این ترتیب از این پس مشاوران قادر نخواهند بود که تنها با خرید نام وکلا یا مشاوران رسمی به فعالیت خود ادامه دهند. همچنین مشاورانی که به پذیرش متقاضیان از ایران و بدون مشاوره حضوری اقدام می‌نمایند، قادر نخواهند بود به شکل قانونی به فعالیت خود ادامه دهند. تغییرات مذکور به منظور آگاه نمودن علاقه مندان و متقاضیان مهاجرت به کانادا از طریق استان کبک به شرح زیر و برگرفته از نامه رسمی اداره مهاجرت، ارائه می‌شود:

از تاریخ چهارم نوامبر ۲۰۱۰ به بعد مطابق قوانین اداره مهاجرت، تمامی افرادی که مایلند به عنوان مشاور در این زمینه فعالیت نمایند و البته در ازای ارائه خدمات مشاوره، حق الزحمه دریافت نمایند، بایستی از اداره مهاجرت گواهی‌نامه رسمی دریافت نموده و به این ترتیب در فهرست مشاوران مهاجرت استان کبک به رسمیت شناخته شوند.

لازم به یادآوریست که وکلای رسمی Quebec Bar از این قانون مستثنا شده اند.

گواهی نامه مشاوران مهاجرت

برای فعالیت در این زمینه تحت نظارت اداره مهاجرت، نام مشاور بایستی از تاریخ ۴ نوامبر ۲۰۱۰ تا قبل از فوریه ۲۰۱۱ در فهرست مذکور ثبت شده و شخص متقاضی، گواهی نامه موقت دریافت نماید. در این رابطه: متقاضی از تاریخ دریافت گواهی نامه تا ۱۲ ماه، ملزم

به گذراندن آزمون صلاحیت مربوط به قوانین مهاجرت استان کبک خواهد بود.

متقاضی از تاریخ دریافت گواهی نامه تا ۲۴ ماه ملزم به ارائه مدرک رسمی تسلط به زبان فرانسه خواهد بود. لازم به ذکر است که این گواهی نامه دارای اعتبار ۲ ساله است.

به منظور دریافت این گواهی نامه موقت، شخص متقاضی برای فعالیت در زمینه مشاوره مهاجرت بایستی موارد زیر را به انجام برساند:

تکمیل تمامی فرم‌های مورد نیاز برای صدور گواهی نامه یا تجدید گواهی نامه فعالیت در زمینه مشاوره مهاجرت

پرداخت هزینه ای معادل ۱۰۰۰ دلار ارائه مدرک رسمی دال بر این که تجارت شخصی فرد متقاضی یا تجارتي که فرد متقاضی در آن مشغول به فعالیت است، در قالب مالکیت انحصاری یا شراکت، به ثبت رسیده و اشخاص حقوقی همچنین تجارت مذکور در استان کبک مستقر هستند.

ارائه مدرک رسمی دال بر عضویت در مجمع رسمی مشاوران مهاجرت کانادا

ارائه مدرک رسمی تسلط به زبان فرانسه گذراندن آزمون صلاحیت اداره مهاجرت در رابطه با قوانین مهاجرت استان کبک

اما در رابطه با تجدید گواهی نامه و ثبت آن در فهرست مشاوران رسمی مهاجرت استان کبک، شخص متقاضی بایستی موارد زیر را به انجام برساند:

تکمیل تمامی فرم‌های مورد نیاز و ارائه آنها به اداره مهاجرت

پرداخت هزینه معادل ۱۰۰۰ دلار تا ۶۰ روز قبل از انقضای تاریخ گواهی نامه

بعد از این مراحل و در صورت: ارائه مدرک رسمی دال بر این که تجارت شخصی فرد متقاضی یا تجارتي که فرد متقاضی در آن مشغول به فعالیت است، در قالب مالکیت انحصاری یا شراکت، به ثبت رسیده و اشخاص حقوقی و همینطور تجارت مذکور در استان کبک مستقر هستند.

ارائه مدرک رسمی دال بر عضویت در مجمع رسمی مشاوران مهاجرت کانادا

عدم تعلیق گواهی نامه عدم لغو یا ابطال گواهی نامه گواهی نامه تجدید خواهد شد.

بایستی خاطر نشان کرد که در صورت انقضای تاریخ گواهی نامه، شخص متقاضی ملزم به ارائه مدارک جدید همچنین مدارکی دال بر صلاحیت او در رابطه با تمامی پیش نیازهای مذکور بویژه آزمون صلاحیت اداره

خدمات حسابداری و دفترداری
سرور صدر SOROOR SADR

◀ امور دفترداری و حسابداری
◀ تهیه و تنظیم اظهارنامه‌ی مالیاتی
◀ تأسیس و ثبت شرکت‌ها

ACCOUNTING AND BOOKKEEPING SERVICES

With Appointment

Gestion Financière Loyale

5263, boul Cavendish, Montreal, Quebec, H4V 2R6

514-777-3604

loyale.accounting@gmail.com

بنیاد نیکوکاری ایرانیان مونترال - نیکو

(5 1 4) 6 2 4 - 4 5 7 9

farzint@hotmail.com



خدمات حسابداری

انجام کلیه امور حسابداری فقط با یک تلفن

GST/ QST

رایگان: مالیات (TAX) برای مهاجران در سال اول

514-969-2492 Email: nader.khaksar@gmail.com

تدریس خصوصی زبان انگلیسی

TOEFL / IELTS

بهرام رحیمیان

جامعه شناس از دانشگاه کنکوردیا،
استاد سابق انگلیسی دانشگاه تهران
با بیش از ۲۰ سال سابقه تدریس زبان
در کلیه مقطع دانشجو می‌پذیرد.

آمادگی برای امتحان TOEFL و IELTS

تسلط بر متون کتاب‌های دانشگاهی

خواندن و بحث در مورد مقالات روزنامه‌ها

تمرین مکالمه و مصاحبه

نوشتن مقالات دانشگاهی

514-886-9563

Bahram_rahimian@yahoo.com

مشاور فعالیت می‌کند، نبایستی هیچ گونه معرفی اشتباه یا گمراه کننده به فردی که از خدمات مشاوره استفاده می‌کند، ارائه دهد. این مورد به ویژه در رابطه با میزان توانایی یا اثربخشی خدمات ارائه شده، از اهمیت قابل توجهی برخوردار است.

هرگونه تخطی از موارد مذکور، جرم محسوب شده و اداره مهاجرت استان کبک با توجه به قوانین کیفری مربوطه، شخص مجرم را تحت پیگرد قانونی قرار خواهد داد. جریمه در نظر گرفته شده برای شخص خاطی بین هزار تا پنجاه هزار دلار است که در صورت تکرار جرم تا میزان دو برابر افزایش خواهد یافت.

تعلیق گواهی نامه:

اداره مهاجرت در صورت مشاهده موارد زیر اقدام به تعلیق گواهی نامه فعالیت مشاور خواهد کرد:

تجارت شخصی فرد متقاضی یا تجارتي که فرد متقاضی در آن مشغول به فعالیت است، در قالب مالکیت انحصاری یا شراکت، به ثبت نرسیده باشد و اشخاص حقوقی همچنین تجارت مذکور در استان کبک مستقر نباشند.

عدم عضویت شخص متقاضی در مجمع رسمی مشاوران مهاجرت کانادا
عدم پذیرفته شدن شخص متقاضی در رابطه با پیش نیازهای اجباری به عنوان مشاور معتبر مهاجرت

لغو گواهی نامه:

اداره مهاجرت در صورت مشاهده موارد زیر اقدام به لغو گواهی نامه فعالیت مشاور خواهد کرد:

توقف عضویت در مجمع رسمی مشاوران مهاجرت کانادا

مشاهده هرگونه جرم در قالب قوانین اداره مهاجرت استان کبک
مشاهده هرگونه تخطی از الزامات مربوط به قوانین مشاوران مهاجرت

اعطای گواهی نامه به شخص متقاضی تحت شرایط نادرست

با توجه به موارد مشروح، متقاضیان مهاجرت به کانادا از طریق استان کبک در قالب هر یک از زیر مجموعه‌های تعریف شده اداره مهاجرت، اعم از سرمایه گذاری یا نیروی متخصص، می‌توانند با آگاهی بیشتر و حتی صرف وقت بیشتر برای اطمینان از تخصص و اعتبار شخصی که به عنوان مشاور انتخاب می‌کنند، موفقیت پرورنده خود را تضمین نمایند.

مهاجرت در رابطه با قوانین مهاجرت استان کبک خواهد بود.
شرایط و دستورالعمل گذراندن این آزمون همچنین منابع لازم برای آماده سازی در آینده نزدیک اعلام خواهد شد.

دانش و تسلط به زبان فرانسه:

شخص متقاضی به منظور تثبیت برخوردار از تسلط کافی به زبان فرانسه بایستی به ارائه یکی از موارد زیر اقدام نماید:

ارائه مدرکی دال بر فراگیری زبان فرانسه در دوره تمام وقت متوسطه یا دانشگاهی به مدت سه سال یا بیشتر

ارائه مدرکی دال بر گذراندن آزمون زبان فرانسه به عنوان زبان اول در سطح چهارم یا پنجم دوره متوسطه

ارائه گواهی نامه دوره متوسطه تحصیلی در استان کبک بعد از سال تحصیلی ۱۹۸۵-۱۹۸۶

ارائه مدرکی دال بر گذراندن یک آزمون شناخته شده و معتبر از جانب وزارتخانه مربوط

البته بایستی در نظر داشت که در صورت ارائه هرگونه مدرک گذراندن آزمون زبان فرانسه، سطح قابل قبول وزارت، سطح متوسط درک مفهوم، بیان کتبی و شفاهی خواهد بود که معادل سطح B2 از چهارچوب مشترک اروپا در زمینه زبان‌های مرجع است.

فهرست آزمون‌های شناخته شده در این رابطه به شرح زیر هستند:

DALF, DELF, TCF, TEF, OQLF
بعد از گذراندن مراحل فوق، شخصی که به عنوان مشاور با گواهی نامه اقدام به فعالیت در زمینه مهاجرت استان کبک می‌نماید، بایستی:

قراردادی مکتوب در دو نسخه - (یک نسخه هم برای شخصی که از خدمات مشاوره استفاده می‌نماید) آماده نماید که در آن تمامی جزئیات مفاد قرارداد، هزینه‌ها، نحوه پرداخت و سایر هزینه‌های جانبی به وضوح شرح داده شده باشد.

ارائه تأییدیه مکتوب به منظور اطمینان از صحت مدارک و اطلاعات ارائه شده به وزیر، جهت تکمیل تقاضای فردی که متقاضی مهاجرت است.

اعلام هرگونه تغییر در آدرس محل کار مشاور در استان کبک یا توقف فعالیت به عنوان مشاور، طی سی روز بعد از تغییر یا توقف مذکور.

در همین رابطه، شخصی که به عنوان



ایرج بذرگری پیش از مهاجرت به مونترال به مدت ۱۰ سال در پاریس زندگی کرده و در آنجا در دانشگاه‌های سوربن و پاریس ۷ تحصیلات خود را در مقطع دکتری زبان‌شناسی به پایان رسانده است. بذرگری به نویسندگی علاقه‌مند است و در سال ۲۰۰۴ یک مجموعه شعر از وی منتشر شده که «صدا» نام دارد. دکتر بذرگری که از سال ۲۰۰۷ در مونترال سکونت دارد، در حال حاضر در دانشگاه UQAM مشغول به تدریس زبان فرانسه است.

تحریریه هفته

خاطرات مهاجرت: عباس آقا

■ ایرج بذرگری

اولین بار بود. دقیقاً یادم هست. سه‌شنبه‌ای پاییزی. هواپیمای ایران ایر روی باند فرودگاه «اورلی» نشست. از آن لحظه بود که زندگی جدیدی شروع می‌شد، در سرزمینی نو. ولی تا قبل از وارد شدن به سالن ترانزیت و ایستادن در صف کنترل گذرنامه، زیاد متوجه این تغییر و تحولی که در زندگی ام رخ داده بود، نشده بودم. سالن ترانزیت، افراد پلیس، مسافران، تابلوها، نگاه‌ها، رفتارها، صحبت‌ها و خلاصه همه چیز با آنچه چند ساعت پیش در سالن ترانزیت فرودگاه مهرآباد دیده و شنیده بودم، کاملاً فرق می‌کرد.

اعتراف می‌کنم که چند سال پیش از ترک ایران پاریس را چند بار در خواب دیده بودم. دیاری که زبان مردمش را به خوبی آموخته بودم. در مورد فرهنگ و آداب و رسومشان چیزهایی می‌دانستم؛ ولی باز هم همه چیز برایم غیر عادی بود. بسیار متفاوت. تفاوتی اساسی با اصل و ریشه خودم. یک جور عدم تطابق. مثل ریگی بودم که قرار بود در یک لیوان آب حل شود. یک نوع عدم تجانس. این احساس آن قدر شدید بود که ناگهان از خود پرسیدم: «من در این جا چه می‌کنم و ... به دنبال چه هستم؟» این بازجویی باز هم بیشتر مرا مات و مبهوت کرد. به نگاه کردن به اطراف ادامه دادم. بعد در حالیکه گویا جواب سؤالم را پیدا کرده ام، به خود

نهیبی زدم و گفتم: «ای بابا ... خنگ بازی کافیه پسرا خوب معلوم است که بی چی آمده ای: ادامه تحصیل، گرفتن مدرک دکترا در رشته مورد علاقه ات آن هم از دانشگاه سوربن».

چند روزی گذشت. ثبت نام در دانشگاه، شروع کلاسها، با این که هنوز کاملاً جا نیفتاده بودم، باید حواسم را به هزار و یک چیز جمع می‌کردم. باید مقدمات یک زندگی دانشجویی را فراهم می‌کردم. نمی دانم چرا چیزی دائم گوشه کاسه افکارم را می‌کاوبد. مثل خوره به جانم افتاده بود. یک عامل درونی مرا به کارهای عجیب و غریب می‌داشت. مثلاً هنگام صحبت با مردم یا با همکلاسی‌ها، بی اختیار چند جمله‌ای فارسی چاشنی مکالمه‌های فرانسوی می‌کردم. دائماً به دنبال اخبار از ایران بودم. چه از طریق روزنامه‌ها، چه با گوش دادن به رادیوهای محلی. مخصوصاً به فارسی. چیزی کم داشتم، احساس خلاء می‌کردم. جای خالی چیزی و یا کسی را حس می‌کردم. در خیابان، در مترو، در دانشگاه، خلاصه همه جا. به هر جا که می‌رسیدم، مثل آدم‌های منگ در جستجوی گم شده‌ای بودم، در جستجوی چه چیزی و یا چه کسی؟ نمی‌دانم. فقط می‌دانم دنبال «گم شده‌ای» می‌گشتم. در بی چیزی بودم که بوی ایران را بدهد و یا اثری یا نشانی از ایران داشته باشد.

با خود گفتم: «خودش هست، همین است.»

یک روز که منتظر مترو بودم، قیافه‌ها را با بی‌حوصلگی ورناداز می‌کردم. ناگاه چهره مرد جوان و برومندی توجهم را جلب کرد. با خود گفتم: «خودش هست، همین است». پوششی کاملاً اروپایی داشت. حتی اروپایی رفتار می‌کرد. به افراد، سرد و بی تفاوت نگاه می‌کرد. ولی ترکیب کلی صورتش و خلاصه یک چیز خاصی در او ایرانی بودنش را ثابت می‌کرد. مطمئن بودم که متوجه من شده؛ ولی انگار نه انگار.

«چطور می‌توانست این قدر بی تفاوت باشد؟! حتماً متوجه من نشده است». به هر حال شک و تردیدم بیشتر می‌شد. کمی جلوتر رفتم تا سر صحبت را با او باز کنم و این دل صاحب مرده را از تنهایی و افسردگی در بیاورم. تمام انرژی خود را جمع کردم. با اینکه خیلی خجالت می‌کشیدم و نمی‌دانستم کارم درست است یا نه، با شور و هیجانی خاص به طرف او رفتم. از او پرسیدم: «بخشید آقا... شما ایرانی هستید؟» خیلی خشک و بی‌روح نگاهی به من انداخت و گفت: «بله، حالا که چی؟» این جواب سؤال آمیز او مانند یک مشت سنگین به دهانم خورد و آنرا بست. از شدت ناراحتی مثل پرندۀ ای که بال و پرش ریخته باشد، با ترس و لرز گفتم: «هی...هیچی، همینطوری پرسیدم...» بعد سرم را پایین انداختم تا شکستم را در چشمان او نبینم. در همین حین قطار رسید، عده ای از آن پیاده شدند. من و عده‌ای دیگر و از جمله آن جوان ایرانی سوار شدیم. واگن خیلی شلوغ بود. جایی برای نشستن نبود. بناچار در فشار جمعیت مانند یک ماهی کنسرو شده ایستادم. در حالیکه شانه‌هایم از

فشار جمعیت به داخل بدنم جمع شده بود، مانند یک متهم زندانی، در دادگاه افکارم حاضر شدم و خود را به محاکمه کشاندم: «دیدی؟ این هم عاقبت فضولی. آخر فرض کنیم طرف ایرانی باشد. خوب که چی؟! و چند سؤال از این قبیل، یکسره دنبال دلیل کاری که کرده بودم می‌گشتم. خیلی دوست داشتم یک جوری خودم را تبرئه کنم. هم قاضی شده بودم، هم دادستان و هم متهم ردیف اول. فقط شاهد کم داشتم. در این جنگ و جدال با خود بودم که دستی به شانه ام خورد. ناگهان از جایگاه متهم پایین کشیده شدم، برگشتم، دیدم همان جوان است. با خنده ای گفت: «زیاد سخت نگیر، عادت می‌کنی». حرفش خیلی سنگین بود. اول درست متوجه منظورش نشدم؛ ولی وقتی کمی فکر کردم، با خود گفتم: «حتماً منظورش این است که کم کم پوست کلفت می‌شوم». بعد در حالی که همان خنده نبشارش را حفظ کرده بود، دست تکان داد و پیاده شد. من هم به زور خنده ای کردم و دستی تکان دادم.

به ایستگاه بعدی رسیدیم، ولی آنچنان غرق در افکارم بودم که اصلاً متوجه نشدم. با اضطراب تابلو را نگاه کردم دیدم هنوز چند ایستگاه دیگر مانده است. خیالم راحت شد. نفسی کشیدم. دور و برم را نگاه کردم.

تازه فهمیدم که من تنها «غریب» این شهر نیستم

می‌خواستم برای نشستن جای خالی پیداکنم. قطار خلوت تر شده بود ولی باز هم جای خالی پیدا نمی‌شد. فقط تعداد افراد ایستاده کمتر شده بود. هنوز در اندیشه آن جوان بودم که دخترکی زیبا و جوان با چهره‌ای کاملاً شرقی جلو آمد. گونه‌هایش از خجالت سرخ شده بود. با احتیاط و با لحنی لرزان، به زبان عربی پرسید: «انت مصری؟» با شنیدن این سؤال بی‌اختیار زدم زیر خنده و گفتم: «ان ایرانی» اشک شوق در چشمانش حلقه زد و با اینکه می‌دانست من مصری نیستم و در حالیکه در صدد دانستن چیزی بود و راهنمایی می‌خواست شروع کرد به سؤال کردن. افسوس که عربی نمی‌فهمیدم. فقط گفتم: «لا، لا، لا، ان لاتکلم عربیه» بعد با ناملیدی سرش را پایین انداخت و از من فاصله گرفت. تازه فهمیدم که من تنها «غریب» این شهر نیستم. شاید همین مرا تسکین می‌داد. قطار راه افتاد. ایستگاه بعدی هم عده‌ای پیاده شدند. او هم پیاده شد و رفت. قطار خلوت تر شده بود. چشم انداختم و به دنبال جای خالی گشتم. از دو ردیف چهار صندلی، ردیفی را انتخاب کردم که یک مرد میانسال تنها نشسته بود. چون در ردیف بغلی مادری سیاه پوست با دو بچه اش نشسته بود. بچه‌ها مشغول دعوا بودند. جیغ و ویغ عجیبی راه انداخته بودند. مادرشان هم با صدای کلفت وزنگ دار و زمخت یکسره سرشان داد می‌کشید و سعی می‌کرد آرامشان کند. خیلی خوب شد که طرف آنها نشستم. چون اصلاً حوصله سرو صدای بچه‌ها را نداشتم. از صندلی که انتخاب کرده بودم راضی بودم. مخصوصاً که در کنار

از خوانندگان



همزمان با ایام حج: طواف کعبه دل کن اگر دلی داری

■ زکریا اعتضادی

تمامی دستورات دینی بغیر از آنچه که از ظاهرش پیداست، باطنی هم دارد که به سیرت کار مربوط می‌شود و عرفا توجهشان بیشتر به باطن و سیرت کار است و زیاد توجهی به ظاهر ندارند.

مثلاً در وقت نماز خواندن باید سعی شود در چند دقیقه‌ای که با خدای خود ارتباط برقرار می‌سازیم از قلمرو الهی خارج نشویم از تمام خواسته‌های دنیائی: از طلبکاری، بدهکاری، مال و منال، دوستی با افراد، خلاصه آنچه که به امور دنیا مربوط می‌شود، از فکر و نظرمند دور کنیم فقط یک نقطه مد نظرمان باشد آن هم آفریدگار جهان است. اگر فکر را در موقع نماز خواندن پراکنده سازیم در حقیقت نماز به معنی اصلی را نخوانده‌ایم و یک عمل تقلیدی بجآورده‌ایم، که گفته‌اند:

مرا، نماز، غرض آن بود که من با تو

حدیث درد فراق تو، با تو بگذارم

وگر نه این چه نمازی بود که من بی تو

نشسته پای به محراب و دل به بازارم

یکی از فرایض دینی دیگر، رفتن به مکه است که در این ماه داوطلبان حج برای حج تمتع به مکه می‌روند و از جمله اعمالی که در مکه بجا آورده می‌شود، سنگ زدن به شیطان است.

محلی را بنام شیطان ساخته‌اند و داوطلبان حج باید الزاماً شیطان را سنگ باران کنند. ظاهر قضیه سنگ زدن است؛ اما باطن کار اینست

که داوطلب به شیطان خطاب می‌کند تو بودی که مرا وادار ساختی عمل ناروا مانند دروغ گوئی و غیبت و نظایر آن را مرتکب شوم. دور شو از من که دیگر ترا نبینم. البته شیطان همان نفس اماره ماست و شخص در حقیقت بخودش

از خوانندگان

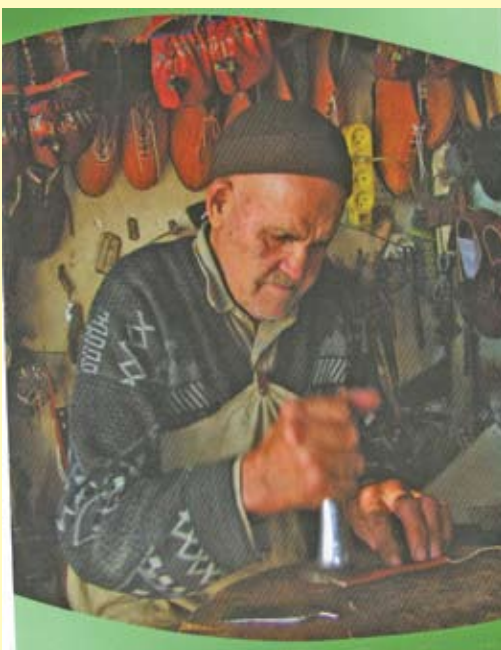
آقای محمد زاده بجنوردی: هنرمند معروف چاروق و کفشهای چرمی اصیل

■ پروین عبائی

اولین بار با کارهای زیبای آقای محمدزاده در نمایشگاه صنایع دستی اصفهان آشنا شدم. این نمایشگاه در ۲۰ آبان ۱۳۶۹ در چهاردهمین اجلاس آسیایی شورای جهانی صنایع دستی و با شرکت کشورهای عضو تشکیل شده بود. کارهایش بقدری ظریف و هنرمندانه بود که توجه تمام بازدیدکنندگان خارجی را جلب کرده بود. در حالیکه هدف برپائی این نمایشگاهها تشویق استادان منتخب کشور می‌باشد، ولی متأسفانه بعد از چند سال که به سراغش در شهر بجنورد خراسان رفتم دیدم در مغازه کوچک و تاریک و گودی مشغول کار است پرسیدم استاد چرا شما آموزش به جوانان نمی‌دهید؟ با حسرت گفت‌ای خانم...

دلم سخت بدرد آمد که چرا نباید این استاد هنرمند بجای کار سخت جهت امرار معاش، در سالی بزرگ به آموزش جوانان علاقه مند بپردازد و مطمئن باشد که زندگیش تأمین است. ولی چه فایده!

امروز نمی دانم او کجاست؛ ولی سپاس خود را بخدتمش تقدیم می‌دارم و برایش سلامت خواهانم.



خطاب می‌کند که باید از تمایلات نفسانی دست بکشد. پس نظر اصلی باطن قضیه است که عرفا به آن توجه دارند.

داوطلبان حج قبل از حرکت باید حساب مالی خود را در نظر بگیرند. هرگونه بدهی بخصوص بدهی های شرعی مانند خمس و زکات و صدقات اگر بعهده دارند از حساب خود خارج و به مستحقین بخصوص به فامیل و دوستان نیازمند برسانند. تمام اعمال حج از طواف خانه کعبه و سرتراشیدن و سعی در صفا و مروه و غیره باطنی دارد که مقصود شارع مقدس بوده است.

اکنون ببینیم ملای روم در کتاب شمس، رفتن به مکه را چگونه برای ما تفسیر کرده است.

طواف کعبه دل کن اگر دلی داری

دل است کعبه معنی تو گل چه پنداری

طواف کعبه صورت از آن جهت فرمود

که تا بواسطه آن دلی بدست آری یکی از معانی این است که از حساب زندگی خود بدهی‌های شرعی که بعهده داری به مستحقین برسانی و شادی آنها را فراهم سازی که شادی آنان شادی حق است.

هزار بار پیاده طواف کعبه کنی

قبول حق نشود اگر دلی بیازاری

هزار بدره زر، گر بری به حضرت حق

حقت بگوید دل آر، اگر بما آری

زعرش و کرسی و لوح و قلم فزون باشد

دل خراب که آن را به هیچ نشماری

پس جای حق در دلهاست و در تأیید این مطلب

در کتاب مثنوی اشاره‌ای دارد

تا دل مرد خدا ناید بدرد

هیچ قومی را خدا رسوا نکرد

این مقاله هشدار می‌دهد که به کسانی که به مکه سفر می‌کنند. شرایط را باید طوری برای خود آماده کنیم که حجتان پذیرفته شود و در برگشت از این سفر از تمام گناهان و معاصی، بخشودگی بدست آورده باشیم. والسلام / ۱۵ نوامبر ۲۰۱۰



نمایندگان مجلس، بازداشت کانادایی ایرانی تبار در ایران را محکوم کردند: **برای نجات سعید ملکپور از اعدام در ایران، اقدام شود!**

به دستگیری و حبس غیر قانونی سعید ملکپور ابراز کنم. سعید ملک پور، شهروند ایرانی است که مقیم کاناداست. او در اکتبر ۲۰۰۸ برای دیدار از پدرش که به شدت بیمار و رو به مرگ بود، به ایران سفر کرد و دستگیر شد. او در حال حاضر در زندان به سر می برد و متهم به ارتکاب چند جرم و از جمله اقدام علیه دولت ایران شده است. او دسترسی به وکیل ندارد».



■ علی شریفیان
a.sharifian@hafteh.ca

دکتر رضا مریدی همسر سعید ملکپور را در مجلس معرفی کرد

پیش از وزیر همکاری های بین المللی، دکتر رضا مریدی نماینده ایرانی تبار حوزه انتخاباتی ریچموند هیل تورنتو در جلسه پنجمین چهارم ۲۰۱۰ نوامبر مجلس قانونگذاری انتاریو هم به مسئله دستگیری و حبس سعید ملکپور و خبر اعدام قریب الوقوع او پرداخت. دکتر رضا مریدی ضمن دعوت از دکتر فاطمه (زهره) افتخاری، همسر سعید ملکپور به جلسه عمومی مجلس قانونگذاری انتاریو، در فرصتی ضمن اعلام حضور وی در مجلس در سخنان کوتاهی در مورد سعید ملکپور و چگونگی دستگیری و زندانی

منشی پارلمانی وزارت خارجه: نگران سعید ملکپور هستیم!

در جلسه چهارشنبه ۱۷ نوامبر ۲۰۱۰ آقای Deepak Obhrai منشی پارلمانی وزیر امور خارجه دولت فدرال و وزیر همکاری های بین المللی در پارلمان کانادا در ارتباط با سعید ملکپور و وضعیت نگران کننده او و خطر اعدامش در ایران خطاب به مجلس گفت: «جناب رئیس، من می خواهم از سوی دولت کانادا و تمام کانادایی ها نگرانی خود را درباره اخبار مربوط

شدنش به وسیله مقامات امنیتی جمهوری اسلامی توضیحاتی داد و اعلام کرد، سعید ملکپور از ساکنان منطقه ریچموند هیل است. در سال ۲۰۰۸ به ایران سفر کرده و در آنجا به اتهام اقدام علیه دولت جمهوری اسلامی دستگیر و زندانی شده و اکنون خبر رسیده که قرار است اعدام شود. دکتر رضا مریدی در سخنان کوتاه خود توضیح داد سعید ملکپور تنها بیست روز فرصت دارد که از حکم اعدام خود فرجام خواهی کند. نماینده ایرانی تبار مجلس قانونگذاری انتاریو خبر از طوماری داد که در حمایت از سعید ملکپور و نجات او از اعدام و از زندانهای جمهوری اسلامی منتشر شده است. دکتر مریدی به مجلس اعلام کرد که این طومار را امضا و به طور کامل از متن آنها مبتنی به آزادی سعید ملکپور پشتیبانی می کند. دکتر رضا مریدی همچنین از وزیر امور خارجه دولت فدرال خواست از سعید ملکپور حمایت کرده و به هر شکلی که ممکن است جان او را از خطر اعدام نجات بدهد. ویدیوی کوتاه سخنرانی دکتر رضا مریدی درباره سعید ملکپور روی وبگاه هفته منتشر شده است. هنوز خبری در دسترس نیست که چه اقدام و یا اقداماتی برای نجات جان این شهروند جوان مهاجر ایرانی از سوی دولت فدرال انجام شده است.

همسر زندانی محکوم به اعدام در گفت و گو با شهروند وضعیت را تشریح کرد

خانم فرح طاهری نویسنده ارشد نشریه هفتگی شهروند چاپ تورنتو، گفتگویی مفصل با دکتر زهره (فاطمه) افتخاری، همسر سعید ملکپور با عنوان "انقلابی که نور بود و کورمان کرد" انجام داده است. این گفتگو در شماره پنجشنبه هجدهم نوامبر شهروند منتشر شده است. در مقدمه این گفتگو آمده است: "هر دو جوانند. ۳۲ و ۳۵ ساله. در دوران انقلاب بزرگ شده اند. با تربیت اسلامی - انقلابی. در معتبرترین دانشگاه ایران، دانشگاه صنعتی شریف، درس خوانده اند. همان هایی هستند که اگر بیایند خارج کشور، می گویند "فرار مغزها". ولی جمهوری اسلامی مایل نیست که مغزهایش فرار کنند. آنها را به ایران می کشد و به کار می گیرد، به قول خودش با ترفندهای عملیاتی -

بلهانه ای برای او پرونده سازی شده توضیح می دهد. وی سه هفته بعد از شنیدن خبر دستگیری همسرش به رغم هشدار دوستان و نزدیکانش به ایران می رود. زهره تلاش های بسیاری کرده تا بلکه بتواند همسرش را از زندان نجات دهد؛ اما به نتیجه ای نرسیده است و بعد از تقلاهای بسیار به رغم میل قلبی اش برای ماندن در ایران و کمک به همسرش، به کانادا برگشته است. دکتر زهره (فاطمه) افتخاری به شهروند توضیح داده که تا مدتها از جریان دستگیری و زندانی شدن و شکنجه همسرش در زندان های جمهوری اسلامی سخنی نگفته؛ ولی در نوروز ۱۳۸۸ خبر را علنی و عمومی کرده است. دکتر افتخاری بعد از اینکه با خبر می شود که پدر همسرش در گذشته و به فرزندش (سعید) اجازه نداده اند حتی در مراسم خاکسپاری پدرش شرکت کند، تصمیم به انجام این کار گرفته است. در پاسخ به پرسش در مورد زمان دقیق رسانه ای کردن خبر دستگیری و حبس همسرش می گوید: « وقتی اعتراضات سعید را - درست همزمان با مراسم

بر خورد می کنند. شیوه فاسد، ریاکارانه، متقلبانه و نادرست مدیران و مقامات این شرکت ها و رابطه آنها با دولت جمهوری اسلامی. هر دوی آنها از کار در محیط و فضای فاسدی که تقریباً در همه امور و زمینه های فعالیت و کار در موسسات خصوصی، دولتی و نیمه دولتی در جمهوری اسلامی ایجاد شده، دلزده و نومید می شوند. اعتراض می کنند، و نهایتاً زهره تصمیم می گیرد دیگر در آن جو به کار ادامه ندهد. سعید ملکپور هم در محیط کاری خود شاهد ناروایی های بسیار بوده است. همسر او در پاسخ به پرسشی در این پیوند اینگونه گفته است: «او هم با مشکلاتی مثل این برخورد کرده بود (مشکلاتی مشابه مشکلاتی که خود زهره داشته است). تمام این رشوه دادن ها و دزدی ها. او مشکلاتش بزرگتر بود. حتی یکبار به او رشوه دادند که ترمز اتومبیل را تایید کند. سعید نه تنها رشوه را نپذیرفت؛ بلکه به مدیر عامل کارخانه نامه نوشت و گفت که این ترمزها از لحاظ استاندارد قابل قبول نیست و من نمی خواهم



اطلاعاتی. در دنباله این مقدمه آمده: زهره در کانادا دکترایش را گرفته و بزودی استاد دانشگاه می شود. پروژه ای که کار کرده و مورد توجه دانشگاه های کانادا و آمریکا قرار گرفته، طراحی سنسورهایی برای تشخیص زود هنگام سرطان است.

همسرش سعید طراح نرم افزار است. هر دوی آنها اگر در کشوری به دنیا می آمدند که حکومتی معقول داشت، باید مورد تقدیر قرار می گرفتند؛ اما دریغ که حاکمان ما، با خرد فاصله ای ژرف دارند. در ایران همه مجرمند، مگر خلافش ثابت شود.

در ادامه مقدمه توضیح داده شده: «علت و بهانه دستگیری و زندانی شدن سعید ملکپور به خاطر طراحی یک نرم افزار که در یک سایت مستهجن به کار گرفته شده، بوده است، بدون آنکه خود او اصلاً از این استفاده خبر داشته باشد، بیش از دو سال است که در زندان به سر می برد و بیست روز پیش (اواخر اکتبر) حکم اعدامش صادر شده است. زهره در تورنتو، علی رغم گرفتاری های درس و کار، در تلاش است که صدای خاموش همسرش را به گوش دنیا برساند.»

بر اساس آنچه در این گفتگو روشن شده، این دو مهاجر جوان ایرانی تبار و فرهیخته پس از اتمام تحصیلاتشان در ایران مشغول به کار می شوند. هر دوی آنها به گونه های مختلف با حقایق تلخی در محیط کاریشان

جان آدمها به خاطر تایید من به خطر بیفتد. و سر همین نامه نوشتن به مدیر عامل، شش ماه پاداش کاری او قطع شد و این زمانی بود که ما تازه ازدواج کرده بودیم و باید وام های ازدوایمان را بازپرداخت می کردیم. بعد از اینها تصمیم گرفتیم برای ادامه تحصیل بیاییم کانادا...»

زهره و سعید ۱۰ سال پیش به کانادا آمدند

این زوج جوان حدود ده سال پیش به عنوان مهاجر به کانادا آمده و در تورنتو اقامت گزیدند. با ادامه تحصیل و کار و کوشش به موفقیت های چشمگیری نائل شدند. تا اینکه در اوائل پائیز ۲۰۰۸، اواخر اکتبر ۲۰۰۸ به آنها خبر می دهند که پدر سعید ملکپور که ده سال تومور مغزی داشت، حالش رو به وخامت گذاشته است. سعید برای دیدار پدر راهی ایران می شود. سه روز بعد به همسرش خبر می دهند که ماموران با ترفند و شیوه های غیر قانونی و غیر انسانی سعید را دستگیر کرده اند.

در ادامه مصاحبه دکتر افتخاری تمام مصائبی که بر همسرش گذشته و اینکه چگونه به شکل رذیلاانه و

در یکی از ایستگاه های بین راه پیاده شود و او را از دست بدهم و دیگر عباس آقا را نبینم. از دست دادن یک آشنا در غربت خیلی سخت بود. باید عجله می کردم باید فکرم را به کار می انداختم. همه سرنشینان قطار ساکت بودند غیر از خود قطار و آن دو وروجک شلوغ سیاهپوست که صدای دعوا و مرافعه شان توی واگن پیچیده بود. هر چه سعی کردم حواسم را برای فکر کردن متمرکز کنم، سرو صدایشان مانع می شد. ناگهان فکری به سرم زد. برای این که عکس العمل عباس آقا را امتحان کنم برگشتم سمت بچه ها، با صدایی بلند و به فارسی سرشان فریاد زدم: «بسه دیگه سرم رفت». مثل این که دادم کارساز بود. چون بچه ها خفقان گرفتند. بلافاصله به عباس آقا نگاه کردم تا چیزی، حرکتی، نشانه ای یا عکس العملی را درمقابل فارسی حرف زدنم در صورتش بخوانم. ولی او هیچی از خود بروز نداد. فقط با قیافه ای مهربان و با خوشرویی تمام به زبان فرانسه گفت: «می دانم این داد را بخاطر من سر این بچه ها کشیدی؛ ولی متأسفانه من ایرانی نیستم. من الجزایری هستم».

آن وقت‌ها عباس آقا فقط چند تار موی سفید داشت پنج سال چقدر سریع گذشته بود. آن وقت‌ها عباس آقا فقط چند تار موی سفید داشت؛ ولی حالا بر عکس فقط چند تار موی سیاه دارد. راستی... اگر این مرد همان عباس آقا همسایه خودمان است، چرا مرا نشناخت؟ شاید اصلاً مرا ندیده است؛ ولی نه، این ممکن نیست. از همان لحظه اول که او را زیر نظر گرفته بودم، او هم چند نگاهی به من انداخت. می خواست بفهمد من چه چیزی را در چهره او جستجو می کنم. وقتی فهمیدم متوجه تغییر حالت های من شده است و امکان دارد شک کند، سعی کردم خودم را جمع و جور کرده و رفتارم را تحت کنترل بگیرم؛ ولی مگر می شد؟ اصلاً این مرد عباس آقا بود. یا کیی او... خودش بود. یا حداقل یک ایرانی که نسبت فامیلی خیلی نزدیکی با او دارد. کسی مثل برادر یا پسر عمو و از این قبیل. کم کم داشتم شک می کردم. همین تردید بود که چون خوره به جانم افتاده بود. ولی آنچه که کلافه ام می کرد، این بود که این مرد، یعنی عباس آقا یا حالا هر کس دیگر، به یک نفر شبیه بود. یک نفر که قبلاً او را دیده بودم و دقیقاً همین شباهت بود که مرا تحریک می کرد یا پیش بگذارم و سر صحبت را با او باز کنم. باید راهی پیدا می کردم و گر نه هر آن امکان داشت

پنجره بودم و مسلط به بیرون. این طوری راحت تر می توانستم تابلوی ایستگاه‌ها را ببینم و جا نمانم. رو به روی مرد میانسال که جا گرفتیم، چشمم در چشمش افتاد. به خود گفتم: «وای! چه می بینم؟ خواب هستم یا بیدار؟ نه حتما اشتباه می کنم. شاید تب غربت است. شاید هم خسته ام». ولی نه، مردی که رو به روبه نشسته بود، خودش بود «عباس آقا» همسایه سابقمان در تهران. مرد خوب و مهربانی که نظیر او را هیچ وقت ندیده بودم. حالا بعد از این همه سال رو به روی من نشسته بود. «عباس آقا» یک کاسب بازاری بود. یک روز ورشکست شد، چند روز بعد، صبح که از خواب بلند شدیم، دیدیم اسباب کشی کرده و رفته است. زن و بچه اش را هم فرستاده بود به شهرستان پیش پدر و مادرش. خودش هم ناپدید شده بود. دیگر هیچ کس از او خبری نداشت. عده ای می گفتند خودکشی کرده است. بعضی‌ها می گفتند از ایران فرار کرده است و به آفریقای جنوبی رفته است. خلاصه شایعاتی از این دست که مردم ما این طور موارد همه چیز را به همه کس نسبت می دهند، حتی اگر شخص مذکور بهترین آدم روی زمین باشد.

پایان / پاریس، ۱۹۹۹/۷/۲۳

به صرف شام و پذیرایی در خور یلدا

یلدای باستانی

سه شنبه شب ۳۰ آذر ماه ۱۳۸۹ برابر با ۲۱ دی ماه ۲۰۱۰

برای رزرو با شماره تلفن
۵۱۴-۴۸۹-۸۶۸۶

تماس حاصل فرمایید

بهای ورودیه ۲۰ دلار

در درازای شب یلدا بر آن شریکیم که به پاس سنت دیرینه باستانیمان گردهم آییم
و به مهمانی نور و آینه برویم. دانه‌های انار مزین سفره
زمستانیمان و سرخی هندوانه یادآور گرمای
دلهايمان میشود. با شور و غرور جشن میلیم و سفرهای میلترانیم به وسعت
دلهاى پرمهرتان تا بر سرماى روزگار چیره شویم و حافظ را مهمان
دلهايمان کنیم.

وعده ما یلداى باستانی در زائرین





جنگ قدرت در مافیا و مرگ پدر خوانده

گزارشی به بهانه مرگ خشونت‌بار نیکولو ریزوتو

■ میترا روشن

خانواده‌های مافیای نیوجرسی، نیویورک یا انتاریو را شناسایی کنند. آندره سدیول روزنامه نگار مونترالی که کتاب پرفروش او «مافیا اینک» سال گذشته در کبک به چاپ رسید، می‌گوید که چنین مراسمی برای پلیس بسیار باارزش است. بهترین فرصت برای شناسایی افراد و کشف ارتباطات میان آنهاست. او یادآوری می‌کند که حدود ۶۰ خانواده با فامیل ریزوتو رابطه خویشاوندی دارند، و حدود ۳۵۰ نفر اعضای اصلی این خانواده را شامل می‌شوند و البته همه آنها هم مجرم نیستند.

ترور پدرخوانده دلیلی قاطع بر تغییرات مهم در سازمان مافیاست. از زمان تبعید ویتو -تنها پسر او- به ایالات متحده، در سال ۲۰۰۶ قدرت خانواده

جسد نیکولو ریزوتو، پدرخوانده ترور شده مافیا، دوشنبه صبح ۱۵ نوامبر، پس از اجرای مراسم مذهبی به گورستان تشییع شد. از صبح زود پلیس‌ها در مراسم حضور داشتند. اگر چه تعداد شرکت‌کنندگان در مقایسه با سال قبل زیاد نبود، اکثر اعضای فامیل ریزوتو و چند تنی از آشنایان. پارسال وقتی نوه پدرخوانده در غرب مونترال ترور شد، تعداد زیادتری شرکت کردند، شاید برای اینکه از سه نسل آمده بودند. برعکس این بار خارج از کلیسا بود که شلوغ شده بود و توده مردم کنجاو را به تماشا کشانده بود. پس از ترور ریزوتو در چهارشنبه شب تا روز دوشنبه که مراسم تدفین بود، صدها نفر برای ادای احترام و وداع با مرده به سالن و کلیسا رفته بودند. در بین بازدیدکنندگان تعداد زیادی پلیس لباس شخصی نیز حضور داشتند تا نماینده‌های

پدرخوانده مافیای سیسیلی حاکم بر ایتالیا، کبک و ایالات متحده، نیکولو ریزوتو چهارشنبه شب، ۱۰ نوامبر ۲۰۱۰ در منزل مجلل خود در خیابان آنتوان برتوله در کارتیه ویل به قتل رسید، ضارب، تیرانداز حرفه‌ای بود که با شلیک فقط یک گلوله از پنجره آشپزخانه، نیکولو ریزوتوی ۸۶ ساله را که در کنار دختر و همسرش به تهیه شام مشغول بود به قتل رساند و به درون باغ کنار خانه گریخت. این ترور یک ژست سمبولیک است، یک دلیل واقعی برای اینکه بگویید که نظم نوینی بر جریان جرایم سازمان یافته برقرار می‌شود.

ریزوتو به افول گراییده است. حتی در نیویورک نیز خانواده مافیای سیسیل دیگر نفوذ سابق خود را ندارد.

نقش ریزوتو در مافیای مونترال از آغاز

در تاریخ ۱۸ فوریه ۱۹۲۴ در ده کوچکی در جنوب سیسیل ایتالیا پسر بی دنیا آمد که بعدها شبکه بین‌المللی جرائم را ایجاد کرد و ریاست مافیا از ایتالیا و اروپا تا آمریکای شمالی و سپس آمریکای جنوبی را به مدت سی سال به عهده گرفت. امپراطوری که بر کلیه عملیات غیرقانونی، قاچاق مواد مخدر، پولشویی و ساخت و پاخت در صنعت ساختمان سازی نظارت دارد و چرخه مالی آن در سال، سر به میلیاردها دلار می زند. نیکولو ریزوتو، پدرخوانده ۸۶ ساله ای که چهارشنبه دهم نوامبر ۲۰۱۰ در مونترال ترور شد، فقط ۲۹ سال داشت که به همراه خانواده اش به مونترال مهاجرت کرد. با همسرش ریبرتینا و دو کودکش، ماریا هشت ساله و ویتو که فقط هفت سال داشت.

این مرد ریز اندام و بی سواد، با سر نیمه تاس و ظاهر ساکت و خانواده دوست خود، که از هوش و توانایی بیمانندی برای سازماندهی و امور مالی برخوردار بود، رویاهای بزرگی در سر داشت، آرزوی ساختن امپراطوری غیرقانونی در سرزمینی که به مهاجران وعده آزادی و کار می داد. او محل زندگی خود را انتخاب کرده بود: مونترال! شهری با درهای باز که مهاجرانی از چهار گوشه جهان را به خود راه می داد، و معروف بود که محل بازی و خوشگذرانی است.

نیکولو در همان سالهای پس از ۱۹۵۴ پس از ورود به هالیفاکس با یکی از همشهری‌های «کالابره‌ای» خود تماس گرفت و بعد به مونترال آمد. در آن دوران و تا سالهای ۱۹۷۰ ویک کورتونی رییس مافیای مونترال بود و بخش عمده ترافیک مواد مخدر زیر دستهای او ردوبدل می شد. در این زمان نیکولو عضو سازمان کورتونی شد که شاخه‌ای قوی از خانواده بونادو در نیویورک بودند و کنترل مافیای نیویورک را به عهده داشتند. با پیشرفت همکاری، ریزوتو خواستار بخشی از ترافیک مواد مخدر شد؛ ولی خانواده بونانو با خواسته او مخالفت کردند. ریزوتو اجباراً در سال ۱۹۷۴ تصمیم به مهاجرت به ونزویلا گرفت. در آنجا او توانست با گره زدن خانواده سیسیلی کاروانا کونترو را به تشکیلات مواد مخدر کلمبیا، پرسودترین معاملات خود را انجام دهد.

در همین دوران بود که پلیس کانادا متوجه شد که نیکولو ریزوتو برای نجات جان خود از مونترال فرار کرده است. چرا که از طرف پائولو ویولی،

متحد کورتونی رییس مافیای مونترال برای سر او جایزه تعیین شده است. در سال ۱۹۷۸ ویولی با گلوله‌ای به روی سنگفرش خیابان مونترال افتاد. سپس نیکولو ریزوتو توانست به مونترال برگردد. او در عرض دو سال توانست پل‌های شکسته اعضای «کالابره» را بازسازی کند و کنترل عملیات مافیای مونترال را به پسرش ویتو بسپارد.

گسترش یک امپراتوری در سکوت

نیکولو ریزوتو پس از شکست خانواده کالابره به مقام ریاست مافیای مونترال رسید. او قبل از آنکه توجه پلیس را به خود جلب کند، توانسته بود برای سالها بی سروصدا زندگی کند و شبکه خود را از سیسیل تا مونترال و بعد ایالات متحده و آمریکای جنوبی گسترش دهد. ناگفته نماند که در این راه ازدواج‌های مناسبی هم به کمک پدرخوانده آمدند. همسر خود او «ریبرتا مونووا» دختر پدرخوانده مافیای سیسیل بود که نیکولو سالهای قبل از مهاجرت به کانادا وظیفه نگهداری از زمینهای کشاورزی او را داشت. بعدها نیک نوه او نیز با دختر امانوئل راگوزا ازدواج کرد، فردی کلیدی که در واقع پل اصلی بین مافیای مونترال و ایالات متحده بود. این ازدواج‌های داخلی از خصوصیت مهم خانواده‌های مافیاست که موجب پیوندهای خونی بین خانواده‌های مجرم می‌شود.

اگر بتوان اوجی را برای خانواده مافیایی ریزوتو تعیین کرد، آن زمان، سال ۱۹۷۸ است. زمانی که خانواده مافیایی ریزوتو همکاری با خانواده کونترو کاروانا را شروع کردند. آگوستینو کونترو از همان زمان همکاری نزدیکی را با خانواده ریزوتو بنا گذاشت که تا زمان کشتن او در ژوئن سال گذشته ادامه یافت. او کسی بود که می توانست پس از مرگ نیکولو، جانشین خوبی برای پدرخواندگی باشد. این خانواده اخیر در واقع گروهی بودند که متخصص در حمل و نقل بین‌المللی مواد مخدر و پولشویی بودند. اینجا نیز ازدواج روابط را محکم تر کرد. این بار نوبت پسر بود. همکاری خانواده کونترو کاروانا با پسر و نوه پدرخوانده امپراطوری، ثروت خونین خانواده ریزوتو را به اوج خود رساند. بخش عمده درآمد آنها از ترافیک حشیش و کوکائین و هرویین تأمین می شد. در سال ۱۹۸۰ پلیس اف.بی.آی درآمد آنها را ۵۰۰ میلیون دلار تخمین زده بود. این سالها اوج امپراطوری خانواده مافیایی ریزوتو بود.

اعضای مافیایی اش در همه جای جهان خیرچین گذاشته بودند. از همه چیز خبر داشتند و با گروههای خلافکار ایتالیا و اروپا، کبک، ایالات متحده، کلمبیا و ونزویلا همکاری و بده بستن می‌کردند...

اما در ۲۲ نوامبر ۲۰۰۶ عملیات کولیزه پلیس همه

نقشه‌های پدرخوانده را به هم ریخت. در آن زمان ۷۰۰ مامور پلیس فدرال و استانها توانستند ۷۳ عضو مافیای مونترال را شناسایی کنند. نام نیکولو ریزوتو، پدرخوانده بزرگ هم در میان آنها بود. و چرخ برگشت.

آیا پایان تسلط خانواده ریزوتو بر مافیا فرا رسیده است؟



آندره سدیلو، ژورنالیست بازنشسته متخصص امور جنایی می گوید: «من فکر می کنم پس از سی سال ریاست مافیا، بالاخره نوبت خانواده ریزوتو تمام شده است. حتی از پارسال خود پدرخوانده هم می دانست که در خطر است. مدارکی به دست آمده بود که نشان از پایان کار آنها داشت. سال قبل در هنگام تحقیق از ژوزف دوکارم، مردی سابقه دار که خود مورد ترور قرار گرفته بود، پلیس یادداشت کوتاهی را پیدا کرد که شامل حروفی مانند فرسوده، برتری و حرف «ر» بود. پلیس مونترال در همان مارس گذشته خانواده و اطرافیان ریزوتو را از خطر آگاه کرد.»

دنيس مين ويل افسر پلیس بخش جرائم سازمان یافته مونترال می گوید: «ترور پدرخوانده مافیا در واقع بخشی از حوادثی است که از سالها قبل شاهد آن بوده‌ایم، کافی شاپها و پیتزافروشی‌هایی که پشت سرهم آتش می‌گرفتند، ترورها و آدم‌برایها، اینها همه نشان از درگیری درونی مافیا داشتند. اگرچه اینها نوک کوه یخ است و هنوز از جزئیات چیزی نمی‌دانیم. حتی نمی‌دانیم چه کسی پشت این حوادث است، آیا تسویه حساب کینه ای قدیمی است؟ آیا کار بازماندگان خانواده پاولو ویولی است که دارند از خانواده ریزوتو انتقام شکست گذشته را می‌گیرند؟ آیا این دعوها میان اعضای یک خانواده است که باهم ناسازگاری دارند یا ناشی از جنگ قدرت بین خانواده‌های مافیای انتاریو یا آمریکا برای رسیدن به مقام ریاست است؟ در ضمن وقتی صحبت از جرائم سازمان یافته است دیگر با یک گروه مافیا طرف نیستیم؛ بلکه باید ارتباط و بده

بستان آنها را با بقیه تبهکاران مانند مورتاردا یا گروههای خلافکار خیابانی در نظر داشته باشیم. برای پاسخ دادن به این سؤالات و کشف حقیقت، نیاز به همکاری نزدیک پلیس مونترال با بقیه نواحی کانادا و امریکا داریم.»

سال ۲۰۰۴ آغاز سقوط؟

همانطور که یکبار یک «شاهدی عینی» در برنامه سال ۲۰۰۵ آنکت رادیو کانادا اقرار کرد، شکاف در بین خانواده مافیای مونترال و ترورهای اخیر مال امروز و دیروز نیست. شاید نقطه عطف سقوط خانواده ریزوتو را سال ۲۰۰۴ دانست، زمانی که ویتو ریزوتو، پسر پدرخوانده و جانشین مستقیم او توسط پلیس دستگیر شد.

پس از آن شاهد شب هالووین ۲۰۰۵ هستیم. شی که نیکولا واراکالی، دوست یکی از رهبران مافیا ر بوده شد. ربایندگان از خانواده پخش کنندگان مواد مخدر در «گراند بی» بودند و در ازای آزادی گروگان تقاضای پول داشتند. آنها از گروگان خود فیلم گرفتند و نوار را برای پدرخوانده بزرگ فرستادند.

در این فیلم از زبان واراکالی صدای مخالفان پدرخوانده را می‌شنویم: «شما فکر نکنید که غیرقابل دسترس هستید، هیچکس نیست که قابل دسترسی نباشد...»

سپس واراکالی به خانواده ریزوتو هشدار می‌دهد: آنها اگر دستشان برسد شما را می‌کشند، همه شما را، آنها همه ابزار را دارند، آدمهای را هم. آنها حاضر هستند جنگی به بزرگی جنگ عراق راه بیندازند، حتی از آن هم بدتر!

واراکالی در این نوار تک گویی از رهبران مافیا هم گله می‌کند که پولها را بدون اینکه دستهایشان آلوده شود به جیبهایشان سرازیر می‌کنند.

دو سال پس از این ماجرا، ریزوتو به اتهام گانگستریسم و حمل مواد مخدر به ۴ سال زندان محکوم شد، ولی حاضر به فاش کردن رازهای خانواده نشد.

امپراطوری که خود سازنده آن بود.

ضربه دیگر، دستگیری نیک ریزوتو، نوه پدرخوانده بود که در سال گذشته در خیابان آپرلاشین مونترال ترور شد. نیک نیز از تیررس قانون به دور نمانده بود. او چند سال قبل در هنگام عملیات ضربتی پلیس دستگیر شد. اتهام او گانگستریزم، ترافیک مواد مخدر و حمل اسلحه بود که منجر به حکم چهار سال زندان برای او شده بود.

همه در نیویورک منتظرند!

آیا عملیات چکشی پلیس که وظیفه کشف نفوذ مافیا در صنعت ساختمان سازی و زد و بندها را دارد، در افول قدرت مافیای سیسیل موثر بوده

است؟ یک آشنا به امور پلیس می‌گوید که عملیات چکشی پلیس نیک ریزوتو را به شک انداخته بود. نیک -نوه ترور شده- به اطرافیانش گفته بود حتی زندگی او مورد تهدید قرار گرفته است. ترور نیک در واقع یک اخطار به پدرخوانده بود، به این معنی که او دیگر نمی‌تواند تسلط بی‌چون و چرای خود را بر جرائم سازمان یافته مونترال حفظ کند، اخطاری به این که برای خانواده ریزوتو دیگر سالهای طلایی ۱۹۷۰ به سرآمده است و قدرتی را که با کشتار به دست آورده و با جنایت و انواع جرایم نگه داشته است، حالا باید به ناچار به دیگری واگذار کند.

شاید بتوان ناپدید شدن بی دلیل پاولو رندا را نیز با همین فرضیه توجیه کرد. او که مراقب و دست راست نیک نوه پدرخوانده بود، تخصص خوبی در واسطه‌گری داشت. این عضو اصلی در ۲۰ ماه مه گذشته ناپدید شد. همسر رندا به پلیس اطلاع داد که ماشین رندا را پیدا کرده. کلید روی ماشین بوده و شوهر احتمالاً ر بوده شده است. از آن تاریخ تاکنون هیچ خبری از وی به دست نیامده است. یکی دیگر از همکاران نزدیک، فردریکو دل پسچیو نیز چند ماه گذشته به قتل رسید.

آلن گراول ژورنالیست رادیو کانادا که اخیراً گزارش‌های پرسروصدای او از نفوذ مافیا در صنعت ساختمان سازی کبک موج واکنش‌ها را برانگیخت، می‌گوید که تنها بازمانده خانواده ریزوتو پسر آنها ویتوست که فعلاً مشغول گذراندن دوران محکومیت خود در اکلاه‌ماست و می‌داند که قاتل‌ها دور و برش را خالی کرده‌اند و دیگر کسی باقی نمانده است. ویتو سال ۲۰۱۲ دوران محکومیت خود را سپری می‌کند و به کانادا و یا به ایتالیا باز می‌گردد. درحالی‌که از همین الان پرونده‌ای علیه او در ایتالیا نیز در جریان است. او در ایتالیا متهم به پولشویی شده است. سال گذشته چندین نفر پس از دستگیری اقرار کرده‌اند که میلیون‌ها دلار را به حساب او در سوئیس سرازیر کرده‌اند.

ترور نیکولو ریزوتو از سیسیل تا نیویورک را لرزاند است.

حوادثی که شاهد آن بوده ایم، اگر چه نوک کوه یخی را تداعی می‌کند که از بدنه آن اطلاعی نداریم، ولی یک چیز را برای ما مسلم می‌کند و آن اینکه خانواده ریزوتو در حال بیرون رفتن از صحنه است. اما چه کسی جانشین آنها می‌شود؟ چه کسی ریزوتوی آینده است؟ الان در نیویورک هم همین بحث است. همه منتظرند که توفان بخوابد تا معلوم شود از این ماجراها کی بیرون می‌آید.

آیا این چرخ‌یست که هر سی سال روی پاشنه می‌چرخد؟ ایزابل ریشه، ژورنالیست امور قضایی که

دو سال پیش نیز برای تهیه گزارشی در باره مافیا به ایتالیا سفر کرده بود می‌گوید: «البته تاریخ تکرار می‌شود، خانواده‌ها عوض می‌شوند؛ ولی سیستم جرم و جنایت به جای خود باقی می‌ماند. پایان امپراطوری ریزوتو، به معنای پایان مافیا نیست. این سازمان عریض و طویل در طول سالها شکل گرفته و ریشه دوانیده است. فقط در صنعت ساختمان سازی معلوم شده که شرکت‌های ساختمانی پس از هر قرارداد مبلغ ۳۰۰ تا ۵۰۰ هزار دلار پورسانت به مافیا می‌داده‌اند. این پولها که هنوز هم در جریان هستند کجا می‌روند؟ سازمان مافیا عبارت از شبکه‌ای از حدود ده فامیل است که هر یک از آنها در قسمت خود تخصص دارند، بخشی در پولشویی، بخشی در قاچاق مواد مخدر، یا ساخت و ساز... اینها الان همه مشغول به کار خود هستند.»

پوشش خبری ترور ریزوتو: از چین تا برلین، از سیسیل تا نیویورک

بد نیست بدانید غیر از نشریه «هفته» مونترال، نشریات زیادی در سراسر جهان بخش مهمی از اخبار خود را به ترور پدرخوانده مافیا در مونترال اختصاص داده‌اند. «کوریه دل سرا» و «ریپوبلیکا» در ایتالیا، «استامپا» در اسپانیا، «استاندارد» در اتریش، نشریات آلمان و فرانسه و حتی نشریات ژاپن و چین نیز به خبر این حادثه پرداخته‌اند. ترور نیکولو ریزوتو از سیسیل تا نیویورک را لرزاند است.

اگرچه موضوع مافیا به نظر برخی خوانندگان ممکن است سرگرم‌کننده باشد؛ ولی واقعیت این است که این گروه‌های جنایتکار نه تنها خطری بالقوه برای همه به شمار می‌آیند، بلکه به سازو کار جریان قانونی پول و کار و رقابت بازار لطمه می‌زنند و تعادل اقتصاد را به هم می‌زنند. آنها به راحتی مخالفانشان را می‌کشند و سالانه میلیونها دلار از مالیات متعلق به مردم را می‌بلعند. دولت مجبور است میلیونها دلار از مالیات شهروندان را به جای رفاه عمومی هزینه کشف و خنثی کردن عملیات غیرقانونی آنها کند. برای نمونه در سال ۲۰۰۶ فقط ۳۵ میلیون دلار هزینه عملیات پلیس برای دستگیری پدرخوانده بود. ایزابل ریشه می‌گوید: «متأسفانه مردم ظاهر مافیا را می‌بینند، افرادی مرتب و با کراوات، و خطر را فراموش می‌کنند. یادشان می‌رود که اینها همان گانگسترهایی هستند که مثل آب خوردن آدم می‌کشند.»

این مقاله با استفاده از گزارش‌های سی.بی.سی، رادیو کانادا و Le Devoir توسط میترا روشن برای نشر در مجله‌ی هفته مونترال تهیه شده است.



توفان و بحران سیاسی در کبک، صدها هزار امضا برای استعفای نخست‌وزیر

■ علی شریفیان
a.sharifian@hafteh.ca

با توجه به اینکه:

نخست‌وزیر، نماینده شربورک و دولت لیبرال جلوی راه اندازی یک کمیسیون تحقیق روی بده بستان های شرکت های بزرگ و احزاب سیاسی و دولت را گرفته

....

و چون نخست‌وزیر، نماینده شربورک و دولت لیبرال، برخلاف درخواست مردم همچنان می‌خواهد به حفر چاه های استخراج گازهای طبیعی بدون تعیین مهلت و موعد قانونی و اعلام زمان توقف این عملیات، ادامه دهد.

و نظر به اینکه نخست‌وزیر، نماینده شربورک و دولت لیبرال به رغم درخواست های مکرر احزاب اپوزیسیون هیچ قصد و تصمیمی برای مذاکره و تبادل نظر پیرامون بودجه ۲۰۱۰ دولت خود ندارد. ما امضاء کنندگان این طومار خواستار استعفای نماینده شربورک، رئیس دولت و نخست‌وزیر کبک هستیم.

سابقه بحران: انباشت و افزایش نارضایتی های مردم از سیاست ها و عملکرد شاره و دولت لیبرال

مردم تا پانزده فوریه همچنان مجال خواهند داشت که اگر با مفاد این طومار موافقت آنها امضاء کنند. گروه زیادی از تحلیلگران و ناظران سیاسی در تحلیل های خود انتشار و امضای چنین طوماری را نتیجه عملکرد ژان شاره و دولت لیبرال بویژه از زمانی که برای بار سوم در انتخابات دسامبر ۲۰۰۸ به عنوان حکومت اکثریت به قدرت رسید، توصیف کرده اند.

یکی از عمده مواردی که در بسیاری از تحلیل های این گروه از ناظران آگاه امور سیاسی به دفعات و از مدتها پیش به آن اشاره شده و می‌شود، فساد در امور مالی و فعالیت های شرکت های بزرگ ساختمانی است.

روز دوشنبه پانزده نوامبر ۲۰۱۰ متن درخواستی برای استعفای ژان شاره، رهبر حزب لیبرال و نخست‌وزیر کبک روی وبگاه رسمی "مجمع ملی کبک" (ASSEMBLEE NATIONALE DU QUEBEC)، مجلس قانونگذاری کبک منتشر شد. در این متن از همگان خواسته شد که در صورت موافقت با این دلایل طومار را امضاء کنند. این درخواست، متن آن و دلایل مطرح شده برای استعفای ژان شاره از سوی یک شهروند عضو "Mouvement Citoyen" (MCNQ) (Nation Du Quebec) نهضت ملی شهروندان کبک ارائه و بوسیله دکتر امیر خدیر و با پشتیبانی این نماینده حوزه انتخاباتی مرسیه "Mercier" مونترال در مجلس کبک در وبگاه منتشر شد.

در کمتر از ۲۴ ساعت از انتشار این درخواست و شکوایتی، به سرعت شمار امضاء کنندگان طومار به بیش از پنجاه هزار نفر رسید. امضاها بعد از گذشت ۳۶ ساعت از انتشار درخواست، از مرز یکصد هزار نفر هم گذشت و در اولین ساعات بامداد یکشنبه ۲۱ نوامبر امضاها به بیش از دویست هزار نفر بالغ و زمانی که این گزارش آماده چاپ شد به بیش از دویست و بیست هزار رسید.

خانم Marie-José Montel گزارشگر امور سیاسی Cyber Press در این وبگاه در مقاله ای درباره این طومار و شمار کثیر امضاء کنندگان آن نوشت: «در تاریخ کبک چنین طوماری با این تعداد امضاء بی سابقه بوده است در متن این طومار ارائه دهندگان آن به سه دلیل خواستار استعفای ژان شاره از مقام نخست‌وزیری کبک شده اند.



در گذشته و بویژه در نزدیک به هفت، هشت سال اخیر، گزارش‌های بسیاری درباره فساد در زمینه دادن قراردادهای کلان ساختمان و راهسازی به «مافیا» بی که در کبک در این زمینه فعالیت می‌کند، در رسانه‌ها منتشر شده است.

نتیجه این گزارش‌ها در سال گذشته نهایتاً به آنجا رسید که بنا بر گزارشی که سی بی سی در ۲۲ اکتبر سال ۲۰۰۹ منتشر کرد ژان شاره دستور داد با انجام تحقیقاتی در این زمینه شفاف سازی شود و از وارد شدن صدمات سیاسی به خود، به حزب و دولت لیبرال جلوگیری کند.

بنا به گزارش سی بی سی این تحقیقات با عنوان «عملیات چکش» Operation Marteau انجام شد. در جریان این دادرسی‌ها برای از بین بردن فساد در صنعت ساختمان سازی چند نفری هم دستگیر شدند، ولی نتایج «عملیات چکش» نتوانست اعتماد مردم را جلب کند و سبب کاهش بیشتر محبوبیت و مقبولیت ژان شاره و دولت لیبرال در افکار عمومی شد.

امواج و موارد تازه و بیشتر فساد در ساختمان سازی

به رغم انجام تحقیقاتی که به دستور شاره در سال ۲۰۰۹ انجام شد. همچنان گزارش‌هایی درباره فساد و زد و بندهای دولتی با «مافیا» ی ساختمان سازی در کبک و مونترال ادامه پیدا کرد.

این جنجال تا به آنجا ادامه یافت که شاخه امور ساختمانی «FTQ» (فدراسیون کار کبک) برای حفظ آبروی خود خواستار انجام تحقیقات بنیادی و همه جانبه در این باره شد. آقای Michel Arsenault دبیر کل این فدراسیون بنا به گزارش رسانه‌های کبک و کانادا و از جمله La Press ، رادیو کانادا و Le Soleil نشریه چاپ کبک، پایتخت ملی رسماً از شاره خواست در این زمینه به اقدامی سریع دست بزند. Gilbert Lavoie ژنرال لاولا مفسر سیاسی Le Soleil در شماره ۱۹ نوامبر این روزنامه در مقاله‌ای تحت عنوان «Jean Charest Seul Au Monde» توضیح داد که با این درخواست دبیرکل شاخه امور ساختمانی فدراسیون کار کبک «شاره یک و تنها مانده است».

خانم «پولین ماروآ» Pauline Marois رهبر حزب کبکی‌ها Parti Quebecois در یک کنفرانس خبری ضمن استقبال از درخواست دبیر کل فدراسیون کار کبک با اشاره به این درخواست و لزوم انجام آن از سوی ژان شاره در سخنانش گفت: «مسیو شاره از که می‌ترسد؟» و از او خواست پاسخ بگوید چرا دستور انجام چنین تحقیقاتی را نمی‌دهد.

برنارد لاندربری Bernard Landry رهبر پیشین حزب کبکی‌ها و نخست وزیر اسبق کبک در گفت و گویی با Le Soleil آنگونه که در گزارش Simon Boivin تحلیلگر سیاسی و گزارشگر این روزنامه آمده در این

پیوند گفته است: «شاره باید برود».

سیلوی روان Sylvie Roy رهبر ADQ «Action Democratique Du Quebec» هم با گفته‌های خود ضربه دیگری بر شاره وارد آورده است. روآ ضمن اعلام پشتیبانی حزب تحت رهبری اش در مورد درخواست FTQ گفته است: «شاره اگر همین گونه به کار خود ادامه دهد و همچنان از انجام چنین تحقیقاتی خودداری کند به حزب لیبرال صدمه خواهد زد. او هیچ چاره دیگری به جز انجام این تحقیقات ندارد». روزنامه‌نگار Le Soleil، آقای Simon Boivin در این پیوند با دکتر امیر خدیر هم گفت و گویی انجام داده است. این تحلیلگر از نماینده حوزه مرسیه مونترال در مجلس کبک پرسیده: «آیا به گمان شما دولت کبک به فساد آلوده است؟» و دکتر خدیر پاسخ داده است: «آیا شما بجز این فکر می‌کنید؟ من که گمانی جز این واقعیت ندارم».

انتشار طومار دیگری برای استعفای شهردار لاول

تقریباً همزمان با اوج گیری این درام - درام بحران کم سابقه سیاسی در کبک - اعضای حزب اپوزیسیون دولت شهری لاول «نهضت لاولی» Le Mouvement Lavallois هم طوماری منتشر کرده و خواستار آن شده اند که Gilles Vaillancourt شهردار آن شهر به علت فساد مالی و دادن رشوه برای به قدرت رسیدن و در قدرت ماندن استعفاء بدهد.

این طومار را تا زمان تهیه این گزارش نزدیک به چهارصد نفر امضاء کرده بودند. ویلانکورت یکی از سیاستمداران نزدیک به ژان شاره و تنها شهردار عضو «شورای مدیریت هیدروکبک» است. شهردار لاولا به خاطر عضویتش در شورای مدیریت هیدروکبک ۲۶ هزار دلار دستمزد گرفته که از این مبلغ ۱۱ هزار دلار را به این خاطر دریافت کرده که در جلسات شورا تنها حضور یافته بوده است. او از سوی دو نماینده مجلس کبک متهم شده که قصد داشته به آنها رشوه بدهد.

Serge Menard نماینده انتخاباتی حزب کبکی‌ها در انتخابات ۱۹۹۳ و Vincent Avclair نماینده انتخاب شده عضو حزب لیبرال در انتخابات استانی ۲۰۰۲ هر دو تایید کرده اند که شهردار لاول قصد داشته پاکت‌هایی به آنها هدیه کند که حاوی هزاران دلار به منظور کمک مالی به مبارزات انتخاباتی آنها بوده است. ژیل ویلانکورت بنا به گزارش روزنامه «ژورنال دو مونریال» این اتهامات را تکذیب کرده است.

«نهضت لاولی‌ها» از ژان شاره خواسته اند تا در مورد فسادهای مالی شهردار لاولا هم تحقیقاتی انجام شود. خانم پولین ماروآ خواستار استعفای ویلانکورت شده است. ویلانکورت در تکذیب این ادعا گفته است: «من نه به آقای منارد و نه به آقای Avclair و نه به هیچ

کاندیدای دیگر نمایندگی مجلس کبک پولی پیشنهاد نکرده و نداده ام.»

طرح دادن «رای عدم اعتماد» به ژان شاره

به عنوان یک سنت دیرینه ژان شاره قرار بود روز یکشنبه برای ملاقات با نیکولا سارکوزی رئیس جمهوری فرانسه به پاریس سفر کند. روز شنبه منشی مطبوعاتی نخست وزیر اعلام کرد شاره سفر خود را به تاخیر انداخته است. از ۳۴ سال پیش نخست وزیران کبک به طور سنتی ملاقات‌ها و مذاکرات سالانه‌ای با سفر به پاریس با رئیس جمهوری‌های فرانسه داشته اند. این نخستین باری است که از زمان نخست وزیر «رنه له وک» به اینسو چنین سفر مهمی از سوی یک نخست وزیر کبک لغو می‌شود. به گزارش رادیو کانادا چون قرار بوده طرحی مبنی بر «رای عدم اعتماد» به دولت ژان شاره در مجلس ارائه شود، او در کبک مانده است تا در مجلس حضور داشته باشد.

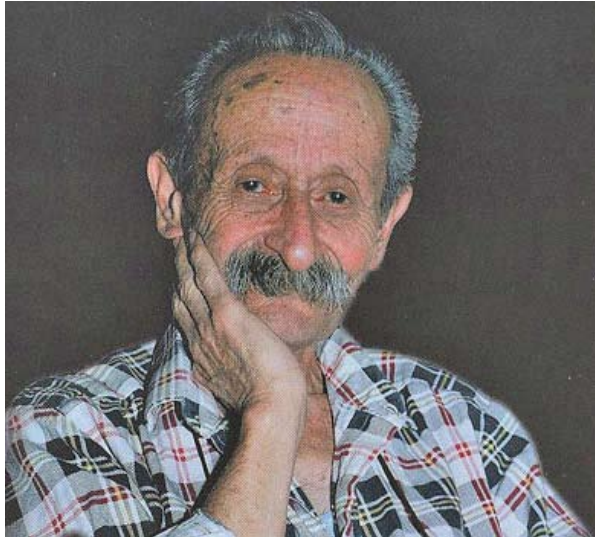
ژان شاره در پیوند با این موضوع گفته است اطمینان دارد که «رای عدم اعتماد» به او و دولتش ضربه‌ای نخواهد زد اما می‌خواهد بماند تا در مجلس امکان پاسخگویی به اتهامات احزاب اپوزیسیون را داشته باشد.

«خانم پولین ماروآ» اعلام کرده است که قصد دارد روز چهارشنبه در مجلس خواستار دادن «رای عدم اعتماد» به ژان شاره و دولت لیبرال شود.

بنا به گزارش رسانه‌های کبک و کانادا ژان شاره بعد از شرکت در اجلاس چهارشنبه مجلس، چهارشنبه شب به پاریس سفر خواهد کرد و روز پنج شنبه و یا جمعه با سارکوزی و اگر نشد با نخست وزیر فرانسه فرانسوا فیلون Francois Fillion ملاقات و مذاکره خواهد کرد.

آینده سیاسی تاریک شاره و لیبرال‌ها

در حال حاضر لیبرال‌ها از ۱۲۵ کرسی مجلس کبک ۶۶ کرسی را در اختیار دارند. حزب کبکی‌ها ۵۱، ADQ ۷ و حزب همبستگی کبک یک کرسی دارد. از آنجا که نمایندگان لیبرال از رهبر خود حمایت کرده اند، در رای گیری نهایی شاره و دولت لیبرال عملاً قانوناً نمی‌تواند از قدرت ساقط شود ولی مسئله مهم اینست که طوماری که روز به روز بر امضاء کنندگان آن افزوده می‌شود در هر حال نشانگر نارضایتی عمیق و گسترده مردم از ژان شاره و دولت لیبرال است و این آینده سیاسی تاریکی را برای او و حزب لیبرال رقم زده و خواهد زد.



سید جمال ترابی طباطبایی، پدر سکه‌شناسی ایران

■ سحر وحدتی - تبریز
saharvahdati23@yahoo.com

از تولد تا تسلط به دانش و هنر سکه‌شناسی

سید جمال ترابی طباطبایی ملقب به پدر سکه‌شناسی ایران و یکی از مؤسسين موزه آذربایجان در ۱۵ اردیبهشت ماه ۱۳۰۴ ش. در خانه عین الدوله واقع در محله مهادهمین (میارمیار) تبریز در خانواده‌ای که با سی و سه پشت نسبشان به حضرت امام حسن مجتبی (ع) می‌رسد، چشم به جهان گشود. پس از گذراندن تحصیلات ابتدایی و متوسطه در مدارس تمدن، رشديه و فردوسی، عازم تهران شد و از ۱۳۲۶ تا ۱۳۳۰ در رشته تاریخ، جغرافیا و علوم تربیتی در دانشسرای عالی به تحصیل پرداخت و از محضر اساتیدی چون عباس اقبال آشتیانی، دکتر محمد معین، دکتر پرویز ناتل خانلری، دکتر احمد مستوفی و ... بهره مند گشت. در آن دوران به جهت علاقه فراوان به رشته تاریخ به بررسی سکه‌های تاریخی روی آورد و با تحقیق و تفحص دریافت که پنجاه درصد شناسنامه این سکه‌ها نادرست است و از همان زمان سکه‌شناسی را برگزید.

به استاد تعهدی که سپرده بود با رتبه درجه یک دبیری به استخدام وزارت فرهنگ درآمد. پس از پنج سال تدریس در شهرستانهای ساوه و دامغان با انتقال به تبریز در ۱۳۳۵ به جهت آشنایی کامل با زبانهای فرانسه و عربی، به تدریس علوم اجتماعی و تعلیم رسم فنی و زبان فرانسه و کارهای دستی پرداخت و دو سال بعد با حفظ سمت دبیری مامور تشکیل و تدوین موزه آذربایجان شد. از سال ۳۷ تا ۴۰ و ۴۶ تا ۵۲ رئیس موزه آذربایجان گردید و از ۵۲ تا ۵۷ نیز ریاست اداره باستان شناسی و فرهنگ عامه آذربایجان شرقی را عهده دار بوده و با سمت کارشناس آثار باستانی و فرهنگ بازنشسته شد. او که معتقد بود: «... سکه، یک سند تاریخی

معتبر، قابل اعتماد و مضمون از هر نوع تقلب و تحریف است... که اگر جعلی و ناقص نباشد علاوه بر روشن ساختن تاریکی‌ها و ابهام‌های تاریخی، خلاء زمانی و حتی بعد مکانی را از بین می‌برد. سکه، اوزان و مقادیر و عیار فلزات زمان خود را مشخص می‌کند و معرف قدرت سیاسی، اقتصادی و نظامی زمان خود می‌باشد و اعتقادات و باورهای دینی در آنها متجلی هستند...» در معرفی و شناسایی سکه‌های ضرب شده در ایران بیش از نود و پنج درصد سهم داشته است و در گفته‌هایش نیز تصریح می‌نمود که ایران از لحاظ سکه‌شناسی در رتبه اول منطقه و جهان قرار دارد.

نامه‌نگاری طباطبایی با بزرگترین ایران‌شناسان جهان

از نامه‌های به جا مانده می‌توان دریافت که کسانی چون والتر هینس، برت فراگتر، ج. ث. مایلز رئیس بخش سکه نیویورک، ریچارد فرای، گوتفرد هرمان، اینگر کریز، هاری فلدمن، سلوود و ... با وی در ارتباط بوده و از نظرات و تالیفاتش که به بیش از سی جلد می‌رسد بهره مند می‌گشتند چنانچه ج. ث. مایلز طی نامه‌ای ضمن درخواست کتاب وی و نشریات موزه تبریز (که مقالات ترابی در آن چاپ می‌شد)، چند جلد از کتابهای خویش را نیز فرستاده بود و سلوود سکه شناس انگلیسی و متخصص در شناخت سکه‌های اشکانی، یکی از تالیفاتش را به جهت یادگاری به دست ترابی سپرد. از نوشته‌های عباس خاکسار کارشناس موزه کاخ گلستان نیز در تحقیقی راجع به یک سکه

ناشناخته در قسمت سندی محکمه پسند که در ذیل به آن اشاره شده، می‌توان به ارزش تالیفات طباطبایی پی برد. «برای ارتباط این سکه با دوران صفویه به تعداد زیادی از کتابها در مورد سکه‌های دوران اسلامی رجوع نمودم. بیشترین کوشش یافتن سکه‌ای شبیه به این سکه در زمان صفویه بود زیرا فقط مشابه بودن شکل و اندازه می‌توانست نظریه مرا اثبات نماید. پس از جستجوهای فراوان بالاخره موفق شدم در کتاب سکه‌های شاهان اسلامی ایران ۲، تالیف سید جمال الدین ترابی طباطبایی، نشریه شماره ۵ موزه آذربایجان، آبان ۱۳۵۰، در صفحه ۲۱۶ تصویرسکه‌ای نقره‌ای از دوران شاه سلطان حسین صفوی را پیدا نمایم که از نظر نقش روی سکه دقیقاً مانند سکه فلوس مورد تحقیق بود. یعنی شکل گاو، سبزه زار و دواپس سه گانه در پایین و بالای گاو عیناً شبیه و پشت سکه نیز همان کلمات تبریز، فلوس و ضرب از بالا به پایین نوشته شده بود. اما نکته قابل توجه، وجود تاریخ ۱۱۳۳ در پشت سکه بود، که نمایانگر سال ضرب این سکه در زمان سلطنت شاه سلطان حسین صفوی می‌باشد. بنابراین به بررسی سکه‌های دوران شاه سلطان حسین پرداختم و به نتایج جالبی رسیدم...»

طباطبایی: «چینی‌ها چهارچشمی کارم را زیر نظر گرفتند».

در بیان تبحرش در سکه‌شناسی به نقل خاطره‌ای از زبان خود ترابی می‌پردازیم: «در آبان ماه سال ۱۳۶۵ خورشیدی در کنگره باستان شناسان دنیا که در تهران تشکیل شده بود، پس از آنکه نوبت

به من رسید. یک ربع ساعت سخنرانی کرده بودم و خسته و کوفته سر جایم می‌نشستم که یکی از دست اندرکاران کنگره به من چنین گفت: «سکه‌شناسان چینی از شما می‌خواهند که در صورت امکان عکس ده سکه ناخوانای ایشان را بخوانید». من به شرط حضور یک مأمور سیاسی و یک نفر مترجم انجام این کار را بر عهده گرفتم. سکه‌شناسان عکس سکه‌هایی را که خودشان نتوانسته بودند بخوانند در اختیارم گذاشتند و چهار چشمی کارهای مرا زیر نظر گرفتند. چون موضوع در جلسه عمومی کنگره نیز مطرح شده بود، سکه‌شناسان خارجی و داخلی دور و برم را احاطه کردند. من با خونسردی به خواندن عکس سکه ها پرداختم عکسها سکه‌های ساییده شده ای را نشان می‌دادند که قسمتی از حروف آنها از بین رفته و خواندنشان را مشکل کرده بود با کمک تجربیات دراز مدتی که داشتم در مدت بیست و پنج دقیقه به خواندن سکه ها موفق شدم. متن سکه ها عبارت بودند از ترجمه کلمه «القوة الله» به زبان اویغوری که با الفبای فارسی نوشته شده بود «تو نگرین گوجوندور» یعنی به قوت خداوند.

همه سکه‌شناسان حاضر در جلسه برایم کفزدند، تشویق نمودند و به شوخی چنین گفتند: البته با پانزده دقیقه تأخیر، چون که طبق معمول شما می‌بایستی ده سکه ناخوانا را در ده دقیقه می‌خواندید نه بیشتر!

تراپی طباطبایی در منابع غیر فارسی

در صفحه ۲۵۹ کتاب «راهنمای محققین تاریخ و فرهنگ آسیای مرکزی» که به سال ۱۹۹۵م. به زبان انگلیسی توسط انتشارات دانشگاه هاروارد به چاپ رسید، می‌توان بیوگرافی سیدجمال ترابی طباطبایی را خواند و لیست برخی از کتب نوشته شده توسط او را همراه با نام وی در فهرست موضوعی در قسمت باستان‌شناسی، تاریخ و هنر، تاریخ ایران و سکه‌شناسی و در فهرست ممالک در مقابل نام ایران و اسناد ملی ایران، مشاهده نمود. وی علاوه بر اینکه بیش از ۴۰۰۰ قطعه

فیلم (نگاتیو) مربوط به آثار باستانی آذربایجان شرقی و بیش از ۶۰۰۰ قطعه عکس و فیلم مربوط به سکه‌های ایران را به مؤسسه دایرة المعارف بزرگ اسلامی و ۲۰۰۰ سند و بیش از ۸۰۰۰ قطعه عکس تاریخی را به سازمان اسناد ملی ایران اهدا نمود که در میان آنها نامه‌های حاجی میرزا حسن مجتهد تبریزی، تلگرافهایی که بین علمای شیراز، تبریز و تهران مبادله شده است و دست خط مرحوم میرزای شیرازی در تأکید بر حرمت تنباکو، فرمان شاه طهماسب دوم به ایلات و عشایر برای جنگ با روسها، فرمان شیخ الاسلامی در زمان کریم خان زند و صدها سند با ارزش دیگر به چشم می‌خورد، در کتاب «سفینه نامه» یکصد و چهارده نامه تاریخی از شخصیت‌هایی چون ناصرالدین شاه، مظفرالدین شاه، محمد حسن میرزا ولیعهد، امین السلطان، محمد علی میرزا، حسنعلی خان امیر نظام و سید عبدالله بهبهانی و شیخ فضل الله نوری و ... را با دقت بازنویسی و به همراه اصل اسناد به صورت رنگی انتشار داد که قدیمی ترین نامه این سفینه مربوط به سال ۱۲۸۹ هجری قمری از مظفرالدین میرزای ولیعهد به میرزا مهدی قاضی طباطبایی و جدیدترین آن به سال ۱۳۰۸ شمسی به افتتاح اداره ثبت اسناد در تبریز مربوط می‌شود. به قول رحیم نیک بخت: «... ویژگی مهم این دفتر علاوه بر جنبه تاریخی آن، که مورد مراجعه پژوهشگران مسایل تاریخی و اجتماعی قرار خواهد گرفت، در جنبه آموزشی آن است. نحوه قرائت کلمات ناخوانا و مهرها، نحوه بازنویسی اسناد و دقایق کاربردی اسناد آن هم به خطوط مختلف قدیمی برای محققان و پژوهشگران جوان قابل توجه و مورد استفاده است که در هیچ کلاسی آموزش داده نمی‌شود. این موضوع در اثر دیگر استاد (نسبت نامه شاخه ای از طباطبایی‌های تبریز) هم لحاظ شده است که در مورد قرائت و بازنویسی اسناد مجموعه ای بسیار مفید است...»

ترابی، نویسنده کتاب «سکه‌های آق قویونلو و مبنای وحدت حکومت صفویه در ایران» که در سال ۱۳۵۵ به عنوان کتاب سال معرفی شده و بهترین جایزه را به خود اختصاص داد، در مورد سکه‌های ایران می‌گوید: «... سکه‌های دوران هخامنشیان قدیمی ترین سکه‌های ضرب شده در ایران می‌باشد. من تاکنون یک سکه از این

دوران را آن هم در مشهد دیده‌ام و از آن نیز عکس برداری کرده‌ام. در اکثر موزه‌های جهان سکه‌های دوران هخامنشیان را می‌توانید ببابید. جالب است بدانید که سکه‌های دوران محمدعلی شاه به دلیل نفرت مردم از وی و از بین بردن این سکه ها کمیاب ترین و گرانترین سکه‌های دنیا به شمار می‌روند، یک سکه پنج ریالی و یا دو ریالی عکسدار این دوران پنج تا شش هزار دلار قیمت دارد و ارزانترین سکه ها هم مربوط به دوره اتابک هاست. در این دوران سکه‌های ضرب شده اکثرا مسی هستند. زیباترین سکه ها نیز متعلق به دوره ایلخانان مغول می‌باشد و در این دوران تنوع حرف اول را می‌زند. بزرگترین سکه ها در دوران شاه سلطان حسین ضرب شده‌اند که ارتباط مستقیمی با وضعیت مناسب اقتصادی کشور در این دوران دارد... سکه‌های دوران هخامنشی را دوست ندارم چون تنها دورانی که سلاطین تصویر خود را شمشیر به دست یا نیزه به دست ضرب کرده‌اند در این دوران بوده است...» در کتاب «سکه‌های ماشینی ایران و مقدمه ای بر سکه‌شناسی»، آورده: «تا سال ۱۳۰۸ واحد پول ایران دینار و قران و تومان بود؛ ولی در این سال (۲۷ اسفند ۱۳۰۸) علی الظاهر برای بالا بردن ارزش اسمی دینار و باطنا برای قطع وابستگی با گذشته علی الخصوص دوره قاجار، به فکر تغییر نام و ارزش واحد پولی ایران افتاده و ریال را به جای قران واحد پول قرار دادند که گویای تسلط هرچند کوتاه مدت بیگانگان بر ایران و بی‌مایگی لغت سازان زمان است؛ چون ریال در اصل از ریشه روا و رویال بوده و یادگار تسلط اسپانیولی ها بر خلیج فارس و تنگه هرمز و جنوب ایران است...»

در نهایت پدر سکه‌شناسی ایران در ۲۲ مهرماه ۱۳۸۸ دعوت حق را لبیک گفت و در قطعه هنرمندان وادی رحمت تبریز به خاک سپرده شد.

منابع

- ۱- تبریز شهر کهن تاریخ، مهندس ناصر رهنمای شهسواری
- ۲- مفاخر آذربایجان، عقیقی بخشایشی، ج ۵ / ۳- مقاله عباس خاکسار، «بررسی سکه ای ناشناخته» / ۳- روزنامه «جمهوری اسلامی» ۲۶ اردیبهشت ماه ۱۳۷۲ ش / ۵- مقاله رحیم نیکبخت در معرفی سفینه نامه / ۶- مصاحبه امیر کریم زاد شریفی با سید جمال ترابی طباطبایی

در نظرسنجی هفته شرکت کنید

یکی از اهداف نشریات اطلاع‌رسانی در خصوص موضوعات مختلف به صورت به موقع و دقیق است. اطلاع‌رسانی که باعث بالاتر رفتن آگاهی جمعی از وضعیت موجود می‌شود. اما رسانه‌های گروهی وظیفه دیگری نیز بر عهده دارند که آن انعکاس خواست و یا نظر مخاطبان است تا مراکز تصمیم‌گیری در سطوح مختلف از این خواست‌ها آگاه شوند. این موضوع به قدری دارای اهمیت است که حتی می‌تواند سیاست‌های همان رسانه‌ها را نیز تغییر دهد. البته این موضوعی نیست که به تازگی در نشریات باب شده باشد ولی از آنجایی که از درجه اهمیت بالایی برخوردار است، آن را می‌توان به عنوان وظیفه هر نشریه در انعکاس نظرات مردم دانست.

www.hafteh.ca

تولد ۲۵ سالگی یک پنجره و هر پنجره، دریچه ورود به پنجره‌های نو



پنج سال بعد، با توسعه اتصال به اینترنت و عرضه ویندوز ۹۵ که مجهز به ابزارهای مختلفی برای تسهیل در ورود به وب بود موقعیت مایکروسافت بیش از گذشته مستحکم شد.

در سال ۱۹۹۸ در سیستم عامل ویندوز ۹۸ برای اولین بار سیستم به روزسازی خودکار Windows Update وارد سیستم عاملهای ویندوز شد.

این سیستم عامل توانست برای بارگذاری بسته‌های محافظتی در مقابله با حفره‌های امنیتی مفید باشد و پایداری و دوام سیستم عامل را بهبود بخشد.

در سال ۲۰۰۱ و پس از عرضه دلسرد کننده ویندوز ۲۰۰۰ و ویندوز هزاره (Windows Me) سیستم عامل Windows NT عرضه شد و توانست موقعیت مایکروسافت را بار دیگر در بازار تقویت کند.

سرانجام ویندوز "ایکس. پی" وارد بازار شد که در مدت ۹ سال توانست بر روی بیش از نیمی از تمام رایانه‌های دنیا نصب شود.

بقیه داستان این پنجره (ویندوز) به روزگار ما باز می‌گردد. زمانی که ویندوز ویستا در سال ۲۰۰۷ عرضه شد و هرچند توانست در اولین سال عرضه ۱۰۰ میلیون لیسانس را به فروش برساند، اما به دلیل عملکردهای ضعیف، پس از مدت کوتاهی مورد هجوم انتقادات بسیاری از سوی کاربران و کارشناسان قرار گرفت. به طوریکه کاربران شرکتی و بسیاری از کاربران خانگی ترجیح دادند همچنان از ویندوز "ایکس. پی" استفاده کنند.

با ورود ویندوز ۷ در سال ۲۰۰۹ پنجره‌های امید بار دیگر هم به روی مایکروسافت (که به دلیل ناکامی ویستا آبرویش در خطر بود) و هم به روی کاربرانی که از ویستا دلسرد شده بودند باز شد.



چندی پیش نیز، شرکت مایکروسافت در حالی که از موفقیت عرضه ویندوز ۷ بسیار خرسند بود، اعلام کرد که تا دو سال آینده ویندوز ۸ را وارد بازار خواهد کرد.

در تفاوت با نسخه‌های بعدی ویندوز، اولین نسخه این سیستم عامل یک قابلیت چندعملکردی محدود به برنامه‌های جانبی و نرم افزارهای موجود برپایه "ام. اس" را عرضه می‌کرد.

این برنامه‌های جانبی می‌توانستند حافظه را تنها از طریق سیستم شکل دهی حافظه خود ویندوز، مدیریت کنند. این سیستم شکل دهی، برپایه یک الگوی نرم افزاری حافظه مجازی عمل می‌کرد که اجازه می‌داد برنامه‌های بزرگتر از حافظه "رم" در دسترس نیز اجرا شوند.

یک جمله آمریکایی بیان می‌کند: «اگر محصولی بدون نقص است، بدان معنی است که آن را بسیار دیر عرضه کرده‌ای».

اکنون در ۲۰ نوامبر ۲۰۱۰، یک ربع قرن از زمان عرضه رسمی ویندوز ۱/۰ گذشته است. این محصول که با قیمت ۹۹ دلار وارد بازار شده بود به رایانه اجازه می‌داد که از عملکردهای تعاملی مثل ماوس استفاده کند.



اما این ویندوز از تعداد زیادی "باگ" (حفره امنیتی) رنج می‌برد و به همین علت بیل گیتس برای حل این مشکلات، ویندوز ۱/۰/۱ را در سال ۱۹۸۶ و ویندوز ۲/۰ را در سال ۱۹۸۷ عرضه کرد اما رشد درخشان ویندوز تنها در سال ۱۹۹۰ و زمانی که نسخه ویندوز ۳/۰ وارد بازار شد و یک میلیون لیسانس را فروخت، حاصل شد. به این ترتیب مایکروسافت توانست سلطه بازار سیستم عاملها را در اختیار بگیرد و در همان سال با عرضه اولین نسخه بسته "آفیس"، شرکت بیل گیتس رسماً به گول نرم افزاری دنیا تبدیل شد.

شنبه هفته‌ای که گذشت، کارکنان شرکت مایکروسافت تولد ۲۵ سالگی ویندوز را جشن گرفتند. نخستین نسخه از سیستم عامل ویندوز محصول شرکت مایکروسافت ۲۰ نوامبر ۲۵ سال قبل، در عصری که هنوز رایانه‌ها به پیشرفتگی امروز نبودند، رسماً عرضه شد.

در آن دوران روال بازار به آنگونه بود که هر شرکتی که یک کامپیوتر را تولید می‌کرد، سیستم عامل مخصوص خودش را نیز همراه با آن به بازار ارائه می‌کرد. برای مثال شرکت اپل با کامپیوترهای "مکینتاش" و کامپیوترهای کلاس "آی بی ام - مایکروسافت" با سیستم عامل داس در بازار وجود داشتند.

پس از یکسال از آن ماجرا یعنی در تاریخ ۲۰ نوامبر سال ۱۹۸۵ اولین نسخه از سیستم عامل ویندوز به نام "ویندوز ۱/۰" به بازار عرضه شد.

سیستم عامل یاد شده تنها یک رابط گرافیکی از سیستم عامل قدیمی "ام. اس" داس" و اولین تلاش مایکروسافت برای ایجاد یک محیط عامل با توانایی چندگانه بر روی پلتفرم رایانه شخصی بود. ویندوز ۱/۰ تمام قابلیت‌های اولیه ای را که بعدها در تمام نسخه‌های ویندوز وارد شد، دارا بود و مایکروسافت را به سوی تبدیل شدن به "غول نرم افزاری دنیا" پیش می‌برد.

CompuXellence

اینترنت پر سرعت ماهیانه \$34.99

خط تلفن ماهیانه \$24.99

مجموعه اینترنت پر سرعت و تلفن ماهیانه \$60.00

بدون محدودیت ✓ مودم رایگان ✓ بدون قرارداد

www.compuxellence.com

2155 Mackay, Montreal, QC H3G-2J2, (514) 849-5231

بسته طراحی رایاتک

شامل مجموعه ده الگوی طراحی شده

پاورپوینت / بروشور / فلایر / سربرگ کارت ویزیت / کارت پستال / خبرنامه پوستر / پوشه / الگوی آگهی

فقط ۲۹۹ دلار

\$299.99 Package value

tel. 1.877.554.7292

info@Rayatec.com

http://art.rayatec.com

از خوانندگان

رفتارهای احساسی و رخدادهای سیاسی

■ سهیل متقی

پس از انتخابات سال ۱۳۸۸ اعتراض‌هایی در ایران و سپس نقاط دیگر شکل گرفت که نام کلی جنبش سبز بخود گرفت. از آزمون بحثهای متفاوتی در مورد ماهیت اهداف عملکرد و روشهای عملی این جنبش در بین فعالان سیاسی علمی و فرهنگی در جریان بوده است. بعضی آن را ادامه نهضت‌های آزادی خواهی ایرانیان از زمان مشروطه به بعد می‌دانند. بعضی آنرا محدود به شرایط پس از انتخابات سال گذشته قلمداد می‌کنند و گروهی بر این باورند که این اعتراض حاصل محدودیتهای ایجاد شده پس از انقلاب ۱۳۵۷ است. به همین ترتیب در مورد عملکرد اهداف و... آن نیز اختلاف نظر کاملاً مشهودی وجود دارد.

اخیراً آقای اکبر گنجی در مقاله‌ای که واکنش بسیاری را برانگیخت سوالی را مطرح کرده‌است که اگر بنا به ادعا بیش از بیست میلیون نفر به آقایان موسوی و کروبی رای داده اند چرا اثری از آنها نمی بینیم و در واقع آنها کجا هستند.

به گمانم بدون توجه به تعداد رای دهندگان نکته مهمی که وجود دارد این است که این اولین بار نیست که ایرانیان پس از اعتراض به شرایط موجود و تلاش برای تغییر آن، آن را نیمه کاره گذاشته و دوباره پس از گذشت چند سالی حرکت دیگری را شاهد بوده ایم. داستان حمایت کنندگان از دکتر مصدق که در عرض چند روز پس از کودتای ۲۸ مرداد به طرفداران محمد رضا پهلوی تبدیل شدند اظهر من الشمس است. احساساتی رفتار کردن و نه بر مبنای یک اندیشه منسجم، بطور گام به گام پیش رفتن همراه با ترجیح منافع شخصی و گروهی بر منافع ملی و توجه به منافع کوتاه مدت بجای دستاوردهای دراز مدت عوامل اصلی این تزلزل و ناپایداری رفتاری بوده است. عامل مهم دیگری که هم اکنون علاوه بر عوامل ذکر شده نقش بازی می‌کند شرایط نامناسب اقتصادی است که چنان اکثریت مردم را گرفتار خود کرده است که بعضی‌ها از هر فرصتی برای رها کردن و جدا کردن خود از آن استفاده می‌کنند حتی اگر به قیمت نادیده گرفتن منافع عمومی و خیانت به دیگران باشد. کوتاه سخن آنکه تا زمانی که در بر همین پاشنه می‌چرخد، امیدی به حل مشکلات مزمن این سرزمین نیست.



● چاپ انواع کتاب ، مجله ، پوستر و کارت ویزیت با پیشرفته ترین دستگاه چاپ ، بهترین کیفیت و مناسب ترین قیمت

● تایپ و صفحه آرایی کتاب و مجله



5155 Décarie Montréal, Québec
H3W 3C2 CANADA
(514) 690 - 6343
(514) 489 - 8686

کتابخانه زاگرس
عضو می‌پذیرد

با بیش از ۱۷,۰۰۰ عنوان کتاب و

۷۰,۰۰۰ جلد

5155 Décarie Montréal, Québec H3W 3C2 CANADA 514-489-8686

Services VAPEURNET Services

نهایت پاکیزگی و بهداشت با استفاده از مدرن ترین تکنولوژی نظافت، پاکسازی و میکروب زدایی با بخار آب بدون استفاده از مواد شیمیایی درمانگاه های پزشکی و دندانپزشکی - خانه و آپارتمان - کافی شاپ و رستوران مهد کودک و مدارس - اتوموبیل و تاکسی (داخل - بیرون و موتور) - هتل - مهمانخانه و متل و...

قیمت های ویژه با تخفیف برای نظافت و پاکسازی
هر روزه ، هفتگی و ماهانه

514-815-1297



«پوزش و توضیح»: در صفحه ۳۰ مطلب سینمایی شماره ۱۲۱ مجله هفته، سال ساخت فیلم «فاتح» Conqueror با شرکت «جان وین»، به اشتباه ۱۹۲۶ تایپ شده بود که تاریخ درست آن ۱۹۵۶ است که بدین وسیله ضمن پوزش، تصحیح می گردد.

«من» (براد پیت) می شود که در واقع مدافع ساختگی شهر مترو است. در مقابل، «مگامیند» شخصیت بد اجتماعی است که همواره مورد بی اعتنایی قرار گرفته است و تنها دوستی که دارد، «می نیون» (دیوید کراس) با سر ماهی شکل است. «مگا میند» به هر شکلی می خواهد به رقیبش «مترو من» ضربه بزند و در طی یکی از اقدامات



نگاهی به انیمیشن «کله گنده» Megamind

کارگردان: «تام مک گرت»، نویسندگان: «آلن ج اسکولکرافت» - «برنت سیمونز»، تهیه کنندگان: «لارا بری» - «بن استیلر» - «دنيس نولان کاسکینو»، موزیک: «هنس زیمر» - «لورن بالف»، صدایشگان: «ویل فارل» (مگا میند)، «جو ناهیل» (تایتان)، «تینا فی» (رکسان ریچی)، «براد پیت» (مترو من)، «دیوید کراس» (می نیون) و ... ساخته شده در: «استودیوی دریم ورکز»، پخش از: «کمپانی پارامونت» (از ۵ نوامبر ۲۰۱۰)، زمان: ۹۶ دقیقه، ساخت: آمریکا، هزینه تولید: ۱۳۰ میلیون دلار

خلاصه داستان:

«مگا میند» (ویل فارل) سوپر قهرمانی باهوش و بیگانه است که وقتی هشت روزه بود، به علت ویرانی سیاره زادگاهش، بوسیله والدینش به زمین فرستاده شد، سفینه او در زندان و در میان تبهکاران و مجرمان فرود آمده و در همانجا بزرگ شد. در همان زمان، نوزاد بیگانه دیگری مانند او، از یک سیاره دیگر به زمین فرستاده می شود که در بزرگسالی، تبدیل به سوپر قهرمان شناخته شده و محبوبی، تحت عنوان «مترو

تایتان» را از خود می راند و همین مسئله باعث افزایش حسادت «تایتان» می شود. در روزی که رکسان، «برنارد» (مگا میند) را می بوسد، به طور اتفاقی، هویت «مگا میند»، ظاهر می شود و رکسان او را از خود می راند. می گوید که دیگر هرگز نمی تواند با او باشد. «مگا میند» با قلبی شکسته، نقشه اش را برای جنگ و مبارزه با «تایتان» دنبال می کند. در ادامه «تایتان» برای انتقام گیری، شروع به خرابکاری و ویرانی در شهر مترو می کند. «مگا میند» با کمک رکسان، «مترو من» را در مخفیگاهش پیدا می کند و می فهمد که او هنوز زنده است و تظاهر به مرگ کرده است، «مترو من» دیگر نمی خواهد سوپر قهرمان باشد و در عوض بدنبال عشق حقیقیش، «موزیک» است!

تلاش «مگا میند» و رکسان برای مبارزه «مترو من» با «تایتان» و شکست دادن او به جایی نمی رسد و در نهایت «مگا میند» خودش مستقیماً وارد عمل می شود. وقتی «تایتان» رکسان را می دزدد، «مگا میند» با کمک «می نیون» از زندان خارج شده و برای نجات رکسان می شتابد.

«مگا میند» با خالی کردن DNA مترو من از بدن «تایتان»، در این مبارزه پیروز می شود و مردم شهر مترو، او را بعنوان «قهرمان مدافع شهر»، ستایش و تقدیر می کنند، او از کسب این موفقیت، غرق در شادی می شود و رکسان هم رفتارش با او تغییر می کند ... این انیمیشن زیبا تاکنون نزدیک به ۹۰ میلیون دلار در ایالات متحده فروش داشته و در هفته اول اکران، پرفروش ترین فیلم در آمریکا بوده است.

انیمیشنی که به تکنیک سه بعدی مجهز است و طبق آمار، نصف تماشاگران زن و نصف دیگر زیر ۲۵ سال بوده اند و این نشان دهنده این است که همه اعضای خانواده به شکل نسبتاً یکسان و متوازنی، جذب آن شده و برای تماشايش، به سینماها رفته اند.

در پی موفقیت فراوان انیمیشن «Despicable Me» که در آن شخصیت خبیث، نهایتاً، مهربانانه ترین اعمال را انجام می دهد و چهره نیکو و انسانی اش را در کنار سه کودک شیرین و دوست داشتنی، به نمایش می گذارد، در این انیمیشن جدید شاهد روایت تازه ای در قالب اثری سه بعدی از زندگی ابر قهرمانان، یک «سوپر من» با صدای «براد پیت» معروف دیگری «مدی کله گنده» با صدای «ویل فارل» هستیم. «کله گنده» از آنجایی که موجودی فضایی و بیگانه است، همه در دنیا او را پرسی بد و غیر عادی می دانند.

«تام مک گرت» کارگردان از دقت فراوان در طراحی جزئیات شهر مترو که شهری قابل انعطاف بود، به کمک قدرت پردازنده کامپیوتر، صحبت می کند، ابر قهرمانی که باطن خوش قلبی دارد و در این اثر، شاهد یک مثلث عشقی هستیم و «مترو منی» که گوشه گیری کرده و می خواهد «خواننده» شود و مثل همه سوپر من ها، موجود کسالت باری است که در اوایل فیلم کنار می رود و به «مگا میند» کمک می کند تا قهرمان درونش را پیدا کند.

«تام مک گرت» کارگردان موفق است که امتحانش را با آثاری مثل «ماداگاسکار» و «ماداگاسکار دو»، به خوبی پس داده است. هوشمندی «مگا میند» (این کارتون جدید) تأکید بر کسالت آور بودن کلیشه ابرقهرمانان است که با صدایشگی هنرمندان برجسته هالیوود، با طنزی نهفته آمیخته شده است. در ابتدا قرار بود «بن استیلر» و «رابرت داوونی جونور» بجای «مگا میند» صحبت کنند، اما دست آخر «ویل فارل» این نقش را بدست آورد. «مگا میندی» که از قدرتش در جهت خوب بودن برای اولین بار در زندگی اش استفاده می کند.

این انیمیشن جدید درکل، نقدهای مثبت زیادی را دریافت کرده. مثلاً در سایت Rotten Tomatoes، ۶۷٪ نقدهای مثبت داشته است. در این میان قدرت بالای بازیگران در صدای نقش ها، بخصوص «ویل فارل» که با قدرت فراوانش، با توجه به تجربه اش در نقش های کمدی از عهده آن بخوبی برآمده و همین طور «براد پیت» که برای دومین بار بعد از کارتون «سند باد»، به جای یک کاراکتر انیمیشن صحبت کرده است، بسیار مورد توجه قرار گرفته است.

از میان منتقدان معروف، «راجر ایبرت» و «استفن هولدن» منتقد فیلم نیویورک تایمز، آنرا «خوب» ارزیابی کرده اند. این اثر در روز اول افتتاحش، ۱۲ میلیون دلار فروش کرد و در میان انیمیشن ها، بعد از Toy Story ۳، Shrek Forever After و Despicable Me ۲ در رتبه چهارم قرار گرفت.

«ویل فارل» در فرش قرمز این انیمیشن که در «سان دیه گو» برگزار شد، در لباسی شبیه کاراکترش «مگا میند»، ظاهر شده بود. شایان ذکر است که بازی های کامپیوتری بر اساس آن نیز از ۲ نوامبر ۲۰۱۰ وارد بازار شده است.

از جمله آثار «کمپانی دریم ورکز» از سال ۱۹۹۸ که بسیار موفق بوده اند، می توان به «Antz»

آموزش سنتور
صابر جلیل زاده
 ۵۱۴ - ۵۸۵ - ۶۱۷۸



آموزش نقاشی
مینیا تور، تذهیب، تشعیر
کولاج - آکریلیک Mixed Media
514-270-0282
info@manya.ca www.manya.ca

آموزش سنتور
سینا بطحایی
 محل کلاس: Down Town
514-262-4045
www.sinabathae.com



Century 21
Mino Eslami
 Agent immobilier affilié
 Mino.easlami@century21.ca
Cell: 514-967-5743



مینو اسلامی
 مشاور املاک در مونتreal / مسکونی و تجاری / تهیه وام مسکن

Tel: 514.358.1791
www.MarjanRahnavard.ca



SHOT BY... Marjan
 عکاسی از مجالس خانمها، کودکان در منزل، مهدکودک و ...

(۱۹۹۸)، "شرك" (۲۰۰۱)، "شرك دو" (۲۰۰۴)،
 داستان كوسه" (۲۰۰۴)، "ماداگاسكار" (۲۰۰۵)،
 "Over the Hedge" (۲۰۰۶)، "شرك سه"
 (۲۰۰۷)، "داستان زنبور" (۲۰۰۷)، "پاندای
 كونگ فو كار" (۲۰۰۸)، "ماداگاسكار دو" - فرار
 از آفريقا" (۲۰۰۸)، "Monsters Vs. Aliens"
 (۲۰۰۹)، "How to Train Your Dragon"
 (۲۰۱۰)، "Shrek Forever After" (۲۰۱۰)
 و "مگا مايند" (۲۰۱۰) اشاره داشت كه همگی
 جزء آثار با ارزش، پر فروش و محبوب بجه
 ها و بزرگسالان بوده‌اند كه سود سرشاری را
 نصیب سازندگانش کرده‌اند.
 برای هر كسی كه می‌خواهد بخندد و ساعات
 خوشی به كمك "ویل فارل" داشته باشد،
 دیدن این فیلم را توصیه می‌كنیم .

كوتاه درباره "ویل فارل":
 متولد ۱۶ جولای ۱۹۶۷ در كاليفرنيا با نام
 كامل "جان ویليام فارل" است، فارغ التحصيل
 دانشگاه كاليفرنياي جنوبی است كه در زمان
 تحصیل به كار نمایش علاقه مند شد. در
 زمینه تقلید صدا مهارت دارد . در همان
 سالها با "كريس كاتان" ملاقات كرد و دوست
 صمیمی شدند و سپس در چندین برنامه
 تلویزیونی ظاهر شد، شامل: "غریبه ها با آب
 نبات" (۱۹۹۹)، "Grace Under Fire"
 (۱۹۹۳) و "Living Single" (۱۹۹۳) . او در
 چند کار انیمیشن بجای شخصیت ها صحبت
 كرد . اجرائيش در "Saturday Night Live"
 (۱۹۷۵) عالی و دیدنی بود .
 همسرش "Viveca Paulin" سوئدی را در
 يك كلاس بازیگری در سال ۱۹۹۴ ملاقات
 كرد و هر ساله همراه همسر سوئدی اش، در
 مراسم معروف " نیمه تابستان " در سوئد ظاهر
 می‌شود.

يك خبر کوتاه سینمایی از ایران :
 بیست و نهمین جشنواره فیلم فجر امسال، از ۱۶ تا ۲۶ بهمن در تهران برگزار می‌شود، شایان ذکر است كه معمولاً این جشنواره از ۱۲ تا ۲۲ بهمن برگزار می‌شد و علاوه بر آن امسال سه بخش "فیلم کوتاه"، "انیمیشن" و "مستند" از این رخداد سینمایی حذف گردیده است كه اعتراضهایی را بدنبال داشته است .
 مسئولان، دلیل حذف این سه بخش را برگزاری جشنواره‌های تخصصی در طی سال همچون : "جشنواره سینما حقیقت" و "جشنواره فیلم کوتاه تهران" و "جشنواره فیلم کودک"، دانسته‌اند.
 همچنین زمره هایی شنیده می‌شود كه بخش "مسابقه بین الملل"، امسال بدلیل نبود فیلمسازان خارجی حذف گردد . قرار است این بزرگترین رویداد سینمایی ایران در دو بخش کلی "مسابقه سینمای ایران" و "جام جهان نما" برگزار شود كه بخش سینمای ایران از قسمتهای متنوع زیادی همچون: "مسابقه فیلم‌های اول"، "آثار ویدئویی"، "مواد تبلیغاتی و رسانه ای" و "خارج از مسابقه" تشکیل شده است و در کنار این بخشها، "مسابقه سینمای آسیا"، "جشنواره جشنواره ها"، "جایزه ویژه مصطفی عقاد" (بیرق طلائی)، "راه انبیاء" و "جایزه حقوق بشر اسلامی" اهدا می‌شود.



آری این چنین بود...

■ بابک سرانی آذر



آرشیو خبرهای چند سال پیش را زیر و رو می‌کردم شاید سوژه زیر خاکی، چیزی پیدا شود برای این هفته، که ناگهان به مقاله‌ای از فیل بال، نویسنده شهیر انگلیسی برخوردیم که یک بار هر چه به در و دیوار زد سوژه‌ای پیدا نکرد که دست آخر در مقاله یک خطی خود نوشت: «این هفته سوژه نداریم!»

من، خبرنگار یا همان خبرنگار ایرانی چه گناهی کرده‌ام که همیشه برای نوشتن سوژه دارم و اگر شیفیت شب هم در روزنامه بمانم کاغذ و قلم از انعکاس سوژه‌های خبری کم می‌آید.

نشد یک هفته به پایان برسد و بدون سوژه سر به بالین بگذاریم. معادل این کلمه اصالتا فرانسوی هم شاید بشود موضوع یا ماجرا یا بهانه‌ای برای نقد. کسی که به ما محل نمی‌گذاشت لاف‌ها را به جای نیجریه، ای‌کاش سراغ هلندی، ایتالیایی چیزی می‌رفتیم تا اگر در نهایت رد درخواست بود سری بالا می‌گرفتیم که مثلا فلان تیم صاحب سبک حسابمان نکرد.

کارمان به کجا کشیده که عقاب‌های سبز قاره‌ی سیاه باید به خواهش عاجزانه ما برای دیدار دوستانه پاسخ دهند.

حدود یک ماه پیش بود که خبرگزاری‌ها به نقل از فدراسیون فوتبال ایران نوشتند: تیم ملی نیجریه با ۱۳ لژیونر به تهران می‌آید.

طوری از این اسامی نوشتیم که گویی تیم ملی اسپانیا با تمام ستارگانش راهی ایران زمین می‌شود، در هر حال در این بازار تحریر و بی‌محلی بد هم نبود انصافا، هر چه باشد از تیم‌های پر افتخار آفریقا بود.

مربیان تیم نیجریه، فهرست ۲۰ نفره بازیکنان ملی‌پوش برای بازی روز ۲۶ آبان در ورزشگاه آزادی مقابل ایران را اعلام کرد که در این میان ۱۳ بازیکن به عنوان لژیونر در خدمت سزپوشان خواهند بود.

این فهرست به شرح زیر بود: دیلا آگیبینی، باسی آکپان، چیبور اونکوکو، شومیو وایسو، والتین نوایوبو، عادلای آیودل، تاپه تاپو، مایکل اودیپ، امانوئل آتی‌یوا، فگور اوگده، کالو اوچه، سانی کیتا، انجی اوتکپا، جان اوری، آیو ساکا، موسی احمد، اوزازا اودمویگه، اوبفامی مارتینز، ادوارد اوفره، انسفور اوبینا.

توهم توپ‌خانه شروع شد، دروازه بان تیم حریف تورد از آب در آمد و رسانه‌های داخلی پس از کشف ارزشمند خود نوشتند که: دروازه‌بان نیجریه‌ای شاغل در تیم صهیونیستی برای دیدار با ایران خط خورد.

شهر شلوغ شد که مثلا اگر او بیاید بازی نمی‌کنیم، گفته باشیم!

غافل از اینکه کلا تیم نیجریه به ایران نیامد که نیامد و حالا آقایان با سرعت «اوسین بولت» هم که بدون پشت گوش نمی‌را ببینند رنگ غرامت این بد قولی را هم می‌بینند.

به عنوان یک خبرنگار ورزشی هرگز به خود اجازه دخول به فضای سیاست را نمی‌دهم که سررشته ندارم در این عرصه مخوف؛ اما چه کنیم که فوتبالمان به نفس اهورایی همین سیاست، زنده است و دم مسیحایی آقایان به لبخند دلنشین کفاشیان که می‌آمیزد می‌شود فوتبال.

چه شد خدای من، تاجر بود یا نظامی، قاچاقچی بود یا فلانی، به هر حال کشتی پر از هروئین و سلاح و مهمانش را که در ایران بارگیری شده و سوخت گرفته بود در بندر گینه و کنار خاک آبوجا زمین گیر کرده و همه چیز را و همه کس را بازداشت کردند.

کنفرانس خبری افشین امیراطور هم مثل همیشه آغشته شد به شگفتی‌ها و در هر حالی که قطعی برای آنالیز نیجریه پشت تریبون می‌نوشت، خبر آمد که نمی‌آیند و باید فکر دیگری کرد، کفاشیان هم فکر دیگری کرد و با همان لبخندهای دوست داشتنی خود خبر از بازی ایران با ایران داد. همان شد که در یک بازی بسیار پر هیجان و سودمند خودمان بر خودمان پیروز شدیم و کسی هم نوشت و نشد

که بنویسد چرا نیجریه نیامد و چرا ما هم یک تلفن ناقابل نزدیکیم که لاف‌ها غرامت این بی‌احترامی را بدهید آقایان!

ساختمان تمام حرفه‌ای فدراسیون فوتبال دوباره به تکاپو افتاد، نبی دبیر کل فدراسیون فوتبال گفت: شاید یک تیم خارجی را برای روز چهارشنبه جایگزین نیجریه کنیم، و ما به فکر فرو رفتیم که مگر قرار بود یک تیم داخلی را برای بازی با ایران بیاورند!

درباره دلیل لغو بازی ایران و نیجریه اظهار داشت: امروز نامه‌ای از فدراسیون نیجریه به کمیته روابط بین الملل رسیده که در آن قید کرده اند به دلیل در اختیار نداشتن لژیونرهایشان نمی‌توانند برای روز چهارشنبه به ایران سفر کنند و تقاضای بازی در سال ۲۰۱۱ را کرده اند. این تنها چیزی است که به ما اعلام شده است.

وی در ارتباط با اینکه آیا غرامتی از فدراسیون نیجریه گرفته می‌شود یا خیر گفت: «به طور حتم روابط بین الملل با توجه به قراردادی که بسته شده این مورد را پیگیری می‌کند».

اما در این میان کسی نپرسید یا نشد که بپرسد، راستی آقای نبی می‌شود یک عدد کبی از آن قرارداد را به خبرنگاران که خدای ناکرده نمایندگان مردم هستند نشان بدهید یا مثلا آقای نبی آیا امکان دارد در مورد علت اصلی عدم سفر نیجریه به ایران برای چند لحظه هم که شده حقیقت را بگویید؟

عباس ترابیان اما مسئله را جالب تر کرد و در خصوص لغو دیدار تدارکاتی ایران و نیجریه به سایت فدراسیون فوتبال گفت: «طی نامه ای که از سوی فدراسیون نیجریه در تاریخ ۱۵ نوامبر (۲۴ آبانماه) به فدراسیون ارسال شد، این کشور درخواست لغو دیدار تدارکاتی را داشت. دبیر کل فدراسیون فوتبال نیجریه با ارسال نامه ای ضمن اشاره به برنامه توافق شده بین دو فدراسیون اظهار داشت که متأسفانه ما به علت عدم حضور بازیکنان کلیدی خود در آخرین لحظات از همراهی تیم ملی نیجریه صرف نظر کرده ایم و این افتخار را نداریم که به ایران بباییم و دیدار دوستانه ۱۷ نوامبر ۲۰۱۰ را برگزار کنیم.

کاش ما هم یک نامه می‌نوشتیم برای بردارنمان در نیجریه که: ای بابا اختیار دارید قربان، ما افتخار نداشتیم پذیرای شما یان باشیم، دنده هایمان تا آخرین

شماره نرم، هر بار که وقت داشتید و دلتان خواست قدم بر توتیای چشمانمان بگذارید عزیزان نیجریایی. قربانتان یک خبرنگار از همه جا بی‌خبر!

مربی تیم ملی فوتبال ایران اما دوباره همه چیز را خراب کرد و هر چه قرار بود ما ننویسیم و نگوییم او یکجا گفت.

علیرضا منصوریان در جمع خبرنگاران در مورد لغو دیدار ایران و نیجریه گفت: قطعا از لغو این دیدار، تیم ملی لطمه می‌خورد. دوست داشتیم در خاک ایران بازی کنیم و بازی تدارکاتی خوبی داشته باشیم؛ اما این شانس از ایران گرفته شد. شاید قسمت و حکمت اینگونه بوده است و در مورد لغو این دیدار هم باید بگوییم این مسئله به خاطر مسائل کلان کشور بوده و ما دخالتی در آن نداشتیم.

لابد بیرون سالن کنفرانس خبری به یاد حاج منصوریان عزیز آورده اند که نباید تصور کند فقط اوست که همه چیز را می‌داند، همه اظهارات وی را خبرنگاران از حفظ بودند اما دنبال زبان سرخی می‌گشتند و سر سبزی که البته جای نگرانی نیست، به باد نرفت.

منصوریان: «در مورد لغو این دیدار هم باید بگوییم این مسئله به خاطر مسائل کلان کشور بوده و ما دخالتی در آن نداشتیم».

کفاشیان هم گفت: دلیل لغو بازی را نمی‌دانم؛ اما می‌توانیم از نیجریه شکایت کنیم. از این مورد خیلی اطلاع دقیقی ندارم و من هم شنیده‌ام که آنها به ایران نمی‌آیند؛ اما قبل از هر چیز باید دلایل را بدانم.

وی در پاسخ به این سؤال که دلیل لغو این دیدار هر چه باشد، آیا قرارداد منعقد شده را می‌توان یک‌طرفه لغو کرد؟ گفت: «ما با آنها قرارداد داشتیم و حق داریم که از آنها شکایت کنیم؛ اما باز هم تاکید می‌کنم باید ابتدا بینیم جریان از چه قرار است و از دلایل نیامدن آنها مطلع شویم. در هر حال می‌توانیم از آنها شکایت کنیم».

یکی جلوی مرد لبخندها را بگیرد. شکایت نکند که اوضاع بدتر از این شود. نه تنها تیم ملی فوتبال، که کم همچون نفت و پسته و چرمشان هم نامان را از فهرست الطافشان خط می‌زنند.



Clinique Dentaire Pearl

دکتر علی شفیعی جراح دندانپزشک

- کنترل بیماری‌های لثه با لیزر
- دندانپزشکی زیبایی ■ ارتدسنسی برای کودکان زیر ده سال
- سفید کردن دندان ها ■ پرتز های ثابت و متحرک

دوشنبه و سه شنبه تا ۵ غروب
پنج شنبه و جمعه تا ۸ شب - شنبه ۸ صبح تا ۵ غروب

Tel : (514) 685 - 6222

4531 Boul Des Sources Suite 201. Roxboro QC, H8Y 3C4

هر روز هر روز

مونترال <> تورنتو <> مونترال

مسافر، بار و بسته با نرخ‌های باور نکردنی

Montreal : 514-887-0432

Toronto : 647-822-2529

تعمیرگاه اتو رایدنر

Garage Auto Ryder

با مدیریت مسعود



514-634-1111

420 1ère Avenue,
Lachine, QC H8S 2S3

ساخت خانه نو با گارانتی APCHQ

تعمیر و توسعه فضاهای مسکونی و تجاری

CONSTRUCTION MKD INC. Résidentiel et commercial
R.B.Q. 8356-5994-35

ALI KHAGHANI
Entrepreneur général



TÉL. 514.574.5743

FAX. 514.365.8951

mkd.inc@gmail.com

اخبار کوتاه ورزشی

■ شروین برزگر

محمدحسین ابراهیمی ملی‌پوش ایران در اسلحه فلوره که به همراه سایر بازیکنان و کادر فنی به فرانسه رفته بود، به کشور بازنگشت. ابراهیمی شمشیرباز اسلحه فلوره در بازی‌های آسیایی ۲۰۱۰ گوانگ‌جو بود و قرار بود بعد از بازگشت از فرانسه مستقیماً به چین برود که ناپدید شد.

در پایان مرحله یک هشتم نهایی فوتبال بازیهای آسیایی، سید جلال حسینی مدافع تیم ملی امید با ۴ گل زده به همراه کنسوکو ناگای از ژاپن در صدر جدول گلزنان قرار دارد. حسینی در بازی اول مقابل ترکمنستان ۲ گل، در بازی مقابل ویتنام یک گل و در بازی مقابل مالزی نیز یک گل دیگر برای تیم امید به ثمر رسانده است. کریم انصاری فرد مهاجم تیم ملی امید نیز با ۳ گل در رده دوم قرار دارد.

در رده‌بندی بهترین تیم‌های فوتبال جهان در ماه نوامبر، تیم ملی فوتبال ایران با ۴۷۹ امتیاز و ۵ پله سقوط نسبت به ماه گذشته، در مکان شصت و ششم دنیا و چهارم آسیاست.

اشکان دژاگه هافبک تهاجمی ایرانی الاصل متولد تهران و بزرگ شده برلین است که سال گذشته در سوئد با تیم ملی زیر ۲۱ سال آلمان قهرمان اروپا شد. وی درباره پیشنهاد بازی برای تیم ملی ایران به سایت رسمی باشگاه وولفسبورگ گفت: «هنوز دعوتنامه و پیشنهاد رسمی از سوی فدراسیون فوتبال ایران دریافت نکرده‌ام؛ ولی روی این پیشنهاد فکر کرده و بزودی در این باره تصمیم را اعلام خواهم کرد».

شیخ احمد فهد الصباح، رئیس شورای المپیک آسیا درباره تحریف نام خلیج فارس در مراسم افتتاحیه، در کنفرانس خبری گفت: «مراسم افتتاحیه را چینی‌ها برگزار کرده اند و ما دخالتی در آن نداشته ایم». به رغم تحریف نام خلیج فارس از سوی میزبان مسابقات، تاکنون اعتراض چشمگیری از سوی مقامات ایرانی به مسئولان کشور چین ابلاغ نشده است.

الیه منصوریان ووشوکار وزن ۵۲ کیلوگرم تیم ملی کشورمان نخستین مدال آور تاریخ ووشوی بانوان ایران در ادوار بازیهای آسیایی لقب گرفت.

شگفتیهای بازیهای آسیایی: در رقابت‌های تیراندازی تپانچه ۱۰متر بادی انفرادی و تیمی ژین یونگی که اکنون یک زن باردار هشت ماهه است، توانست دو مدال طلا را کسب کند تا یکی از شگفتیهای مسابقات را رقم بزند. همچنین هیا چون، دختر تکواندو کار تاپوانی که معتقد بود تیم داور مسابقات حق او را ضایع کرده، بیش از یک ساعت روی شیپ چانگ ماند و با اشک هایش مانع از تداوم مسابقات شد.

لیگ برتر فوتبال ایران ۹۰ / ۸۹ هفته پانزدهم

ردیف	تیم ها	بازی	برد	مساوی	باخت	زده	خورده	+/-	امتیاز
۱	ذوب آهن اصفهان	۱۵	۰۸	۰۵	۰۲	۲۱	۱۳	۰۸	۲۹
۲	پرسپولیس	۱۵	۰۸	۰۳	۰۴	۲۲	۱۵	۰۷	۲۷
۳	استقلال تهران	۱۵	۰۷	۰۶	۰۲	۲۴	۱۸	۰۶	۲۷
۴	مس کرمان	۱۵	۰۷	۰۵	۰۳	۲۴	۱۶	۰۸	۲۶
۵	سیاهان	۱۳	۰۶	۰۵	۰۲	۲۰	۱۱	۰۹	۲۳
۶	نفت آبادان	۱۴	۰۷	۰۱	۰۶	۱۸	۱۵	۰۳	۲۲
۷	تراکتورسازی	۱۵	۰۵	۰۶	۰۴	۱۶	۱۲	۰۴	۲۱
۸	ملوان	۱۵	۰۵	۰۶	۰۴	۱۶	۱۹	۰۳	۲۱
۹	راه آهن	۱۵	۰۶	۰۲	۰۷	۱۸	۲۰	۰۲	۲۰
۱۰	فولاد خوزستان	۱۵	۰۴	۰۷	۰۴	۲۴	۱۷	۰۷	۱۹
۱۱	صیای قم	۱۴	۰۴	۰۶	۰۴	۱۷	۱۵	۰۲	۱۸
۱۲	نفت تهران	۱۵	۰۳	۰۸	۰۴	۱۳	۱۶	۰۳	۱۷
۱۳	پاس همدان	۱۵	۰۴	۰۵	۰۶	۱۴	۱۹	۰۵	۱۷
۱۴	سایپا	۱۵	۰۴	۰۳	۰۸	۲۳	۲۶	۰۳	۱۵
۱۵	شاهین	۱۵	۰۳	۰۵	۰۷	۱۴	۱۷	۰۳	۱۴
۱۶	استیل آدین	۱۵	۰۳	۰۵	۰۷	۱۳	۲۶	۱۳	۱۴
۱۷	شهرداری تبریز	۱۵	۰۲	۰۷	۰۶	۲۲	۳۱	۰۹	۱۳
۱۸	پیکان	۱۵	۰۴	۰۱	۱۰	۱۷	۳۰	۱۳	۱۳



جدول سودوکو

توضیح: خانه‌های جدول روبرو را با عددهای ۱ تا ۹ چنان پر کنید که در هر رج (سطر) و ستون و نیز در هر یک از جدول‌های درونی هر عدد تنها یک بار استفاده شده باشد.

			9					6
		5	7					9
1		9		5	2	7	4	8
					6	3		
8	5			3				2
			4	5				
5	9	1	2	6		8		7
2	7				3	5		
4				7				

▲ آسان

						8	1	9
								5
	4		8		7			
				6	3			
3				6		7		
6					5			4
			4			7		1
					1	3		2
	5		9			2		8
9	3	2						

▲ متوسط

			8		9	2		
1	3				6			2
6			2		4			
4							9	
							8	3
			6					1
					2		7	
			6			5		9
					6	1	3	

▲ سخت

سؤال ریاضی هفته:

بزرگترین عددی که فقط با سه رقم می‌توانید بنویسید کدام است؟

داستان اول هفته:

«موفقیت به شیوهی حاجی»

از کتاب حاجی‌آقا نوشته «صادق هدایت»
حاجی به کوچک‌ترین فرزندش درباره نحوه کسب موفقیت در ایران نصیحت می‌کند:

توی دنیا دو طبقه مردم هستند، بچاپ و چاپیده؛ اگر نمی‌خواهی جزو چاپیده‌ها باشی، سعی کن که دیگران را بچاپی! سواد زیادی لازم نیست، آدم را دیوانه می‌کنه و از زندگی عقب می‌اندازه! فقط سر درس حساب و سیاق دقت بکن! چهار عمل اصلی را که یاد گرفتی، کافی است، تا بتوانی حساب پول را نگاه‌داری و کلاه سرت نره، فهمیدی؟ حساب مهمه! باید کاسی یاد بگیری، با مردم طرف بشی، از من می‌شنوی برو بند کفش تو سینی بگذار و بفروش، خیلی بهتره تا بری کتاب جامع عباسی را یاد بگیری! سعی کن پررو باشی، نگذار فراموش بشی، تا می‌توانی عرض اندام بکن، حق خودت را بگیر! از فحش و تحقیر نترس! حرف توی هوا پخش می‌شه، هر وقت از این در بیرون رفتند، از در دیگر با لیخند وارد بشو، فهمیدی؟ پررو، وقیح و بی‌سواد؛ چون گاهی هم باید تظاهر به حماقت کرد، تا کار بهتر درست بشه!... نان را به نرخ روز باید خورد! سعی کن با مقامات عالی‌مرتب باشی، با هرکس و هر عقیده‌ای موافق باشی، تا بهتر قاپشان را بدزدی!... کتاب و درس و اینها دو پول نمی‌ارزه! خیال کن تو سر گردنه داری زندگی می‌کنی! اگر غفلت کردی تو را می‌چاپند. فقط چند تا اصطلاح خارجی، چند کلمه قلنبه یاد بگیر، همین بسه!!!!

داستان دوم هفته:

یکی از بستگان خدا

شب کریسمس بود و هوا، سرد و برفی.
پسرک، در حالی که پاهای برهنه‌اش را روی برف جابه‌جا می‌کرد تا شاید سرمای برف‌های کف پیاده‌رو کمتر آزارش بدهد، صورتش را چسبانده بود به شیشه سرد فروشگاه و به داخل نگاه می‌کرد.

در نگاهش چیزی موج می‌زد، انگاری که با نگاهش، نداشته‌هایش رو از خدا طلب می‌کرد، انگاری با چشم‌هایش آرزو می‌کرد.

خانمی که قصد ورود به فروشگاه را داشت، کمی مکث کرد و نگاهی به پسرک که محو تماشا بود انداخت و بعد رفت داخل فروشگاه. چند دقیقه بعد، در حالی که یک جفت کفش در دستانش بود بیرون آمد.

— آهای، آقا پسر!

پسرک برگشت و به سمت خانم رفت. چشمانش برق می‌زد

ستون آشپزی

خورش قارچ

مواد لازم برای ۶ نفر

- گوشت ماهیچه گوسفند: ۱ کیلو
- پیاز خرد شده: ۲ عدد
- قارچ سفید سفت: ۶۰۰ گرم
- زعفران ساییده آب شده: ۱ قاشق غذاخوری
- نمک و فلفل: به قدر لازم
- آب لیموی تازه: دو قاشق سوپخوری
- جعفری خرد شده: ۱۰۰ گرم
- کره: ۷۵ گرم

طرز تهیه:

- ۱- در قابلمه متوسط مقداری روغن بریزید آن را روی حرارت داغ کرده پیاز را در آن بریزید تفت دهید تا طلایی شود.
- ۲- تکه های گوشت را به روغن و پیاز اضافه کرده خوب تفت دهید نمک و فلفل و آب به آن افزوده بگذارید تا گوشت با حرارت ملایم پخته شود.
- ۳- قارچ ها را قطعه قطعه کرده در کره تفت دهید. در قابلمه گوشت بریزید و زعفران و آلبیمو را اضافه کنید. جعفری خرد شده را هم در گوشت بریزید حرارت را ملایم کرده اجازه دهید تا خورش کاملاً جا بیفتد. با چلوی سفید میل کنید.

نکته: اگر ادویه کاری دوست داشته باشید، می‌توانید هنگام تفت دادن قارچ یک قاشق سوپخوری به آن اضافه کنید. این ادویه طعم مطبوعی به خورش می‌دهد.

سرگرمی

نکته هفته:

رنه دکارت: در بین تمامی مردم تنها عقل است که به عدالت تقسیم شده زیرا همه فکر می‌کنند به اندازه کافی عاقلند.

معمای طنز هفته:

اگر اسکلت از بالای دیوار به پائین بیورد چه می‌شود؟

معمای هفته:

آن چیست که

در کاف است در گاف نیست. / در لام است در میم نیست. / در غین است در عین نیست.

آموزش گیتار کلاسیک و پاپ

توسط رضا رضایی

گیتاریست برگزیده کشور (۲۰۰۴)
آهنگساز برگزیده جشنواره بین‌المللی تئاتر کودک (۲۰۰۸)
مدرس هنرستان موسیقی اصفهان

514-482-0705

شیرینی بی‌بی

با شیرینی‌های سنتی، دسرهای ایرانی و غذاهای سرد ایرانی
در جشن‌ها و مراسم گوناگون همراه شما هستیم



514-334-6528
www.bibicookies.ca



خانواده های محترم مهاجر!

با همکاری گروهی از بهترین دانش‌آموختگان دانشگاه‌های فرانسه و کانادا، مولتی ساژ کلاس‌های زیر را برگزار می‌کند:

- کمک درسی و کمک به انجام تکالیف مدرسه دانش‌آموزان دبستانی و دبیرستانی و دانشجویان کالج (فرانسه، ریاضی و فیزیک)
- آماده‌سازی دانش‌آموزان برای شرکت در آزمون‌های ورودی دبیرستانهای بین‌المللی و خصوصی فرانسوی
- آماده‌سازی مهندسی، پزشکان و دیگر متخصصان برای آزمونهای فرانسه جهت استخدام دولتی
- تمرین مصاحبه‌های اداره مهاجرت بک
- نامه‌نگاری اداری
- فرانسه عمومی در ۳ سطح پایه، میانه و پیشرفته (گفتگو و نوشتار)

Tel: (514)770-1771

3333 Cavendish Blvd, Suite 250 Montréal (QC) H4B 2M5
www.multissage.ca cours@multissage.ca

در مسابقه هفته شرکت کنید و جایزه ببرید

بزودی مسابقه «هفته» در بخش سرگرمی نشریه آغاز خواهد شد. طی این مسابقه یک سوال مطرح خواهد شد که برای پاسخ‌گویی و برنده شدن جایزه‌ی آن لازم است به سایت هفته مراجعه نمایید. اگر بیش از یک پاسخ صحیح به هفته برسد جایزه‌ی جایز موجود به قید قرعه به خواننده‌ای که پاسخ صحیح داده‌است اهدا خواهد شد.

مدیریت وب سایت هفته در همکاری با مجله هفته

www.hafteh.ca

وقتی آن خانم، کفش‌ها را به او داد. پسرک با چشم‌های خوشحالش و با صدای لرزان پرسید:

— شما خدا هستید؟

— نه پسر، من تنها یکی از بندگان خدا هستم!

— آها، می‌دانستم که با خدا نسبتی دارید!

نتیجه اخلاقی داستان دوم از زبان آشو زرتشت: خوشبخت ترین فرد کسی است که بیش از همه سعی کند دیگران را خوشبخت سازد.

داستان سوم هفته:

مرد کور و موفقیت

روزی مرد کوری روی پله‌های ساختمانی نشسته و کلاه و تابلویی را در کنار پایش قرار داده بود روی تابلو خوانده می‌شد: من کور هستم لطفا کمک کنید. روزنامه نگار اخلاقی از کنار او می‌گذشت نگاهی به او انداخت فقط چند سکه در داخل کلاه بود. او چند

۶ تکه سکه، ۵ تکه سکه، ۳ تکه سکه
 ۱۲۰۰ + ۱۲۰۰ = ۲۴۰۰
 ۱۲۰۰ + ۱۲۰۰ = ۲۴۰۰
 ۱۲۰۰ + ۱۲۰۰ = ۲۴۰۰
 ۱۲۰۰ + ۱۲۰۰ = ۲۴۰۰

مسئله:
 «سه تکه سکه»

پاسخ: سه تکه سکه

مسئله: یک تکه سکه

پاسخ: یک تکه سکه

آموزش طراحی و آبرنگ
در لاوال
با پونه صابرشیخ
450-963-2369

تعلیم رانندگی نینا
با مربی فارسی زبان ما بدون استرس
کواهینامه رانندگی خود را بگیری
844-9731

سعید کامجو
آموزش کمانچه، موسیقی کلاسیک
ایرانی، تئوری موسیقی و نت خوانی
514-696-1519

سازمان‌های فرهنگی و اجتماعی در مونترال
انجمن دفاع از حقوق بشر ایران - مونترال
Tel: (514) 299-1787
Addhi2005@gmail.com
انجمن حقوقدانان فارسی زبان کبک
www.ajpq.qc.ca

انجمن دوستداران زرتشت
با هدف بازشناساندن جشن‌های باستانی
Tel: (514) 731-1443

انجمن زنان ایرانی مونترال
نشست ثابت اولین یکشنبه هر ماه ۱۰:۳۰ صبح
8043 St. Hubert

انجمن فرهنگی ایرانیان وست آیلند
مدرسه فارسی - هر شنبه از ساعت ۱۲:۳۰
2900 Lake / Tel: (514) 626-5520

انجمن ادبی - محمد فاضل
سخنرانی‌های ادبی، اجتماعی و تاریخی
Tel: (514) 651-7955

بنیاد سخن آزاد
کنسرت‌های موسیقی اصیل و سخنرانی
Tel: (514) 944-8111

خانه ایران
1117 St. Catherine W #420
Tel: (514) 544-5962
khanehiran@gmail.com

خانه کتاب ایران - میک
کالری - کتاب فروشی - کتابخانه
4438 De la Roche / Tel: (514) 373-5777

جمعیت دوستداران دانشنامه ایران - ایرانیکا
514-651-7955
کتابخانه نینا
5206 Decarie / Tel: (514) 485-3652

کافه لیت
هر پنجشنبه یک بحث ادبی، تاریخی و علمی
www.Cafelitt.com
info@cafelitt.com

کانون فرهنگی چکاوک
رادیو و هفته نامه
6960 Sherbrooke W
Tel: (514) 787-8848

مدرسه ایرانی دهخدا
مدرسه فارسی - هر شنبه
4976 Notre Dame W
Tel: (514) 827-6364

دوستداران موسیقی کلاسیک (Dialogue)
514-484-8748
Sheida.g@hotmail.com

بنیاد نیکوکاری ایرانیان مونترال - نیکو
5146244579
farzint@hotmail.com

فرهنگ‌سرای سینا
سالن سخنرانی، مراسم و مجالس
514-488-3000 / www.Seena.ca
کانون مهندسی و آرشیتکت های ایرانی در کبک
514-946-5739 / SIEAQ@gmail.com
مرکز فرهنگی، هنری زاگرس
5155 Boul Decarie / (514) 489-8686

آموزش شیرینی‌پزی
انواع کیک، کیک تولد، شیرینی خانگی و دسر بصورت نیمه خصوصی توسط
فریده - سفارشات پذیرفته می‌شود
514-562-5420

آموزش دف و ردیف آوازی
مرتضی بابایی
(دستگاه‌ها و آوازهای ایرانی)
514-485-0739

هرروز از مونترال به اتاوا و برگشت
۷ صبح از مونترال جلوی در اصلی مگیل
۵ غروب از جلوی دانشگاه اتاوا
پیامک به 514-966-4572
و ای میل abehn082@uottawa.ca

نگران کودک دلبندتان نباشید
با سالها تجربه کاری در مهد کودک،
نگهداری از نوزاد تا قبل از دبستان
کلیه روزهای هفته در منزل شما
514-329-3392

مهد کودک مانی Mani Daycare
با محیطی گرم و خانوادگی شامل غذا
ساعات کار از 6:30 صبح تا 6 غروب
438-887-6264

انتشارات فرهنگ
خدمات چاپ کامل
مهدی میرفطروس
514-931-9931

ارائه خدمات کامپیوتری
514-553-6212
نرم افزار / سخت افزار / نصب و آموزش تعمیر و تعویض قطعات
Desktop / Autocad / مونتاز / Office
ارتقاء کامپیوتر / Catia Solidwork

آموزش پیانو
با پرکل تئریزی
کلاسیک، فورتکلور و دستگاه‌های
موسیقی ایرانی Westmount
514-574-2042

آموزش سه تار مقدماتی به روش سمعی
کمیل کاظمی
شنبه‌ها - مونترال یک شنبه‌ها - اتاوا
613-720-5771

نان سنگ
شاطر عباس
6925 Sherbrooke West
Tel: 514-894-8372

خدمات آموزشی رایگان در بهایی سنتر مونترال
کلاس زبانهای انگلیسی و فرانسه
معاوره و نوشتن در سطح دانشگاه

شیرینی سرو
برای جشن‌ها و شادی‌های شما
514-562-6453

ترجمه رسمی و
دعوت‌نامه در مرکز شهر
514-849-4242

تلفن: ۵۱۴ ۸۴۹ ۰۷۵۳

فروشگاه مواد پروتئینی سن لوران
هر روز به جز دوشنبه‌ها مرغوب‌ترین گوشت و مرغ و ماهی،
انواع برنج، چای، عرقی‌ها، سبزی خشک و ...
(514) 369-3474 Marché de poisson et viande 5780 Sherbrooke West, Montreal QC, H4A 1X1

ترجمه رسمی و دعوت‌نامه
شهریار بخشی
514-624-5609

نیازمندی‌ها

فقط با ۱۰ دلار در ماه! نام و شماره تلفن موسسه خود را در اینجا آگهی کنید.

پیش شماره های نوشته نشده ۵۱۴ هستند.

۹۹۹-۵۱۶۸	کلیسای فارسی- کشتیش عادل	۹۳۳-۰۹ ۳۳	کیاب سرا	۷۷۰-۱۷۷۱	مولتی سازه	۹۹۰-۲۵۰۰	اتومبیل (فروش) Auto Highlander
۳۶۶-۱۵۰۹	مرکز اسلامی ایرانیان	۴۸۳-۰۰۰۰	کپلی	۵۶۲-۲۳۴۰	بیمه و سرمایه گذاری	۶۳۴-۱۱۱۱	اتومبیل (تعمیرگاه)
مشاور املاک		۴۸۴-۸۰۷۲	کلیه عمر جمال	۲۹۶-۹۰۷۱	پژمان اسدی	۴۸۴-۴۴ ۸۱	اتومبیل (لوازم بدکی)
۹۶۷-۵۷۴۳	مینو اسلامی	۹۸۹-۸۳۸۳	کافه صوفی	۹۲۷-۳۵۰۴	سهراب مهماندوست	۹۳۵-۲۸۹۹	لوازم بدکی آلفا
۵۷۶-۴۱۵۵	یاس انصاری	۸۴۶-۱۹۴۷	نیلوفر / فلافل	پزشکی		آرایشگاه-زیبایی- اسپا	
۴۹۷-۲۵۶۷	فریبا جانفزا	۵۰۴-۶۴۲۲	Cafe Mon Plaisir	پزشکی جایگزین		۹۳۳-۰۷۶۳	آمنه
۲۰۷-۹۰۰۰	ژاله حافظی	روانشناس - روانکاو		۹۳۱-۸۲۷۴	پروین زرساوهمیویت	۶۲۶-۸۶۶۶	خانه زیبایی فریده
۹۶۹-۲۴۹۲	نادر خاکسار	۸۴۹-۷۳ ۶۸	مهناز کاظمی	۹۷۹-۲۱۲۰	هیپوتیزم-علی سلیمی	۴۸۱-۶۷ ۶۵	زهرة
۵۳۱-۳۶۳۱	مهدی رحیمی	سی.دی - ویدئو		تایلو سازی		۹۳۴-۳۳۷۴	رویا
۷۹۲-۴۵۷۷	مینا صالحی	۲۲۳-۳۳ ۳۶	تپش دیجیتال	۹۳۱-۷۷ ۷۹	پلکسی	۸۱۳-۴۹۴۷	سوزان
۸۰۲-۳۳۴۹	سوسن گوئل	صوتی و تصویری		ترجمه و دعوتنامه رسمی		۹۷۵-۳۰۰۲	منیژه استتیک
۴۵۱-۴۶۶۳	سیمین ماهری	۴۵۰-۴۰۸۶	آدیو ویدئو کیک	۸۴۹-۴۲۴۲	متروپولیس	۴۴۳-۳۴۹۲	فاطمه
۸۲۷-۶۳ ۶۴	فیروز همتیان	عکاسی و فیلمبرداری		۶۲۴-۵۶ ۰۹	شهریار بخشی	ارز	
مشاور خانواده		۸۴۶-۰۲ ۲۱	فتو شاپ	چاپ و کپی		۸۴۸-۹۵ ۹۹	ام با ام
۶۶۳-۳۲۰۱	دکتر ملک	۴۸۸-۷۱۲۱	رز	۹۳۱-۹۹۳۱	انتشارات فرهنگ	۸۷۱-۱۱۱۹	آلیکو
مشاور مهاجرت		۹۶۲-۷۳۹۲	رضا بلادی	۴۸۸-۵۳۳۳	فتوکی ان دی جی	۲۸۹-۹۰۱۱	پاسیفیک
۶۵۶-۸۱۷۸	ماریا کتنه	۸۰۲-۲۱۶۸	Sarkani Photography	حسابداری		۸۴۶-۰۲۲۱	پنج ستاره
۹۰۳-۴۷۲۶	علی مختاری	فرش		۷۳۵-۰۴۵۲	حسن انصاری	۲۲۳-۶۴۰۸	شریف
۹۶۵-۹۵۷۹	محمد لاریجانی	۳۴۲-۳۰۰۰	بازار فرش	۷۷۷-۳۶۰۴	سرور صدر	۴۸۵-۶۰ ۰۰	مانی وایز
نان و شیرینی		۳۸۵-۱۸ ۱۸	تهران	۴۸۷-۱۵۶۶	شکب نیا	ازدواج و طلاق	
۳۳۴-۶۵۲۸	شیرینی و کیکترینگ بی بی	۲۷۷-۸۰ ۰۰	قصر فرش	حمل و نقل و اسباب کشی		آژانس های مسافرتی	
۸۹۴-۸۳۷۲	نان سنکک شاطر عباس	فروشگاه ها		۴۱۶-۸۴۴-۶۰۶۴	امیر	امیر- اسکای لان	۲۴۲-۰۴۴۸
۵۶۲-۶۴۵۳	شیرینی سرو	۶۲۰-۵۵ ۵۱	اخوان	خشک شویی و خیاطی		فرناز معتمدی	۸۴۲-۸۰ ۰۰ EXT: ۲۹۶
نو سازی و تعمیرات ساختمان		۳۸۲-۸۶ ۰۶	ادونیس	Excel plus	۹۳۴-۵۶۰۰	Amro Travel	۴۲۱-۰۲۴۴
۸۳۵-۶۲۴۳	تی.ام.ان	۴۸۹-۳۲ ۲۶	راکی مونتانا	خطاطی	۹۹۹-۸۷۷۹	الکتریکی (تعمیرات)	امید
۵۷۳-۸۱۱۸	ایرکا- فرهاد زرعی	۴۵۰-۶۷۶-۹۵۵۰	کوه نور	پذیرش سفارش	۲۸۸-۲۸ ۶۴	امیر (A.S.A)	۸۳۳-۴۰۲۲
۹۹۶-۲۷۲۵	انواع سنگ	۳۶۹-۳۴ ۷۴	سن لوران	دارو خانه	دکوراسیون منزل و محل کار		آموزش
۲۹۸-۱۳۹۳	خدمات ساختمانی احمد	۸۵۸-۶۳۶۳	میوه و تره بار سامی	لوئیز داداش زاده	۷۸۴-۰۲۵۷	میترا معینی/طراحی داخلی	انستیتو تکنیک
۳۶۵-۸۹۵۱	علی خاقانی	۹۳۲-۲۰۹۹	نور	دندان پزشکی	۹۳۳-۳۳ ۲۷	شهرزاد رضا نیا	۳۶۸-۹۰۱۲
۹۶۳-۷۹۷۸	Décor chez toi	۴۵۰-۹۰۴-۴۹۰۰	وطن	شهرزاد رضوی	۶۳۴-۷۲۸۱	راضیه رضوی	۹۶۲-۳۵۶۵
وکیل - مهاجرت		۸۴۹-۴۲۴۲	متروپولیس (تعاونی رز)	معصومه دولتشاهی	۶۸۴-۰۱۳۵	شریف نائینی	۶۲۶-۵۵ ۲۰
۹۶۱-۸۷۳۶	دیوید برگر	کامپیوتر		آذین طاهری	۷۳۱-۱۴ ۴۳	علی شفیع	۹۵۲-۲۱ ۶۵
۸۴۵-۸۱۴۶	سام بیات	۲۵۸-۸۱۸۶	بیژن جلالی	رامین میر موجی	۳۲۹-۲۳۰۳	رامین میر موجی	۹۸۹-۹۴۷۵
۸۷۸-۲۴۰۰	نیما حجازی	۹۷۵-۲۱۱۱	پیمان سلیمی-طراحی وب	دندان سازی		افخم هادی	۶۲۱-۳۴۵۶
۳۹۵-۰۵ ۲۲	علی غلامپور	۸۴۹-۵۲۳۱	CompuXellence	افخم هادی	۷۳۷-۶۳۶۳	رسانه های گروهی	تار/آهنگسازی/الفقهاری
۹۵۴-۹۹۹۸	ونسان والایی	کتاب فروشی		بازار	۸۴۸-۹۵۹۹	پوشه	موسیقی- داوری
وام مسکن		۳۷۳-۵۷۷۷	میک	پوشه	۵۷۵-۸۴ ۵۱	پیوند	دف و آواز
۶۰۶-۵۶۲۶	بهرز آقاباباخانی	کلینیک		چکاوک هفته	۹۹۶-۹۶۹۲	چکاوک هفته	موسیقی- سرابی
وب سایت و شبکه		۹۳۳-۸۳۸۳	کلینیک آلفا	رستوران-پیتزا - کیتترینگ	۷۸۷-۸۸۴۸	رستوران-پیتزا - کیتترینگ	پیانو-قرچه داغی
۸۶۲-۶۶۴۲	Dream Media	کیتترینگ		پریشیا	۴۸۹-۸۴۸۴	پریشیا	پیانو-متین
Cafe Restaurant Persia		۹۹۴-۹۲۶۴	شیرینی و کیکترینگ پری	چوپان کیاب	۴۵۰-۶۷۸-۹۳۲۲	چوپان کیاب	ویلون و پیانو
پریشیا		۹۰۳-۱۱۵۹	شیرینی رز	دابل پیتزا	۳۳۳-۰۳ ۴۳	دابل پیتزا	سنتور و عود
کافه رستوران و Take Out		گل		شیراز	۴۸۵-۲۹۲۹	شیراز	سنتور - صابر جلیلزاده
سفارش انواع غذا و شیرینی پذیرفته می شود		محضر رسمی		فاروس	۲۷۰-۸۴ ۳۷	فاروس	آموزش (نقاشی)
غذاهای اصیل ایرانی با طعم و کیفیت مطلوب خانگی		مد و لباس		انتشارات			
دوشنبه تا جمعه : ۷.۳۰ صبح تا ۷.۰۰ شب		مراکز مذهبی					
شنبه و یکشنبه: تعطیل		انجمن بهایی					
936 Girouard (corner of St. Jacques)		بنیاد آیت الله خویی					
514-489-8484		کلیسای ایرانی					

<p>محل آگهی شما</p>	<p>فروشی Sport Truck Ford Explorer 2001 با تمام تجهیزات/ سبز متالیک 209 هزار کیلومتر/ 5200 دلار 514-928-3414</p>	<p>کفاشی برای فروش به دلیل بازنشستگی</p> <p>◀ با بیست سال سابقه کار ◀ در مرکز شهر ◀ با اجاره پایین و درآمد بالا ◀ با امکان آموزش ◀ با امکان وسیع برای گسترش ◀ با ایده‌ی منحصر به فرد برای یک سرویس نوین</p> <p>تلفن: 514-843-8454</p>	
<p>استخدام به یک کارگر ساده نیازمندیم 514-894-8372</p>	<p>برای فروش: هوندا سیویک 2003 120000 کیلومتر / در وضعیت عالی قیمت 4800 دلار 514-588-7030 514-661-4979</p>	<p>آپارتمان برای اجاره چهارونیم 595 دلار در ماه 514-324-5945 / 514-544-1298</p>	
<p>فروش هوندا آکورد مدل 1997 / دنده ای / دو در / وضعیت عالی / AC قیمت 1600 دلار 514-606-7007</p>	<p>استخدام به یک راننده برای دیلیوری پیتزا در منطقه لاسال نیازمندیم 514-363-4444</p>	<p>پارکینگ برای اجاره در یک ساختمان مسکونی در مرکز شهر 514-750-7242</p>	
<p>فروشی - رستوران (fast food) در شاپینگ مال پر رفت و آمد با درآمد خوب و وسایل کامل به قیمت 125 هزار دلار 514-969-2492</p>	<p>استخدام به یک خانم مهربان برای همدمی با یک خانم باردار و کمک در کار منزل در منطقه وست آیلند بطور نیمه یا تمام وقت بصورت هفتگی نیازمندیم 514-695-6350</p>	<p>محل آگهی شما</p>	
<p>فروش ماشین فولکس New Beetle 1.8 turbo رنگ نقره ای / تمیز/ 2001 / قیمت 3700 دلار 514-663-3427</p>	<p>اجاره سه خوابه/ با پارکینگ بیرون طبقه دوم یک ساختمان سه طبقه نزدیک مارش اتواتر/ 800 دلار 514-952-7392</p>	<p>آپارتمان برای اجاره چهارونیم در نزدیکی کانال لاشین 595 دلار 514-639-8559 / 514-209-8585</p>	
<p>اجاره آپارتمان یک خوابه Cot-St-Luc نزدیک مرکز خرید/ ترجیحا به یک خانم ایرانی اجاره داده می‌شود 514-952-7392</p>	<p>شرکت RENOVCO استخدام می‌کند همکار در زمینه‌های: نقاشی / برق کاری / لوله کشی / کابینت سازی / موزاییک، پارکت و کاشی کاری / تخریب / کج کاری و کج بری 514-856-9993 hr@renovco.com</p>	<p>آگهی‌های شخصی و غیر تجاری خود را در هفته بطور رایگان چاپ کنید</p>	

رفته بودم به رستوران کلبه دیدم عمو جمال و پرسید حالت چطوره
گفتم که ای گرسنه ام یه خورده گفتا بیا بخور ۲ سیخ جگر و قلوه
تا روزگار به کام تو بچرخه

هووووووووووووووو
اگه می شد الان می رفتم کلبه عمو جمال،
می خوردم یه ساندویچ با حال



6107 Sherbrooke W.
Montreal QC. H4A 1Y4

(514) 484-8072

Journal HafteH هفته

Formulaire de demande d'abonnement au Journal HafteH
Un hebdomadaire pour la communauté iranienne de Montréal

- 6 mois 60 \$ (étudiants 30 \$)
 12 mois \$120 (étudiants \$60)

A partir de:

Nom		Prénom	
Adresse			
Ville		Code Postal	
Téléphone		Occupation	
Courriel			

Mode de paiement:

- Chèques
- La trésorerie
- Retrait automatique mensuel du compte bancaire de

Date et Lieu:

Journal HafteH
6960 Sherbrooke West # 15
Montreal QC H4B 1R2
Tel : (514) 787-8848

WWW.HafteH.CA



هفته از آن همه ماست

در کنارش باشیم و به بهبود آن یاری برسانیم

با هم هفته‌های بهتری بسازیم

همین امروز **هفته** را مشترک شویم

برای مشترک شدن می‌توانید به آدرس زیر ایمیل بزنید و آدرس پستی خود را ارسال کنید.

info@hafteh.ca

۵۱۴-۷۸۷-۸۸۴۸



فرهنگ‌سرای سنا

با کلیه امکانات صوتی، تصویری، آشنیزخان مجزوپارکینگ بزرگ
آماده میزبانی از فعالیتهای فرهنگی،
کنفرانسها، کنسرتها و پذیرایی از مجالس و
میهمانی های شما خواهد بود.

برای اطلاعات بیشتر، به صورت حضوری یا تلفنی در
روزهای سه‌شنبه، چهارشنبه و پنج‌شنبه
از ۱۲ تا ۳ بعد از ظهر در خدمت شما هستیم

6528 rue St-Jacques Ouest Montreal, QC, H4B 1V8

Tel: 514-488-3000

E-mail: info@Seena.ca

Journal HafteH

Un hebdomadaire pour la communauté iranienne de Montréal

A weekly Newsletter for the Iranian Community in Montreal

25 nov. 2010, numéro 123/ 25 Nov. 2010, issue No. 123

Table des matières 123

▪ Profile de la semaine Mitra Roshan

La guerre, la mort du parrain et l'avenir de la mafia de Montréal

- Parole de la semaine: Les gens et les gens
- L'Actualité du Québec et du Canada
- Nouvelles de la communauté iranienne
- Un Lyrique / Azarnuch Bordbar
- Immigration: Les changements dans la législation et la réglementation au Québec / Sam Bayat
- De nos lecteurs: Le pèlerinage et son sens profond / Zakaria Etezadi
- De nos lecteurs: M. Bojnourdi, est un véritable artiste! / Parvin Abaei
- De nos lecteurs: Politique et des personnes? / Motaghi Soheil
- L'Ontario et les députés fédéraux parlent de la liberté de M. Said Malekpour de prison iranienne / Ali Sharifian
- Construction au Québec, la mafia et la crise des libéraux / Ali Sharifian
- Portraits: M. Torabi, le père de la numismatique iranienne / Sahar Vahdati
- Sci-Tech: Windows est devenu 25! / Hamid Shayegannia
- Cinéma: Megamind examen / Atoosa Akhavan
- Fun et famille / Shervin Barzegar
- Sport: Babak Saraniazar

Index issue 123

▪ Cover Story by Mitra Roshan

The war, the death of godfather and the future of Montreal's Mafia

- Words of week: People and People
- Quebec and Canada News
- News of Iranian community in Montreal
- A Lyric / Azarnuch Bordbar
- Immigration: Changes in laws and regulation in Quebec / Sam Bayat
- From our readers: The pilgrimage and its deeper sense / Zakaria Etezadi
- From our readers: Mr. Bojnourdi, is a true artist! / Parvin Abaei
- From our readers: Politics and people? / Soheil Motaghi
- Ontario and Federal MPs speak for freedom of Mr. Said Malekpour from Iranian prison / Ali Sharifian
- Construction in Quebec, Mafia and the crisis of liberals / Ali Sharifian
- Portraits: Mr. Torabi, the father of the Iranian Numismatic / Sahar Vahdati
- Sci-Tech: Windows became 25! / Hamid Shayegannia
- Cinema: Reviewing Megamind / Atoosa Akhavan
- Fun & Family / Shervin Barzegar
- Sport: Babak Saraniazar

Publication/Publisher:

HafteH Journal

Rédactrice / Editor: **Leili Khaghani**

Rédacteur en chef/Editor in chief: **Khosro Shemiranie**

Rédactrice/Editor Ottawa : **Dr. Maria Sabaye Moghadam**

Désigner / Designer: **Behrouz Zamani** (BehGraphics.com)

Webmaster: **Payman Salimi & Shervin Barzegar**

Caricaturist: **Sirous Yahyaabadi**

Photographe/ Photographer: **Marjan Rahnvard**

Quebec& Canada news : **Ida Esmati**

Community news: **Masoud Bathaee**

Cinéma / Cinema: **Atoosa Akhavan**

Sport: **Payman Salimi, Babak SaraniAzar,**

Shervin Barzegar

Sci-Tech: **Hamid Shaygannia**

Fun & Family: **Shervin Barzegar**

Société/ Society: **Pasha Javadi, Khosro NoshadRavan**

Iran: **Masoud Bastani**

Remerciements particuliers à ceux qui ont contribué à ce numéro

Special thanks to those who contributed to this issue:

Mitra Roshan, Sam Bayat, Iraj Bazregari, Azarnuch Bordbar, Zakaria Etezadi, Soheil Motaghi, Ali Sharifian, Sahar Vahdati

ISSN 1918-4379 HafteH

Prix /Price: \$2.50 - À Montréal: **gratuit / In Montreal: Free**

Journal HafteH

6960 Sherbrooke W. #15

Montreal QC H4B 1R2

Tel: (514) 787-8848



General: info@hafteh.ca

Editorial: editor@hafteh.ca

Advertising: ad@hafteh.ca

www.hafteh.ca



"میوه و تره بار سامی"

با چهار شعبه بزرگ
در خدمت ایرانیان مونترال

کیفیت: خوب
قیمت ها: غیر قابل رقابت

سامی، جایی که می توانید سبد
خرید خود را پر از میوه کنید اما
کیف پولتان را خالی نکنید

► Laval

1550 Boulevard Daniel-Johnson
Laval, QC, Canada (450) 978-1333

دوشنبه و چهارشنبه ۹ تا ۱۹:۳۰ پنجشنبه و جمعه ۹ تا ۲۱:۰۰
شنبه و یکشنبه ۸ تا ۱۹:۳۰ سهشنبه تعطیل

► Lasalle

400 avenue Lafleur, Lasalle, QC H8R 3H6
(514) 368-1333

دوشنبه و چهارشنبه ۹ تا ۱۹:۳۰ پنجشنبه و جمعه ۹ تا ۲۱:۰۰
شنبه ۸:۳۰ تا ۱۹:۳۰ یکشنبه ۹:۰۰ تا ۱۹:۳۰ سهشنبه تعطیل

► Nord-est Montréal

8200 19E Avenue, Montréal, QC H1Z 4J8
(514) 594-1333

شنبه تا چهارشنبه ۸:۳۰ تا ۱۹:۳۰
پنجشنبه و جمعه ۸:۳۰ تا ۲۱:۰۰

► Head Office

1505 rue Legendre Ouest,
Montréal, QC H4N 1H6
(514) 858-6363

SAMI



FRUITS



Hafta H

6960 Sherbrooke W. #15 Montreal Qc H4B 1R2
Tel: (514) 787-8848

Un hebdomadaire pour la communauté iranienne de Montréal
A weekly Newsletter for the Iranian Community in Montreal
Vol.3 - No.123 - Thursday November 25, 2010
Convention du service Poste-Publications NO 41740020
ISSN 1918-4379 Hafta H

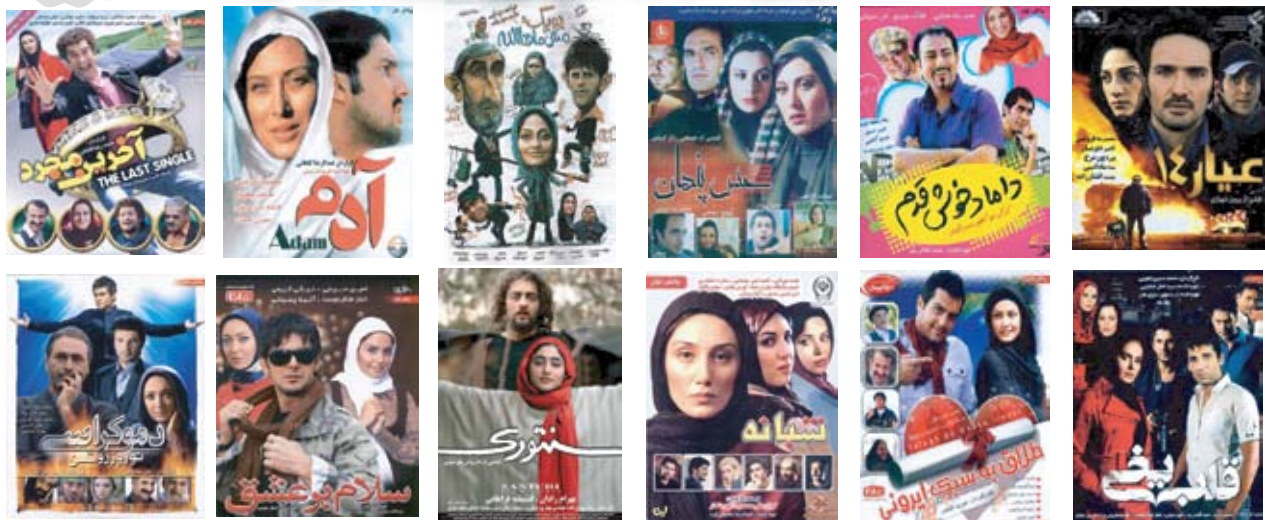
پان به PanBeh.com
فروشگاه آنلاین
کتاب، موسیقی، فیلم
Books, Music, Movies

www.PanBeh.com

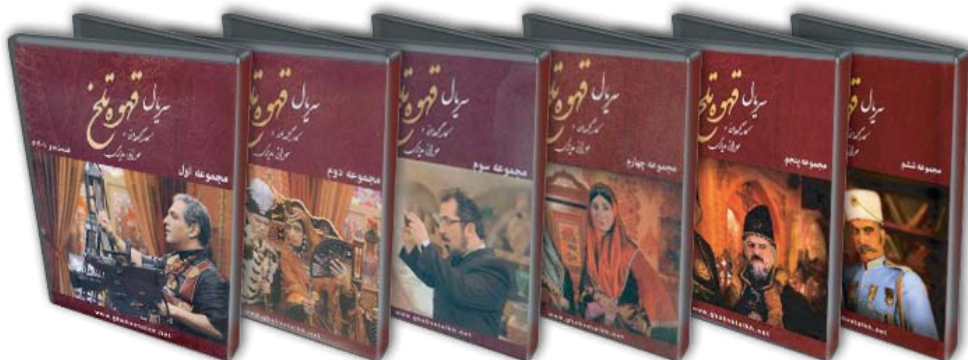


new arrival

جدیدترین فیلم‌های روز ایران



قیمت
\$3.95
در سراسر کانادا



سریال جدید مهران مدیری «قهوه تلخ» رسید

این سریال از تلویزیون دولتی ایران بخش نمی‌شود و فقط بصورت DVD در اختیار علاقمندان قرار می‌گیرد

• هر DVD شامل ۳ قسمت می باشد. تا قسمت هیجدهم موجود است.